

# GAZETA POLSKA CHICAGO

## PISMO LUDOWE DLA POLONII W AMERYCE.

No. 24.

Chicago, Illinois, Czwartek, 11-go Czerwca, 1896 roku.

Rok 24.

ENTERED AT THE POST-OFFICE AT CHICAGO, ILLINOIS, AS SECOND-CLASS MATTER.

Pan Wawrzyniec Radomski, podróżujący agent "Gazety Polskiej", "Tygodnika" i Księgarni Polskiej, ma prawo kolektować abonament od starych i nowych abonentów. Każdy, który zapłaci panu Radomskiemu za gazetę na rok z góry ma prawo do premii w pełnej cenie za \$1.00 książek. A kto opłaci gazetę do 1go stycznia 1898 r. ma prawo wybrać sobie na premią książek w cenie \$1.50.

Pan Radomski obecnie kolektuje w South Chicago, Hegewisch, Sobieski Park, East Chicago, Whiting, Hammond i South Bend, Ind.

Władysław Synowiec

Niniejszy numer "Gazety Polskiej" składa się z 16 stronice.

Podajemy spis książek własnego nakładu i druku oraz rozmaite przedmioty i instrumenta stosowne na premie. Wszyscy nowi i starzy abonenci, którzy opłacają gazetę na rok z góry, mają prawo wybrać sobie za \$1.00 książek na premią lub jeżeli cena przenosi \$1.00 to od tej ceny odciągnąć można \$1.00, a który z nowych lub starych abonentów opłaci gazetę do 1 stycznia 1898 r. ma prawo do premii w cenie \$1.50. "Gazeta" od teraz aż do 1 stycznia, 1898 r. uczyni 3 dolary. Instrumenta ofiarowane na premie dostajemy z fabryk pierwszorzędnych i są zagwarantowane być takimi jak są przedstawione.

### PRZEGLĄD

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNYCH Z OSTATNIEGO TYGODNIA.

Donoszą z Konstancynopola, że pomiędzy Hamich konnicą w Czoghnas, w wilajecie Bitlis, wybuchła "czarna zaraza".

Do Londynu nadeszła depesza z Shanghai, Chin, donosząca, że oficerowie niemieccy, którzy do Chin wysłani zostali dla uczenia żołnierzy chińskich sztuki i taktyki wojskowej — od dłuższego czasu cierpią na zniewagi i obelgi, tak że zmuszeni byli zrezygnować. Nie dawno temu żołnierze chińscy pobili dwóch oficerów niemieckich a ostatnimi czasy pewien Niemiec nazwiskiem Kraus został zamordowany przez straż przyboczną Lin - Kun - Yah'a, wicekróla Nankinu. Wskutek tych wypadków cała flota niemiecka w wodach chińskich została wysłana do Nankinu. Jest mniemanie, że rząd niemiecki odwoła 50 niemieckich oficerów znajdujących się w armii chińskiej i żądać będzie pełnej zapłaty za cały czas zakontraktowany.

Depesza z Brukseli, Belgii, do paryskiego dziennika "Eclair" opiewa, że poufna nota została przesłana rządowi belgijskiemu która oznajmia, że ex-cesarzowa Eugenia zwołała wielki mityng francuzkich monarchistów do Brukseli na sierpień.

Z Berlina donoszą dnia 4go bm.: Straszna panika wydarzyła się dzisiaj na ekscyzyjnym parowcu na jezioru Gremener. Na pokładzie statku znajdowało się około 250 uczni i uczennic z nauczycielami. Gdy parowiec dopłynął do środka jeziora, wyszedł na pokład statku maszynista parowca nazwiskiem Becker.

"Nauczyciele i dzieci", zawołał — "zmówcie wasz ostatni pacierz albowiem wysadzę parowiec w powietrze!" Dalej oświadczył że uczyni to ze zemsty nad właścicielem parowca.

Nastąpiła straszliwa panika a osada statku rzuciła się na

Stagera i skrępowała go porozami.

Sledztwo wykazało że maszynerya tak uszykowana, iż eksplozja wkrótce była nieunikniona. Natychmiast spuszczone lodzie i w nie opakowano dzieci. Wiele z dzieci powstrzymało do wody. Z nadbrzeża również nadpłynęły lodzie i wszystkich zdolano ocalić. Z jakie minuty po zabraniu ostatniej osoby na łódź, parowiec eksplodował.

Stager przyznał się do wszystkiego. Myślano, że jest szalonym ale przekonano się, że nie jest.

Opowiadają sobie — jak donoszą z Berlina dnia 4 bm. — na mocy wiarygodnego źródła, że trójprzymierze (dreibund — Niemcy — Włochy — Austria) postanowiła moralnie popierać Anglię w Egipcie, jeżeli po ukończeniu uroczystości koronacyjnych Rosya połączy się z Francją w celu szkoleniu Anglii.

Telegram z Berlina dnia 4 bm., opiewa że przeszło 100 Rosyan w Berlinie dostało na kaz opuszczenia tego miasta w przeciągu trzech dni. Nie podawają żadnego wyjaśnienia, tylko opowiadają że są "oni niepożądaniymi cudzoziemcami".

Węgierska ludność nie wydała okrzyków dla cesarza. Oto co donoszą z Berlina dnia 5go bm.: Królewskie znaki godności wystawione były dzisiaj na ulicach Buda - Pestu jako jedno z numerów uroczystości tysiąclecia węgierskiego z wielką pompą i okazałością — lecz ludność bardzo mało entuzjazmu okazywała. Lud wykrykiwał wiaty gdy przechodzili madyarscy panowie i burmistrz miast, którzy znajdowali się u czoła pochodu, lecz był krnąbrnie cichym gdy później przejechał cesarz austriacki a król węgierski.

Z Barcelony, Hiszpanii, telegrafują dnia 5 bm.: Po dzisiejszej procesji Bożego ciała znalezione na ulicy blisko katedry dwie mosiężne bomby, podobne do tych, które były użyte w wysadzeniu w powietrze Liceo teatru w listopadzie 1894. Policja aresztowała kilku anarchistów, podejrzanych o usiłowanie spowodowania eksplozji.

W lipcu, br. "Deutsche Bank" berliński otworzył filię w Mexico, stolicy republiki Meksyku.

Depesza z Aten, stolicy Grecji, do londyńskiego "Times" z dnia 5 bm. opiewa, że nadchodzące telegramy z wyspy Kreta wykazują, iż tam panuje anarchia, szczególnie w całej zachodniej części. W licznych

wioskach Turcy są obleżeni przez powstańców chrześcijańskich. Gdziekolwiek mahometanie znajdują się w większości, plądrują i mordują chrześcijan. Głosy walki po wsiach można dobrze słyszeć na pokładach wojennych statków w zatoce Suda.

"Daily News" londyński odebrał następującą depeszę z Wiednia 5 bm. Telegram z Moskwy opiewa, że rosyjsko-chiński bank uzyskał koncesję na pobudowanie kolei żelaznej przez Mandżuryę do Pekinu, stolicy Chin, z kapitałem 100 milionów rubli w złocie (\$76,000,000). Każdy kraj udzielił koncesji i gwarantuje kapitał linii kolejowych mających przeźnać terytoria.

Francuzka wyprawa wojenna nad rzeką Niger, która wyruszyła w głąb kraju z Salaga, w zachodniej Afryce, została rozbitą i zwyciężoną przez krajowców i bardzo wielu zginęło od zatrutych strzał. Niedobitki wyprawy przybyli 12 maja do Kiama.

Niemiecka kompania parowców "Północno-Niemieckie-go Lloyd" we wrześniu rozpocznie komunikację bezpośrednią parowcową pomiędzy Bremen a Galveston, Texas. Pierwszym parowcem udającym się do Galveston będzie "Halle" i wypłynie d. 20 września. Drugim będzie "Grefeld" dnia 20 października.

Hiszpania jest tak zadłużoną u bankierów francuzkich, że za pomocą tego długu ma nadzieję skłonić Francję do popierania jej polityki względem Stanów Zjednoczonych w sprawie kubańskiej. Trzy czwarte wszystkich hiszpańskich listów zastawnych i akcyj tak urzędowych papierów jak i prywatnych przedsiębiorstw, znajdują się w rękę francuzkich kapitalistów. Francuzi włożyli setki milionów dolarów w hiszpańskie roboty publiczne, pożyczki municypalne, majątki, koleje, kanały, fabryki itd. Prócz tego Francuzi posiadają całą 4 procentową pożyczkę hiszpańską wynoszącą 40 milionów dol. i równą ilość listów zastawnych kubańskich wydanych przez Hiszpanię. Kapitał ściągnięty wydaniem tych dwóch pożyczek, Hiszpania użyła na zapasy wojenne z Kubańczykami.

Hiszpania nie wyraziła żadnej groźby co do odmówienia wypłaty i zwrotu Francuzom o gromnych tych kapitałów — lecz bankierzy paryscy dobrze wiedzą co znaczy wypędzenie Hiszpanów z Kuby. Nie jest to nic innego jak zupełna ruina finansowa Hiszpanii — a wtedy Francuzi będą musieli gwiźdać o swoje pieniądze.

Awantury anti-niemieckie w Nankinie, w których nauczyciele-Niemcy zostali doskonale poturbowani przez chińskich uczniów-żołnierzy, zostały wywołane — jak się okazuje — przez osoby, które chcą wyrugować Niemców a oddać armię chińską pod kontrolę Moskali.

Niemieckie statki wojenne przyplęły już do Nankinu i dowódcy ich zażądali grubego odszkodowania pieniężnego od Chińczyków.

Sprawa wenezuelska, która przed kilku miesiącami, zajmowała ogólną uwagę — a raz nawet na tak niebezpieczne sprowadzoną została tory, że mówiono o możliwości wojny pomiędzy Anglią a Stanami Zjednoczonymi — teraz została kompletnie zarzuconą i nie interesuje się nią Anglia wcale. Cały spór znajduje się w leniwym zawieszeniu i załatwienie go może nastąpić za kilka miesięcy a może też i za kilka lat.

Dwa pomniki cesarza Wilhelma I zostaną dedykowane tego miesiąca. Jeden w Kyffhaeuser dnia 17 czerwca a drugi we Wrocławiu, na Śląsku. Cesarz niemiecki będzie obecny na obydwóch uroczystościach.

Z Barcelony, Hiszpanii, telegrafują dnia 7 bm.: Podczas dzisiejszej procesji Bożego ciała ktoś rzucił zapaloną bombę w sam środek tłumu i wybuchnięcie jej przyprawiło o śmierć 7 osób a przeszło 50 zostało rannych. Dotąd nie wykryto sprawcy zamachu ani nie wiadomo z jakich powodów wykonał go.

Wiadomość o rzuceniu bomby rozniosła się lotem błyskawicy po całym mieście a między tłumami obchodzącymi uroczystości święta zapanował popłoch.

Bomba eksplodowała w chwili gdy procesja wchodziła do pięknego i starożytnego kościoła Santa Maria del Mar. Miejscowość w okolicy kościoła tego jest jedną z najbardziej zamieszkałych w mieście. Huk bomby, krzyki i jęki rannych i przyjaciół zabitych wywołały panikę. Ludność znajdowała się przez długi czas w przestachu czy nie nastąpią jeszcze wybuchy innych bomb. Z największym wysileniem udalo się tylko zapobiedz potratowaniu się.

Madryt, 7 czerwca. — Dwie petardy dynamitowe wybuchły przed frontem domu księdza w Oriandan, blisko San Sebastian, nad zatoką biskajską.

Wybuchy wyrządziły wielkie spustoszenie, lecz nikt nie utracił życia.

Donoszą dnia 7 bm. z Egiptu, że tego dnia rano wojsko egipskie zdobyło miasto Firket. Wojsko to dowodzone oficerami angielskimi opuściło Akasheh wczoraj (6 bm.) wieczorem. Cała noc maszerowało i napadało na derwiszów zupełnie niespodzianie. Ci jednakowoż szybko przyszedli do siebie z niespodziewanego napadu i stawili silny opór. Walka trwała półtorej godziny.

Nareszcie siły derwiszów zostały przełamane bocznym atakiem konnicy. Widząc klęskę nieodwrotną, uszli na południe ku Suarda — ściągani nieustannie przez konnicę. Suarda jest to miejscowość 100 mil na południe od Firket i jest silnie strzeżoną przez kilka tysięcy derwiszów.

Derwisze stracili najmniej 1000 w zabitych. Pomiędzy poległymi znajduje się Emir Hammuda ich komendant, prócz tego wielu znakomych dowódców.

Egipcyanie w bitwie tej stracili: 20 zabitych i 80 rannych. Setki derwiszów zabrano jako jeńców.

W poniedziałek dnia 8 bm. ogłoszono zaprowadzenie prawa wojennego w Barcelonie, Hiszpanii.

Władze są przekonane, że wczorajsze rzucenie bomby w liczny tłum podczas procesji Bożego Ciała, jest rezultatem rozgależonego spisku anarchistów. Policja aresztowała 22 osoby o których wie, że posiadają skłonności anarchistyczne.

Przytem udalo się policji uchwycić wielką liczbę dokumentów, które dają pewne poszlaki wczorajszego rzucenia bomby. Według tych dokumentów, mają się odbywać zamachy bombami w różnych miejscowościach, tak aby wywołać terroryzm w rozmaitych krajach europejskich.

Z Canea, na wyspie Kreta, donoszą dnia 8 bm.: W sobotę powstańcy pobili Turków i zdobyli 4 armaty i 200 Martini-Henri karabinów. Obydwie strony poniosły dotkliwe straty.

Bitwa miała miejsce w Volkolies i podczas gdy wrzala na lądzie, tureckie pancerniki bombardowały chrześcijan.

Inne depesze z Krety opiewają, że Turcy przemocą wtargnęli do Heraklion i splądrowali składy a wieś Galata spalili. Donoszą, że ludność błąkała o protekcję u cudzoziemskich statków wojennych, lecz komendanci tychże odmówili z oszczędzeniem, że na to są aby bronili tylko poddanych, do których krajów statki należą.

Podczas bitwy w Valkolies widziano jak wielka liczba wsi palila się.

Dowiedziano się także, że Kurdowie w ataku na robotników Smyrnejkiej kolei żelaznej zabili 200 ludzi.

Teheran, Persya, 8 czerwca. Muzaffer Ed-Din, nowy szach perski, został uroczystie ukoronowany i osadzonym na tron dzisiaj o 12 i 30 po poł.

Rano dnia 8 bm. o 11:40 rano umarł w Paryżu Jules Simon, sławny francuzki mąż Stanu. Chorował ciężko od pewnego czasu. Liczył lat 83.

### Jeszcze o katastrofie w Moskwie

i nowiny po-koronacyjne.

Moskwa, 4 czerwca. — Naoczni świadkowie straszliwego ścisłu i fatalnego pomażdżenia na Polu Hodyńskim zgadzają się, że winnym jest temu wszystkim Własowski, prefekt policji. Grubiański odmówił on ofiarowanej pomocy wojska do kontrolowania tłuszczy.

Wielka liczba muzyków utopiła się w kadiach piwa przy gotowanych na ucztę, a w które powskakiwali ażeby uraczyć się napojem.

—W kołach żydowskich zapanowała wielka radość z powodu godności i dekoracji udzielonej przez cara rabinom żydowskim z okazji uroczystości koronacyjnych. Wszyscy żydzi cieszą się nadzieją, że nastanie dla nich era większej tolerancji.

Londyn, 6 czerwca. — Nadeszły tu gazety rosyjskie za cztery dni po wydarzeniu się strasznej katastrofy na Polu

Hodyńskim — lecz zawiera ją tylko najkrótsze wzmianki, np. że było dużo cizby i że niektóre osoby utraciły życie w ścisłu. Gdyby nie było w Moskwie korespondentów cudzoziemskich — nie więcej jak tylko tyle pewno by świat dowiedział się o tej katastrofie — jednej, najkrwawszej z naszych czasów nowoczesnych. Listy prywatne tutaj nadchodzące zaczynają wykrywać to, co rychło i niezawodnie dyktowane telegramy nie wykazały — że w Moskwie co najmniej życie straciło przeszło 4000 osób.

Również wyszło teraz na jaw, że tłum ludu korzystał z tej sposobności nastania paniki do ściągnięcia ze stołów wielu ze znienawidzonych kozaków i do potratowania i pomażdżenia ich na śmierć.

Ogólnie tu rozumieją, że młody car — itak już zmęczony i znudzony ogromem natężeniem przedłużonych uroczystości i ceremonii gdy się do wiedział o katastrofie, zapadł w hysteryczną bezwładność tak niebezpieczną, że cały dwór się obawia aby to zapadnięcie nie było na cale życie.

W takim średnio-wieczno-przesadnym (zabobonnym) kraju jaką jest Rosya, wszystko cokolwiek jest niezwykłym jest uważanym jako zły znak — o men — i nie można się wcale dziwić, że ta straszna katastrofa jest uważana w całym carstwie jako bardzo złowieszczą wróżba dla nowego panowania.

Paryż, 6 czerwca. "Eclair" utrzymuje, że 3,873 osób straciło życie i że 40,000 osób zostało pokaleczonych, i porannych w strasnym ścisłu na Polu Hodyńskim.

Londyn, 7 czerwca. Depesza z Wiednia do tutejszego "Daily News" opiewa, że we dług pewnego dziennika polskiego w Galicji w wieczór dnia koronacyjnego było za burzenie w Petersburgu. Pijany motloch zapelnil Newski Prospekt i tak się rozbrzykał, że kozacy galopem wpadli na tłum — na co lud odpowiedział rzucaniem kamieni. Wtedy kozacy zaczęli walić szablami w prawo i w lewo a na ostatku zaczęli dawać ognia do tłumu, z którego więcej jak 250 osób zostało zabitych i rannych.

Pięć set aresztowano.

Berlin, 8 czerwca. Nadeszła wiadomość do Wydziału Zagranicznego o niezwykłym zajściu, które się wydarzyło na obiedzie wydanym kolonii niemieckiej w Moskwie przez księcia Henryka z Prus, brata cesarza Wilhelma, i innych gości książąt.

Prezydent kolonii podczas uczytu wznosił toast na cześć księcia Henryka i innych książąt jego swity.

Właśnie przy tych słowach toastu prezydenta a zwłaszcza przy ciąglem odnoszeniu się do książąt jako do reprezentantów cesarza nastąpiła scena.

Książę Ludwik z Bawarii, jeszcze zanim skończył się toast, powstał z gniewem i uderzył pięścią w stół, zawołał:

"My nie jesteśmy częścią swity księcia Henryka, ani nie jesteśmy wasalami Wilhelma II go; my jesteśmy

sprzymierzeńcami cesarza. Jako tacy stanęliśmy przy boku króla pruskiego ćwierć wieku temu i zawsze tak postąpimy gdy Niemcy będą w niebezpieczeństwie. Niemcy wszędzie niechaj wiedzą o tym fakcie i niechaj nie zapominają o historycznych dynastjach swojego kraju rodzinnego".

Wystąpienie takie wywołało ogromną sensacją w całym zebraniu.

Moskwa, 8 czerwca. Carstwo opuścili dzisiaj nasze miasto udając się do Petersburga, gdzie wizyty będą przyjmować od 21 czerwca.

### Rewolucya Kubańska.

Rewolucyjny generał Maximo Gomez napisał list do senora Estrada Palma, delegata Kubańczyków w New York City, datowany dnia 16 maja, w którym pomiędzy innymi donosi co następuje:

"Nie ma żadnej wątpliwości, że rewolucya z powodzeniem przeszła trzeci okres i jest obecnie wszechpotężną na wyspie. Rewolucya zatem wstępuje teraz w czwarty okres w którym zapasy nabiorą groźnego charakteru dla Hiszpanii. Lato jest śmiercią dla nich (Hiszpanów); przeciwnie zaś, nasi żołnierze są zrobieni jakoby ze stali i słońca które zabija Hiszpana jest przyjacielem Kubańczyka.

"Gen. Weyler pójdzie sobie precz a mówią że zastąpi go gen. Polaveja. Wszystko to napróżno. Co generalowi Martinez Campos nie udalo się wykonać na początku nie uda się nikomu teraz.

"Pierwszym okresem był wybuch. W drugim było nasze zorganizowanie się, trzeci okres zaznacza się wkróceniem do zachodnich prowincji podczas kampanii zimowej, a który za-

kończył się bez żadnych rezultatów dla sprawy monarchistów pomimo ich sławnej 150 tysięcznej armii i ich potężnych narzędzi wojennych w całym kraju. Pochodnia została za rzuconą skoro tylko planterzy zostali odwrócenii od miażdzenia trzciny. Właściciele wiejscy zostali otoczeni troskliwym poszanowaniem i ich plany nie zostały zniszczone kopytami naszych koni.

"Lecz to wszystko zmieniło się jakby cudem, w chwili gdy Hiszpania zamianowała Weyler'a dla zaprowadzenia pokoju. Nie mając względu na olbrzymie interesa — które skompromitował — on to właściwie był tym, który znów zapalił pochodnię swymi głupimi rozkazami miażdzenia trzciny wbrew rozkazom rewolucji i dla tej to właśnie przyczyny nowe pola trzciny cukrowej i nawet niektóre fabryki zostały spustoszone, jak również kilka miast i wiosek, które Hiszpanie byli zajęli, ażeby osłabić i przekabacić nasze rodziny. Odwet jest starą rzeczą w czasie wojny.

"To co mówię o gen. Weyler wypowiadam z mojej doskonałej znajomości historyi tego człowieka. Nie jestem przejętym zaslepieniem ani nienawiścią. Jestem jedynie jednym z owych kilku pozostałych przy życiu sławnych "Dzwonu Casos Redondo" i nie jestem takim abym zapomniał o krwawych scenach "Białej Chorągwi", w której

Ciąg dalszy na str. 4-tej.

# KANTOR BANKOWY.

W. DYNIEWICZ

532 Noble Street, Chicago, Illinois, ZALOZONY BLIZKO 30 LAT TEMU.

Do posetajacych pieniadze i kupujacych karty okretowe: Niniejszem zawiadamiamy naszych Rodakow posetajacych pieniadze do Europy i kupujacych karty okretowe, iz zawiadzalismy stosunki z wielkimi bankami w Europie i mozemy pieniadze wyslac taniej i przejdziej, niz ktokolwiek badz inny. Pieniadze wysylamy do jakiegokolwiek biedz czesci Europy po najmlodszych cenach wprost do domu odbiorcy i w czterech tygodniach dostarczamy pokwitowania z poczty Europejskiej.

Obecnie kursy pieniadzy stoi jak nastepuje:

MARKA	Kurs	Portoryum
MARKA do Cesarstwa Niemieckiego W. Ks. P., Prus W. i Z. i Szlaska	24 1/2	15
GULDEN czyli zir. do Cesarstwa Austriackiego (Galicji, Czech, Morawii i Węgier)	42	25
RUBEL do Cesarstwa Rosyjskiego, Litwy i Polski pod Moskalem	53 1/2	25
FRANK do Francji, Szwajcaryi i Belgii	20	15
GULDEN do Holandii	41 1/2	25
KRONER do Danii, Szwecyi i Norwegii	27 1/2	25
LIRA do Wloch	18 1/2	25

Na 100 Marek wynosi 24 75 i 15c. przesyłka razem \$24.90  
" 100 Guldénów " 42 00 " 25c. " " 42.25.  
" 100 Rubli " 53.25 " 25c. " " 53.50.

Ponizej podajemy ceny kart okretowych z Europy do Ameryki i z Ameryki do Europy.

Z EUROPY.	Z AMERYKI.
Z Bremen do New York \$36.50, 35 00 i 34.00	Z New York do Bremen \$32.00, 30.00 i 27.00
Z Bremen do Baltimore \$31.50 i \$29.50	Z New York do Hamburga \$32.00, 30.00 i 27.00
Z Hamburga do New York \$36.50 i 31.50	Z Baltimore do Bremen \$27.00
Z Antwerp do Philadelphia \$27.00	Z Baltimore do Hamburga \$27.00
Z Antwerp do New York \$29.50	Z Philadelphia do Antwerp \$25.00
	Z New Yorku do Antwerp \$25.00

Przewoz dzieci przez wodę kosztuje dla tych, które liczą aż do jednego roku, \$3.00, od jednego zaś roku aż do dwunastu lat połowę zwykłej ceny.

Ceny za podróż koleją od wody są różne odnośnie do odległości, miejscowości, do której ktoś jedzie. Rodacy, którzyby chcieli się dowiedzieć naprzód o cenie podróży kolejowej, niech raczą nam donieść, do którego miasta lub miejscowości chcą się udać, i chętnie ich poinformujemy.

Na kolei amerykańskiej dzieci nie liczące lat pięć jadą bezpłatnie, od pięciu zaś lat do 12 placą połowę tego, co dorosłe osoby.

Informacja dla posetajacych pieniadze przez nas do starego kraju.

- Należy podać swój adres dokładny.
- Należy podać adres odbiorcy, to jest imię, nazwisko, wieś lub miasto, gminę, powiat, najbliższą pocztę, prowincję lub gubernię.
- Należy napisać do odbiorcy, że pieniądze lub sztyfarka wysłane są przez Władysława Dyniewicza, w Chicago, Illinois.
- Ponieważ w niektórych pocztach w Galijski, Królestwie i Litwie, poczmistrz lub jego ekspedjent chce mieć uboczny dochód przez wypłacanie mniej niż suma wystana przez nas, należy adresanta uwiadomić, aby mniej pieniędzy nie przyjmował jak jest wysłanych przez nas. Odbierający pieniądze musi tyle dostać wypłaconych, ile jest pieniędzy z Ameryki przez nas wysłanych. Jeżeli poczmistrz lub ekspedjent pocztowy zatrzymuje dla siebie jaką część wysłanych pieniędzy, trzeba nas zawiadomić a zrobimy zażalenie do ministerstwa poczty.
- Pieniądze przez nas wysłane nigdy zaginąć nie mogą, bo z Ameryki gotówki nie wysyłamy. Wyślemy pieniądze uskuteczniwszy za pomocą naszych stosunków z bankami i domami handlowymi w Europie.
- Kurs podlega zmianom.
- Pieniądze wysłane przez nas dochodzą do starego kraju we dwóch tygodniach.
- Pieniądze do nas należy wysłać Expressem, przez Money Order albo w liście rejestrowanym i adresować:

W. DYNIEWICZ.

532 Noble Str., Chicago, Ills.

## KALENDARZ TYGODNIOWY.

Czerwiec.

- C. Barnabazsa apostoła.
- P. Jozuego.
- S. Antoniego Padewskiego.
- N. Bazylego biskupa i męcz.
- P. Wita i Modesta, Krescent.
- W. Benona.
- Sr. Adolfa biskupa.

## POLSKA

### ZIEMIE POLSKIE POD MOSKALEM.

Odbyl się nareszcie proces osławionego policmajstra radomskiego Kiryczenki. Do Radomia zjechał umysłny komplet izby sądowej warszawskiej, złożony z samych Rosyan, i w dniach od 27 kwietnia do 2 maja sprawę osądził. Sledztwo wraz z operacjami, poprzedzającymi postępowanie główne, zajęło przeszło rok czasu. Ogólna epopeja kradzieży, oszustw, łapówek i zdzierstw, w której Kiryczenko był głównym bohaterem wśród pięćdziesięciu lotrów radomskich, rozbito na dwie sprawy: złodziej nieurzędniczych osądził już w dniach od 4 do 7 marca sąd okręgowy radomski; złodziej-urzędniczy teraz dopiero stanął przed izbą.

O rozbojach Kiryczenki doniesiono jeszcze w kwietniu roku zeszłego. Mówimy o "rozbojach", bo pod rządem rosyjskim, trzymającym poddanych swoich, zwłaszcza polskich, w ustawicznej groźbie policyjnej, wszelkie zdzierstwo urzędnika, wypromianającego z siebie właśnie taką groźbę, psychologicznie rozbojem tylko być może. Taki urzędnik przypomina istotnie zbójcę z pałą w ręku zastępującego drogę w lesie; za pałką takim rozbojnikowi służy władza mu nadana, nieograniczona w swym zachwaleństwie, nieodpowiedzialna i nie-

pczuwająca się do odpowiedzialności, dopóki inna znowu, postawiona nad nią, władza jej nie ukroci. Zdzierstwo Kiryczenki trzymało miasto całe, jego procederzystów i obywateli przez lat parę w stanie obłąkania. Każdy drzał, co z nim będzie, jeśli nie da łapówki, każdy uległ sile wyższej i kupienie sobie laskawych względów policmajstra uważał za nieodwroconą konieczność. W ostateczności dopiero, terrorem takim do rozpacz przyprosząc, przyprosząc Radomia osmielili się wnieść do prokuratora skargę na lotra.

Prokurator zajął się dochodzeniem szczerze, bo do tej szczerości pobudziła go nie przyjaźń dla Kiryczenki. Gdyby urząd prokuratorski nie darł był kotów z urzędem policmajstrów, sprawy wprawdzie nie utopionoby, ale kto wie, czyby jej nie nadano tak pomysłnego dla zdziery kierunka, że oskarżenie zaledwieby go musnęło. Po podjęciu sprawy przez prokuratora wykryć jej już w sposób pożądanym dla Kiryczenki w żaden sposób nie zdołano. Rząd namyślał się wprawdzie, czy dać kwalifikacją potrzebną, ale wobec rozmiarów łupieżstwa i ogromu krzywdy w końcu się namyślił i dał. Zważyć potrzeba, że w ciągu niespełna trzech lat (1892-1895) szajka złodziejska, do której należeli i policjanci, rodowici Rosyjanie, Szczepkin, Parfenow, Warlamow, Jakowlew, a ani jeden policjant Polak, popełniła 770 kradzieży ujawnionych. Z tej liczby policja, pozostająca pod rozkazami Kiryczenki, tylko 140, wyraźnie stoczerdziści, podała do wiadomości sądu; w 262 wypadkach ukryła przestępców; w 268 sami poszkodowani, widząc bezkarność, a obawiając się ciągłości policyjnych i zemsty samych złodziei, wcale nawet nie wniesli skargi. Łatwo sobie wystawić, jak okropnie panować musiały stosunki w mieście na pastwę Kiryczenki oddanem. Nawet rząd rosyjski w Polsce przed konie-

cznością takiego stróża porządku publicznego uleż musiał, a rozgłos nadany sprawie przez tę kłeskę i same tylko obelgi na Rosyją i władzę rosyjskie rzucającą prasę zakordonową polską, zniewolił go do niema mowania jawności w samych rozprawach sądowych.

— Z Litwy dochodzi wiadomość o nowem zęcianiu się nad katolicyzmem. W święta Wielkiej nocy, podczas procesji w kościele w Kopylu, pomiędzy Nieswieżem a Słuckiem, lud śpiewał pieśni polskie. Policja zdawa raport. Zjechał sprawnik i zagroził karą, zakazując wszelkich "zabronionych" śpiewów. O buntowaniu się katolików modlitwą i pieśnią doniesiono gubernatorowi; ten kazał się księdzą wytłumaczyć, a policji wziąć go pod ścisły osobisty dozór.

— Sprzedaż dóbr Lubartowskich. Od roku 1870 obrzymie dobra Lubartowskie były w posiadaniu b. Banku polskiego, a obecnie warszawskiego kantora banku państwa. Z mocy decyzji zarządzającego bankiem w Petersburgu dobra te wraz z wszelkimi przynależnościami sprzedane zostały damie dworu p. Elżbiecie Narayszkinowej. Z aktu sprzedaży, sporządzonego w dniu 1 b. m. w Lublinie przed rejentem Turczynowiczem, przycząmy dane następujące: Dobra Lubartowskie obejmują 400 włók przestrzemi, z których 5000 mórg pozostaje pod lasem. Całe te dobra nabyte zostały od delegowanego banku, starszego kontrolera Posemkiwicza za sumę 550,500 rs., z których 275,500 rs. zapłaciła p. Narayszkinowa przy akcie, reszta zaś ma być spłacona najpóźniej w dniu 1 stycznia 1897 r. Transakcja ta dokonana została na walutę złotą. Po spisaniu tego aktu nowonabytym tegoż dnia i przed tysiącami rejentem odprzedała z nabytych dóbr 5000 mórg lasu na wyrąb za pół miliona z górą rubli. Dla ścisłości dodać wypada, że pałac i ogród w samym Lubartowie sprzedany został przez bank parę lat temu znanemu hodowcy p. Ludwikowi Grabowskiemu.

Herszt oprysków. Z Mińska donoszą, że miejscowej policji udało się złapać grubą rybę, jakiegoś herszta opryszków. Rzecz się tak miała: Wieczornym pociągiem z Moskwy przybył do hotelu Nowomoskiewskiego jakiś jegomość, lat średnich, o bardzo eleganckim wyglądzie. Gdy nazajutrz paszport nowoprzybyłego, mieniącego się naczelnikiem dystansu kolei zabajkalskiej, inżynierem Nikitinem, przedstawionemu policji, ta znalazła pewną niedokładność w podpisie. Powstało podejrzenie, że paszport jest fałszywy, tembardziej, iż w marcu jeszcze rząd kolei zabajkalskiej zawiadomił tamtejsze władze, iż z kasy, oprócz znacznej kwoty pieniędzy, skradziono kilka ksiąg żeczek paszportowych na imię różnych urzędników tejże kolei. W skutek tego nowoprzybyłego aresztowano.

Rewizja jego rzeczy wykazała: najpierw dwa rewolwery nabyte, dalej mnóstwo przeróżnych narzędzi i wytrychów, służących do otwierania zamków, odcinania zegarków i t. p. Następnie sześć różnych paszportów, dwadzieścia i kilka zegarków kieszonek, złoto i srebrne ramy od wydatych zapewne obrazów (kościelnych), mnóstwo przeróżnych klejnotów, drogich kamieni i innych cennych przedmiotów, zrabowanych widocznie w świątyniach.

Oprócz tego znaleziono około 2000 rs. gotówką, dalej sparszą ilość biletów wartościowych i kwitów kas zaliczkowych, na imię kilku osób prywatnych, a głównie zarządu w Kransnojarsku, łącznie na sumę rs. 36,000. Nie dość na tem: "Ale nie tylko o sługi ma chodzić! Nadto mają być w strony polskie wysyłane rozmaite wędrownie towarzystwa aktorskie niemieckie, w których winny być jak największe i ładne zalotnice, aby umiały głowy zawracać Polakom, ma-

zamknięto w miejscowem więzieniu.

Odmawia on dotąd wszelkich objaśnień, co do nabycia wyżej wymienionych przedmiotów.

## POD PRUSAKIEM

W. KS. POZNAŃSKIE

Chelmo. Dobra Kiewo, 50 mórg, sprzedał p. Kowalowski za 124,500 marek p. Stefańskiemu z Osonowa.

— "Towarzystwo HTK, jako stręczarz W. Bromberger Tabeblatt" znajdujemy następujący inzerat:

"Towarzystwo szerzenia niemieckiego na wschodnich kresach wskazuje nabywców na dobra ziemskie wszelkiej wielkości, na hotele i oberże, browary, piekarnie, składy kupieckie wszelkiego rodzaju z gruntami itd. Biuro w Poznaniu przy ulicy Fryderykowskiej nr. 11."

Natę stręczarską działalność Towarzystwa HTK. narzekają już w różnych pismach agenci niemieccy, zarzucając mu, że im odbiera chleb.

— Wielki pożar wybuchł 19 maja rano w młynie w Zielinicy nad jeziorem szwarzędzkiem. Spalił się doszczętnie młyn parowy oraz śpichrz. Na miejsce pożaru udała się tutejsza siłkarka z Żęgrza i Swarzędza. Energetycznej obronie zawiązać należy, że uratowano dom mieszkalny i maszyny. Wody do gaszenia było podostatkiem, brakło jednak ludzi do sika- wów, tak że w południe po nadludzkich wysiłkach zaprzestano musiano pracy. W skutek pr. sby właściciela młyna udała się z Poznania po południu na miejsce pożaru siłkarka parowa, która dopiero z należytym skutkiem pracowała, tak że ogień wreszcie ugaszono. Ogień wybuchł w młynie, w jaki sposób, nie można było stwierdzić. Straty są ogromne, ponieważ tak w młynie jak i śpichrze znajdowały się tysiące centnarów mąki i zboża, które stały się pastwą płomieni.

— Za pomocą demoralizacji pragną hakatyści przyspieszyć wynarodowienie nasze. Do "Gazety Gdańskiej" donoszą, że na pewnym posiedzeniu hakatystów, na którym były także hakatyści, omawiano następujący projekt:

"Ponieważ Polacy za mało się wynaradawiają, za mało się niemczą, a ponieważ się okazało, że przez mieszane małżeństwa nie tylko wyzuwają się Polacy z swej narodowości, ale nawet i wiary, przeto należałoby się starać o to, aby na "wschodnich kresach" jak najwięcej było mieszanych małżeństw. Robotę w tym kierunku należy rozpocząć od niższych warstw, bo te są ciemniejsze i dla tego prędzej dadzą się schwycić na lep. Dla tego należy jak najwięcej sług brać z Poznańskiego i Prus Zachodnich do Berlina i innych wielkich miast niemieckich, gdzie zwykle wychodzą za mąż za Niemców i protestantów, a znów w Poznańskie i do Prus Zachodnich należy wysyłać jak najwięcej dziewczyn niemieckich — i to o ile możliwości młodych i ładnych, aby Polakom głowy zawracały. Na takiej operacji tylko Niemcy mogą zarobić. Najpierw dziewczyny służebne z Poznańskiego i Prus Zachodnich są tańsze i robotniejsze niż Niemki, a znów Niemki są przebiegłe i dla tego za tańsze za usługi w polskich stronach służyć nie będą — Polacy zaś będą brać musieli i drożej opłacać, jeśli się Polki zwabi do Berlina i do innych miast niemieckich. Niemcy więc na tem zyskają, bo mniej wydadzą pieniędzy na usługi, a Polacy stracą, bo będą mieli większe wydatki. Nadto Niemki są zalotniejsze i śmielsze i prędzej niż Polki umiały sobie męża upolować — Niemcy zaś naodwrot lubią Polki.

— Komisyja kolonizacyjna rozdała do końca roku ubiegłego razem 1784 parcele pomiędzy kolonistów, z tych jest 1653 ewanicków a 131 katolików. Z Poznańskiego jest 390 kolonistów, z Prus Zachodnich 320, z Prus Wschodnich 18, z Brandenburgii 177, z Pomeranii 151, z Szlaska 131, Saksonii 46, Szleswiku Holsztynu 7, Hanoweru 10, Westfalii 197, Hesji Nasawii 24, z prowincji nadreńskiej 49, Wyrtembergii 54, Bawarii 1, Rosyi 83 i innych kolonistów z innych części Niemiec 68.

— Pila. Przed 12 laty dostała zona robotnika R. pomieszczenia zmyślowi i umieszczono ją w zakładzie dla obłąkanych. Lekarze oświadczyli mężowi, że żona jego jest niewyleczalna. Z powodu tego mąż wziął sądowy rozwód i ożenił się po raz drugi. Teraz pierwsza żona jego została wyleczoną i powróciła do męża. Co ten mąż pocnie teraz z dwoma żonami, trudno wiedzieć.

— Golańcz. Przed 4 lata zaginęła posiedzielowi Gustowi w Potulinie 14 letnia córka. Wszelkie poszukiwania były nadaremne, ojciec jeździł na-

być wysyłane ładne szansonetki, śpiewaczki, kelnerki i t. p. Naodwrot do Berlina mają się zwabić polskie kelnerki, śpiewaczki, sprzedawczki, a ponieważ takiego kalibru kobiet między Polkami mało, więc należy Polki, które po niemiecku będą śpiewały, u sługiwały, sprzedawały w Berlinie popierać, trzeba się starać o to, aby większą placę pobierały, aby im bito brawo i t. p."

Podłość przeziera tu z każdego słowa!

— Gostyni. Wkrótce pobudowana zostanie cukrownia. Związało się już towarzystwo akcyjne, do którego przystąpili okoliczni właściciele ziemscy. Dotychczas podpisano już 500,000 marek kapitału zakładowego a 6000 mórg przeznaczono na hodowlę buraków. Wystarczy to zupełnie, aby zapewnić wybudowanie cukrowni.

— Ostrów. W Śliwnikach pod Ostrowem znaleziono w tych dniach pod spaloną oberżą szkielet mężczyzny, który tam leżał podobno blisko 25 lat. Starzy ludzie przypominają sobie, że swego czasu zamieszkał w tej oberży pewien podróżny, który niewytłomaczonym sposobem zaginął, pozostawiając wszystkie swoje rzeczy. Prawdopodobnie zgładzono go ze świata i zakopano w ziemi pod oberżą.

— Gniezno. Zeszłego piątku rano (15 maja) powiesił się tutaj rzeźnik M. Galantowicz. Co popchnęło go do samobójstwa, dotąd nie wiadomo. Przed tem dał jeszcze synowi znaczną kwotę pieniędzy, ażeby słoń zakupił. Około 6 godz. rano spostrzegła gospodyni, że G. powiesił się na poddaszu. Żona jego i inni mieszkańcy pobiegli natychmiast na górę, ale nieszczęśliwy już nie żył więcej. G. żył w uporządkowanych stosunkach majątkowych i cieszył się szacunkiem u innych współobywateli. Co popchnęło go więc do samobójstwa, dotąd nie wiadomo.

— Jarocin. W Cerekwicy spaliło się 10 budynków gospodarczych. Gospodarze byli nisko zabezpieczeni i ponoszą wielkie straty. Spaliło się im nadto wiele słoń. Jakim sposobem pożar powstał, dotąd niewiadomo.

— Poznań. Wies Mokronos, obejmująca około 650 mórg dobrej ziemi, nad koleją, 4 kilometry od Damasławka, nabył od posiadziela Niemca p. Preibisz, syn dr. Preibisz z Poznania.

— Bydgoszcz. Tutejszy właściciel drukarni Ballhausen siedząc przy szklance piwa w restauracji, nagle krzyknął i zaczął się wic w bóлах. Gdy mu przyskoczono na ratunek, pokazało się, że Ballhausen wypił z piwem kwasu karbolowego. Zaniesiono go zaraz do domu, gdzie jeszcze tego wieczora o godz. 7 ducha wyzionął. Mówią, że B. stracił majątek i jeszcze w długi popadł i dla tego targnął się na życie.

— Komisyja kolonizacyjna rozdała do końca roku ubiegłego razem 1784 parcele pomiędzy kolonistów, z tych jest 1653 ewanicków a 131 katolików. Z Poznańskiego jest 390 kolonistów, z Prus Zachodnich 320, z Prus Wschodnich 18, z Brandenburgii 177, z Pomeranii 151, z Szlaska 131, Saksonii 46, Szleswiku Holsztynu 7, Hanoweru 10, Westfalii 197, Hesji Nasawii 24, z prowincji nadreńskiej 49, Wyrtembergii 54, Bawarii 1, Rosyi 83 i innych kolonistów z innych części Niemiec 68.

— Pila. Przed 12 laty dostała zona robotnika R. pomieszczenia zmyślowi i umieszczono ją w zakładzie dla obłąkanych. Lekarze oświadczyli mężowi, że żona jego jest niewyleczalna. Z powodu tego mąż wziął sądowy rozwód i ożenił się po raz drugi. Teraz pierwsza żona jego została wyleczoną i powróciła do męża. Co ten mąż pocnie teraz z dwoma żonami, trudno wiedzieć.

— Golańcz. Przed 4 lata zaginęła posiedzielowi Gustowi w Potulinie 14 letnia córka. Wszelkie poszukiwania były nadaremne, ojciec jeździł na-

## SEVERY BALSAM ŻYCIA.

Właściwe lekarstwo dla mężczyzn i niewiast cierpiących na choleryczne napady, żółtaczkę, boleści i powiększenie się wątroby, zatwardzenie i trudność trawienia. Działające na wątrobę i kiszki sprawia ulgę przy bólu głowy, znużeniu, nerwowości i dodaje dobrych myśli pacjentowi. Cena 75c.

## SEVERY Olej św. Gottharda

wykonat cudy sprawując ulgę w boleściach mięskulów i stawów, reumatyzmie, podagrze, nabrzmiałości jakiegokolwiek rodzaju. Jest to najlepsze lekarstwo do użycia w wypadku zwieńczenia, boleści i kulawości. Jest lekarstwem pewnem. Cena 50c.

## SEVERY Proszek na Ból Głowy

działa jak magika w każdym rodzaju bólu głowy i działa jak urok w wypadku Neuralgii Głowy, Zębów i sprawia ulgę boleściom Miesiączki. Spróbujcie go. Cena 25c

Na sprzedaż w aptekach i ogólnych składach. W. F. SEVERA, Cedar Rapids, Iowa.

## Aug. Gross,

980-682 Wells Street,

CHICAGO, ILLINOIS.

TELEFON 3443.

## Skład Fortepianów

NAJLEPSZYCH FIRM,

JAKO TO

DECKER, GABLER, SCHUBERT, GILBERT, PEASE.

Także własnego wyrobu.

Sprzedajemy taniej jak w jakimkolwiek innym składzie.

Nowe Fortepiany od \$200.00 wyżej, także sprzedajemy Organy i instrumenta muzyczne. Strojenia i reperacje fortepianów wykonujemy akuracniej i po niskich cenach.

Kto umie pisać po angielsku lub niemiecku niechaj pisze w tych językach.

## BIURO OBRONCZE

Chicagoskich Właścicieli

566 N. Ashland Ave.

3 drzwi na północ od Milwaukee Ave.

Jeżeli tak, my możemy was pomóc. Oszczędźmy wasz czas, przykrość i wydatki.

Przyjdźcie do nas; rada bezpłatna.

PRAWDZIWI AMERYKANIN.

Wytalajcie to i przyślijcie z waszym pełnym adresem a polemy wam darmo na egzaminację, najlepszy i jedyny prawdziwy Amerykański zegarek kieszonkowy ofiarowany po tej cenie. Jest to 14 k. czyste złoto pokrywane z prawdziwym Amerykańskim werkiem, 30 letnia gwarancja i wytrzymałość. Wyślemy go na Express ofiaro a gdy wazicie się, jest tam zapłacone \$7.50 w przeciwnym razie nie nie płacie. Przyślijcie 50c. z obstarunkiem. Najlepszy Vanille czekoladę z Cocco. Prawdziwa rosyjska herbatka, ekstrakt migny, Prawdziwa tabakę do zaskwania Loebacka, Niemieckie kotowitki i gremple, Dzwoniane trawki i panofie (dzwonki), wiecie sieniły wazynowe, sieniły trawy, Sieniły dla kanarków, sieniły konopiane i rzepkowe.

WANTED-AN IDEA Who can think thing to patent? Protect your ideas; they may bring you wealth. Write JOHN WEDDERBURN & CO., Patent Attorneys, Washington, D.C., for their \$1,000 prize offer.

ROYAL MFG. CO., Dept. 69. UNITY BLDG., Chicago, Ills. (June 13-95)

WANTED-AN IDEA Who can think thing to patent? Protect your ideas; they may bring you wealth. Write JOHN WEDDERBURN & CO., Patent Attorneys, Washington, D.C., for their \$1,000 prize offer.

ALEXSANDRA CHODZKI doktorka

## SŁOWNIK

POLSKO-ANGIELSKI I ANGIELSKO-POLSKI

został wydrukowany w drukarni Gazety Polskiej.

Dzielo to jest w dobrym, mocnej oprawie je złoconem tytulikiem; zawierające 924 stronie wyraźnego druku na dobrym papierze. Kosztuje tylko 4 dolary. Dzielo to jest potrzebne każdemu Polakowi w Ameryce, który tu obrat sobie ten kraj ze drugą ojczyzną. Językiem urzędowym i biznesowym w Ameryce jest język angielski i bez znajomości tego języka nie można tu prowadzić żadnego interesu, ani zajmować posad w urzędach, biurach itd. Tu w Ameryce oprócz ojczystego języka i angielskiego znajomość innych języków jest zgola niepotrzebna. Kto oprócz swego języka, umie po angielsku, wszędzie w całej diepłocie Ameryce rozmówi się i interes odprawi. Kto umie po angielsku, chociaż nie płynnie, łatwo znajdzie pracę, posadę i łatwo wybrany być może na jakiś urząd. W handlach bez języka angielskiego i najbardziej wykazany człowiek pozostaje w tyle i zatem w własnym interesie każdego tu mieszkającego Polaka jest jak najprędzej nauczyć się języka angielskiego. Początkową książką dla nieumiejących po angielsku jest "Pośrednik Polsko-Angielski" cena 65 centów; potem konieczne potrzebna jest książka Słownik Polsko-Angielski i Angielsko-Polski, abowiem w tymże słowniku łatwo znajdzie się co znaczy polskie słowo w języku angielskim i słowo angielskie co znaczy w języku polskim. Każdy jeden, który tu w Ameryce chce pozostać, powinien mieć Słownik ten w swoim domu; u każdego zgo to robotnik, rzemieślnik, farmer, biznesista, handlarz lub urzędnik, powinno to być. Słownik ten jest pod ręką. Czy kto chce list napisać po angielsku lub chce co przetłumaczyć z książki lub gazety angielskiej na język polski, nie może obyć się bez Słownika Polsko-Angielskiego i Angielsko-Polskiego. Niska cena tego dzieła jest tak przysiępna, że i najuboższy człowiek może je kupić.

Jak również dzielo to jest wielce użytecznym dla byznasistów nie umiejących po polsku a mających interes z Polakami. Gdy kto zażąda kupił jakiś artykuł a nie umie po angielsku nazwać napisze po polsku a byznasista podług Słownika zrozumie czego żąda.

Przyślijcie po 4 dolary a wyślemy każdemu i przesyłkę sami opłacimy. Wasz ziomek i struga

WŁADYSŁAW DYNIEWICZ.

ALEX. CHODZKO'S Complete

## DICTIONARY

ENGLISH-POLISH AND POLISH-ENGLISH

is a very advantageous work for every Businessman who has business with Poles. Containing 924 pages in hard binding. Price only \$4.00.

Address: W. DYNIEWICZ, Publisher, 532 NOBLE STREET, CHICAGO, ILLINOIS.

wet do Berlina, Bremeny i Królewca, ale nigdzie nie mógł jej odnaleźć. Wyznaczył nawet 300 mr. nagrody temu, kto by wykrył córkę. Ale i to było nadaremne. Teraz otrzymał Gust od jednego swego znajomego telegram, donoszący mu, że córka jego się znalazła. Rodzice pojechali natychmiast do owego znajomego, leśniczego Golańczyka, który mieszka pod Szubinem i dowiedzieli się od niego, w jaki sposób córkę ich poznał.

W tych dniach przybyła do niego w odwiedziny krewna jego, dziewczyna Stuma, z którą poszła razem do kościoła parafialnego. Dziewczyna w kościele poznała zaginioną Gust. Dziewczyna zwróciła na tymczasem uwagę na to swemu krewnemu, który nie chciał te mu wierzyć, ale dziewczyna zapewniała go, że to zaginiona Gust, że ją zna bardzo dobrze, bo chodziła z nią razem do szkoły. Przystąpił do dziewczyny i nazwał ją po jej prawdziwym nazwisku. Dziewczyna przestraszyła się, gdy usłyszała prawdziwe swe nazwisko. W końcu przyznała się jednak. Leśniczy i jego krewna przedstawili jej, jakiego kłopotu nabawiła swych rodziców. Dziewczyna przed 4 laty zgodziła się za służącą do pewnej okolicznej wsi, prowadziła się dobrze i uciulała sobie 18 talarów i chciała następnie wyemigrować do Ameryki. Ucieszeni rodzice zabrali ją teraz do domu i oczywiście nie pozwolą jej już jeździć do Ameryki.

— Wolsztyn. Na jezioro Chobienickie wyjechało zaproszenie niedzieli dla zabawy trzech panów z trzema paniami. Człono się przewróciło, wszystkie 3 panny utonęły, a mężczyźni przyplynie do brzegu.

— Poznań. Za grunt i fabrykę sztucznego kamienia po śp. Antonim Krzyżanowskim na ul. Piaskowej zapłacił p. Stelmachowski, budowniczy z Wrześni, spadkobiercom 140,000 mk.

Zaląż się wreszcie między naszymi przedsiębiorcami, który i dobrze zapłacił i fabrykę polskiej nie pozwoli upaść.

Inowrocław. Z Chelmc pisał o "Dzienniku Kuj", że folwark Gakowice nad Gopłem, 240 morg, kupił od p. Złotnickiego Marcin Będzwolek z Bacharcia, a wieś Siedlino, w kamieniołomu fabrykanta machin p. Kamińskiego w Inowrocławiu, około 1400 morg, posiadziciel p. Miech z Piecków.

Szczęście Boże!

— Inowrocław. Nader smutny zaszedł tu weszłej niedzieli wypadek, jak pisze "Dziennik Kuj". Gdy weszłej niedzieli rano o godz. pół do 10 wracał ks. wikaryusz Kurzawski z Panksem Jezusem z lazaretu, napadł pijany żołnierz przy ul. Farniej na kościelny i chciał mu wytrącić latarkę. Kościelny odepchnął raz i drugi napastnika, który runął na ziemię, ale się podniósł i znów go na pastował. Wtedy ksiądz wikaryusz wezwał ludzi, którzy pijanego oddali na policję. Tu wykazało się, że napastnik jest Polakiem i nazywa się Michał Dobrzański. — Stracił pomysł o wychowaniu młodzieży naszej.

— Poznań. Ojciec św. brem. wezmianował Arcybiskupa Gnieźnieńskiego i Poznańskiego Asystentem tronu Papieżkiego i Hrabią Rzymskim.

— Wągrówiec. W 96 roku życia zmarł tu krawiec Balski; przed kilku tygodniami uszył jeszcze parę pantalonów; przez 30 lat mieszkał w jednym i tem samem domostwie; w przyszłym roku miał zmarły obchodzić z drugą swoją małżonką złote wesele.

Gniezno. Kamienicę przy ul. św. Wawrzyńca nr. 13, na leżąca dotąd do obywatela Deutschmanna, kupił przedsiębiorca budowl p. Kowalski za 26,500 marek.

Inowrocław. Kamienicę przy ul. św. Ducha kupił w tych dniach właściciel fabryki p. Kamiński za 60,000 marek.

Żądacie od waszych groserników Cykorya Buvową ze starego kraju.

**PRUSY WSCHODNIE I ZACHODNIE.**

O polemice z "Evangel. Gemeindefl." wypowiada mazurek "Gazeta Ludowa" na stępujące spostrzeżenia:

"Przejdźmy teraz do Niemców nadbałtyckich (w Rosyi). Owszem uznajemy ich słuszne żale i skargi, jako też i Niemców siedmiogrodzkich, ale tylko pod względem narodowościowym. Kościół nasz w Rosyi nic a nic nie cierpi. Rząd rosyjski daleko przychylniejszy jest dla ewangeliki, aniżeli dla każdego katolika. Kościół ewangelicki w Rosyi i w Polsce nie ubożeje, ale owszem coraz więcej wiernych zyskuje. Piszemy to nie na podstawie szowinistycznych referatów pism niemieckich, ale na podstawie dokładnej znajomości stosunków. W Austrii pobratymcy nasi w Księstwie Cieszyńskim, pomimo iż otoczeni są morzem katolicyzmu, stokroć więcej przywiązani są do kościoła ewangelickiego, aniżeli my na Mazowszu. Czesi, których także tylko garstka jest i otoczeni są także zewsząd katolicyzmem, czyż nie stoją wiernie przy kościele ewangelickim? Przeczytajcie sobie panowie ich pismo religijne "Hlasy ze Siona", a zobaczycie, jakie przywiązanie i jaka wierność do kościoła ewangelickiego z nich tchnie. A i tam kościół nasz robi ogromne postępy. Wszędzie tam, gdzie protestantyzm otoczony jest katolicyzmem, nie ma żadnych uszczerbków dla kościoła naszego. Owszem tam protestantyzm kwitnie w najlepszym kwiecie! Ale zobaczmy tylko tam, gdzie protestantyzm postawiony jest samopas, gdzie nie ma starc. Cóż się tam dzieje? Tam, tam, panowie, całe masy dążą do liberalizmu i socjalnej demokracji! — W tamtej stronie zwracajcie czy i tam pracować!

"A i u nas na Mazowszu stosunki nie są lepsze. — Czemuż kościoły na Mazowszu pustkami świecą? Czemuż na Mazowszu tyle a tyle sekciarzy? Nie, my sekciarzy nie potępiamy, stajemy nawet w ich obronie i to dla tego, że pasterze nie umieli swojej owczarni trzymać na wodzy. On pasterz, on nasz ojciec duchowny, nie poradził skupić swoich owieczek. Tak więc tedy owieczki, nie mając od księży dostatecznego pokarmu, musiał szukać sobie sami pokarmu. Cóż więc główną przyczyną tego? I on pasterz nie winien, ponieważ nie znalazł narzędzi tych — języka, iż mógł tak przemawiać do owieczek swoich, iżby go zrozumiały. Temu wszystkiemu na Mazowszu winna tylko germanizacja, która w zaslepieniu swoim rozbiła kościół nasz ewangelicki."

— Czersk. "Gazeta Gdańska" donosi, że właściciel fabryki Hansen w Czersku, gorliwy hakatysta, posunął się w swych zapalach antypolskich, tak daleko, że pod karą pieniężną zabronił swoim robotnikom odzywiania się choćby słówkiem po polsku, i że niedawno oświadczył, iż nienawidzi Polaków do tego stopnia, że gdyby od niego zależało, kazałby wywieźć wszystkich Polaków i to do góry nogami, gdyż za szyję byłoby dla nich za łagodnie.

"Szczęściem" — powiada "Gazeta Gdańska" — że nie żyjemy w czasach Nerona, bo możeby Czersk nasz zobaczył żywe pochodnie z tych biędnych Polaków, którzy pracują panom hakatystom a z których pracy się oni dorabiają!"

Pan Hansen mógłby sobie do tego "milego" zajęcia dobrać do pomocy sławetnego powiatowego inspektora szkolnego Hasemana z Smigla.

— Z Mazur. Jak nieszczyśne skutki zabobonne zwyczajne, choć na pozór niewinne, mieć mogą, poucza następujący wypadek: Zwyczajem jest tu, każde nowo nabyte bydło wprowadzać do izby mieszkalnej a potem dopiero do stajni lub chlewa. Wracając tedy przed 14 dniami chłop z targu w nocy przy świetle księżycy z nowo nabytą krową i prowadzi ją

wprost do mieszkania. Córka dorosła budzi się i na widok rogatej głowy tak się przestraszyła, że dostała padaczki (wielkiej choroby) i pomieszania zmysłów.

— "Nauja Lietuwiszka Ceitunga" donosi z radością, że na Litwie pruskiej rozpoczęła się wszędzie nauka języka litewskiego; jest to sukces ostatniej deputacji litewskiej wysłanej do Berlina. Szczęśliwi Litwini! Kiedyż kilkomilionowy naród polski doczeka się tego uwzględnienia, którem cieszył się drobny ułamek narodu litewskiego?

— "Gazeta Ludowa", wychodząca na Mazurach, donosi, iż redaktor jej pan K. Bahrke w Elku przesłuchiwany był przed sądem w sprawie jakiegoś artykułu, w którym ewangelickie władze kościelne dopatrzyły się dla siebie obrazy. Już więc i to młode pismo, chociaż ewangelickie ale polskie, zapozna się z tem, jak trudny jest los redaktorów polskich.

— Wąbrzeźno. W nocy na 6 maja spłonął dom chałupnika Fotha w Niedźwiedziu przyczem znalazła śmierć 22-letnia córka właściciela śpiąca na poddaszu.

**SZLĄSK.**

W Opolu skazała izba karna ucznia szewskiego z Leżnicy za kradzież trzech gołębi na 6 miesięcy więzienia. — Przy budowie toru kolejowego z Gogolina do Chrapkovic zatrudnionych jest wielu robotników z Galicyi. Ci mają wkrótce opuścić Górny Szląsk a na ich miejsce ma przybyć 200 robotników z Mazurów z Prus Wschodnich. Galicyjscy robotnicy mają dla tego opuścić Szląsk, że nie są pruskimi poddanymi.

— Pszczyna. Złodziej, który okradł kościół w Starym Bieruniu i potem skradziony kielich chciał sprzedać w Galicyi, nazwiskiem Deda z Urbanowic, został przez pszczyńską izbę karną skazany na ośm lat domu karnego.

— "Mów po niemiecku!" Pod powyższym napisem podaje "Ratiborer Anzeiger" następujące zaśnięcie z Katowic:

"Na swe stosunki mocno dotkliwą, ale zupełnie zasłużoną (!) pamiętkę otrzymał od sądu ławniczego w Katowicach jako świadek przesłuchiwany, cięśla Bugiel z Zabrze. Stagnawszy przed stołem sędziowskim, oświadczył z góry, że nie chce mówić po niemiecku, tylko po polsku.

"Czy mnie pan nie rozumie — zapytał go przewodniczący — gdy mówię do pana po niemiecku? Przecież mi pan dajesz odpowiedzi zupełnie stosowne." "Rozumiem odpowiedział Bugiel — ale chcę mówić po polsku, bo ja nie jestem Niemcem." "Czy pan jesteś Rosyaninem?" — pytał teraz dalej sędzia ławniczego. "U nas są tylko Niemcy (!), Polaków żadnych nie ma, a przez swe zachowanie się do puściłeś się niestosowności przed sądem" — oświadczył teraz przewodniczący. Bugiel zeznał następnie tak płynnie niemiecką, jak się nader rzadko słyszy u ludzi ze wsi. Sąd skazał za to niestosowność świadka Bugiela na karę porządkową w wysokości 6 marek, lub dwa dni więzienia."

W obec tego zajścia wypadła zapytać: czy żyjemy w Rosyi lub Chinach, czy też w "cywilizowanych" Prusach?!

**POD AUSTRYAKIEM CALICYA.**

Lwów, 16 maja. — W ostatnich trzech dniach popelniono w mieście naszym aż siedm samobójstw. W jednym z hoteli podrzędnych zastrzelił się 27-letni mężczyzna, agent maszyn rolniczych, na wysokim zamku wystrzelał zrewolweru odebrał sobie życie ogrodnik miejski, a powiesił się kelner bez miejsca i urzędnik straży

pożarnej z Nowego Sącza, jak i powieźdź mu zarzem, że rezygnacja została potwierdzoną i że uważa całą sprawę za skończoną. Benedetti usiłował jeszcze dwa razy rozmówić się osobiście z królem, lecz nie został przyjęty i otrzymał nareszcie uwiadomienie, że poranne oświadczenie powinno wystarczyć. Lecz dzień ten przyniósł jeszcze jedną niespodziankę. Przed południem wręczył baron Werther królowi nowe żądanie Gramonta, i to, że ma posłać Napoleonowi własnoręczny list z zapewnieniem, że przy ustanowieniu kandydatury nie miał na myśli żadnego naszarpania interesów i honoru Francyi. Wynik był takim, jakiego się było można spodziewać: król był wzburzonym, że można się było spodziewać po nim, tak go poniżającego i jeszcze dla publiczności przeznaczono pismo. Od tej chwili postępowanie jego z Benedetem zupełnie się zmieniło; postanowił nie przyjmować już więcej posta, i ażeby to postanowienie nie zostało zmienione, ogłosił je całemu światu.

Bismarck na południe nie miał jeszcze wiadomości o tem, co się wydarzyło w Ems. Niecierpliwie czekał na wiadomość, jak król przyjął żądanie, aby Napoleona piśmiennie przeprosił. Po południu gdy Roon i Moltke byli u niego na obiedzie około godziny ótej otrzymał synną depeszę z Ems. Mówią, że Bismarck sfalszował ją, lecz istotnie streścił ją tylko, aby ją oddać w ręce publiczności; pozostał jednakże przy literalnej treści rozkazu króla. Wprawdzie przez skrócenie formy i opuszczenie przyczyn udowodniających zostało wrazenie komunikacji zupełnie zmienione. "Przedtem brzmiała jak chwała a teraz jak fanfara" mówił Moltke. Depesza była suchem opowiadaniem faktów, któremu nie towarzyszyła żadna własna opinia, której prawdziwości nikt nie zarucił. Benedetti sam nie wiedział, w tem co się stało obraz osobisty lub obraz honoru jego cesarza. Udał się jeszcze raz na krótką audyencyjną poeznalaną, której mu król udzielił, a przy której każdy był jak najgrzeczniejszy.

Wrażenie telegramu o wypadkach w Ems było niezmiernem, wszędzie w Niemczech okazywało się patriotyczne okurzenie i wszędzie żądano zadosyćuczynienia; w południowych Niemczech znajdowali się nagłe demokraci nieprzyjaźni usposobieni dla Prus i ultramontanie w znacznej mniejszości, wszędzie wolano "do broni!"

Francuzka rada ministrów widząc wojnę przed drzwiami, ostygła w swym zapale. Większość pozostała przy pojednawczem zapatrywaniu a zwłaszcza Olivier z wielkim naciskiem podtrzymywał politykę pokoją i był przytem popierany przez cesarza z całą jego powagą. Na ostatku powrócił Napoleon do ulubionego swego planu, ażeby się odwołał do Europy, do kongresu mocarstw. Większość ministrów popierała tę ideę i wniosek cesarza został przyjęty pomimo oporu Gramonta, mobilizacya rezerw, która już zacydowano, odwołano i Napoleon telegrafował do włoskiego pola że się objędzie bez wojny. Gramont tymczasem otrzymał we wszystkich stronach wiadomości, że Bismarck ogłasza całemu światu, że Francya doznała dyplomatycznej porażki, a to zdawało mu się po wszystkich jego ostrych mowach i groźbach gorszem, jak gdyby go ktoś był uderzył w twarz. W tym samym dniu przeprowadził jeszcze sesyą nooną Rady ministrów, a gdy tu cesarz jeszcze raz usiłował ocalić plan europejskiego kongresu, zawołał Gramont: "Sire, jeżeli Wasza cesarska Mość, szesze raz będzie mówił o kongresie, to ranoz moją tekę pod nogi." Gdy zaś i Lebreuf był tego samego zdania, Napoleon pogrzążył się w bezładnem milczeniu, i większość ministrów postanowiła mobilizować wojsko. Tryumfujący Davernois'a odpowiedzied: "Gwarantujemy nam wojnę." Lecz Izba nie było można uzyskać bez wszystkiego. Wybrata wydział.

Przewodniczący wydziału, ksiądz de Albfere, zapytał Gramonta, czy jest prawdą, że rząd od samego początku stawał królowi pruskiemu zawsze to samo żądanie. I tu stało się, czego się nie spodziewano. Gramont nie wydał swych depeszy z ręki, i oznaczał je przy czytaniu ich, nie datami, lecz liczbami 1, 2, 3 itd., i popenił przy tem formalne oszukanie, że z pozornej depeszy no. 1 przecztał zdanie, w którym była mowa o gwarancjach, a która dopiero zachodzi w depeszy 10 z dnia 12 lipca. Tak więc wydział dał się przez sfalszowanie Gramonta co do najgłośniejszego punktu uspokoić, i głosował za żądaniem kredytem, i wnioski wydziału stały się w Izbie uchwałami nadzwyczajną większością. Tak więc została wojna, która żądała najwięcej ofiar w tem stuleciu, spowodoną przez wymysłone podejrzenie w dniu 6 lipca, stała się konieczną przez nienależyte żądanie w dniu 13go lipca i została rozpoczętą w dniu 15 lipca przez sfalszowanie ministrów.

Napoleon usiłował jeszcze w następnym dniu zwołać kongres europejski za pośrednictwem Austrii, lecz zarozumiał Gramonta zniweczyła także ten plan.

KONIEC.

Są jeszcze Kalendarze Maryańskie z piątkiem Kalendary z roku 1894 i 1895, które się z innymi książkami wyseła po 10 centów. Kalendarze na rok 1896 są już rozsprzedane.

**"TEUŚCI LUDZIE"**  
Park Obesity Figurki zmniejszają waszą tęgą o 15 funtów miesięcznie. Nie potrzeba się głodem moryć, nie ma smaczczek ani uszkodzenia. Żadna próba, lecz faktyczna ulga. Cena \$2.00 paczki napród płatne, szczególny (Cena zapieczętowanymi) 3c.  
PARK REMEDY CO., Boston, Mass. (Sept. 1-96)

Przyczyny wojny niemiecko-francuzkiej. (Dokończenie.)

"Użyj pan całej swej przebiegłości, ażeby się postarać o to, aby wyrażenie się księcia zostało pauzą za komunikowane, udzielone lub wręcone przez króla lub jego rząd; o to chodzi nam najbardziej; udział króla musi koniecznie być przez niego wyznaczony, lub musi się okazać koniecznie z faktów."

Tymczasem ksiądz Antoni, aby przez kandydatkę syna nie być przyczyną wielkiej wojny, cofnął w jego imieniu kandydaturę i doniósł o tem przesyłając ministrowi hiszpańskiego Prim'owi i hiszpańskiemu posłowi w Paryżu. Wiadomość o nastąpieniu księcia rozeszła się już dnia 13go lipca popołudniu po całym prawie Niemczech i została przyjętą z różnemi uczuciami; uczuto gorzki przysmak, że książę niemiecki w zupełnie sprawiedliwej sprawie się cofnął przed niesprawiedliwym francuzkiem wnieśaniem się. Wieczorem tego dnia przybył Bismarck do Berlina, aby za rozkazem króla przybyć do niego do Ems. Mniemał jak Napoleon i cała Europa, że sprawa została załatwiona i pisał do swej żony do Wu rzyna, aby nie przyjechała za nim; że prawdopodobnie wróci za kilka dni. Na zadziwienie całego świata dobrowolne ustąpienie księcia Leopolda nie przyczyniło się do wzniecenia miłości pokoju, lecz przeciwnie podnieciło obęd walki do podwójnej gorączki. Biuro telegraficzne wręczyło natychmiast kopie niecyfrowanej depeszy księcia Antoniego Olivier'owi, ten ufał się z nią jak najprędzej do patacu prawodawczego ciała i rzucił się z okrzykiem "pokój, pokój!" pomie dzy ciekawych deputowanych. W Izbie jednakże bonapartyści i szowiniści starają się zakrzywić Oliviera: Czyż to jest zadosyćuczynienie żądane od Prus, czyż to jest zwycięstwo nad Bismarckiem, czyż to jest pokój honorowy dla Francyi? Cóż nas obchodzi papa Antoni? My mamy tylko z Prusami do czynienia. Zaraz po otwarciu sesyi donosi Clement Duvernois, że chce interpelować rząd, aby otrzymał wytómaczenie co do gwarancji na jakie gabinet się zgodził, czy też ma się zgodzić, aby zapobiedz powtórzeniu zawiązków z Prusami. Gramont, gdy się dowiedział o dobrowolnej rezygnacyi księcia, mniemał, że król go okpił; dla tego on żądał włoiki, aby Francya bez wszelkiego wpływu otrzymała wiadomość o cofnięciu się księcia. Do takiej intrygi, mówił Gramont, nie był król zdolnym, i tylko Bismarck mógł coś podobnego wymyślić. Tym razem król wyznał się z pod francuzkiej intrygi. Lecz jakże go schwyknie na nowo i pomimo rezygnacyi księcia doprowadzić do formalnego zadosyćuczynienia za obrazę godności Francyi?

Napoleon uważał tak samo jak Olivier, że depesza z Sigmaringen rozwiązuje całe to krytyczne położenie i wyraża radość, że pokój zostanie zachowany. Wiadomość o zameldowanej interpelacyi pod względem gwarancji była dla niego bardzo przykra, jak sam oświadczył Gramontowi. Przy wymianianiu wyrazu "gwarancya" zabysta mu nowa myśl, jak ma postąpić z Prusami. Lecz bawito trzy godziny, nim wahał się czy cesarz dać pełnomocnictwo, aby Benedetti'ego poinformować w tym sensie. Dnia 13 lipca otrzymał Benedetti w Ems telegraficzne polecenie, iż ma osiągnąć od króla obietnicę, że nie pozwoli księciu Leopoldowi, już więcej myśleć o kandydaturze. Jeszcze rychło rano dnia 13 lipca wyszedł Benedetti z Ems do parku przy źródłach w nadziei, iż spotka tam któregoś z dworaków, któryby się mu wystarał o audyencyjną u króla. Niespodzianie spotkał się z królem, któremu towarzyszył jedyny tylko adjutant. Król przystąpił do niego z wesołą miną. "Kurjer ze Sigmaringen nie przybył jeszcze", mówił, "lecz tutaj jest jednakże dobra wiadomość", i pokazał postwoi gazetę z doniesieniem o rezygnacyi księcia. Benedetti począł mówić o gwarancjach. Król zadzwonił się nasamprzód uwaga, że przed przybyciem kurjera z Sigmaringen nie może nic powiedzieć. Gdy zaś Benedetti począł się naprzykrzać i użył wszystkich dyplomatycznych kunstów i chciał zniewolić króla, aby tenże przemówił hypotetycznie o piśmie z Sigmaringen do cesarza Napoleona, tj. jakby się zadziwiono, jeżeli książę ustępuje, a od króla nie żądał pełnomocnictwa, jako od władcy, lecz jako od głowy rodziny, król odrzucił na zawsze to nowe niespodziane żądanie, przerwał rozmowę i oddał się ze swym adjutantem. Na południe nadeszło sprawozdanie od księcia Antoniego. Król kazał donieść o tem Benedetti'emu przez przybo-

**Szczęście dla Niewiast!**

Dla dolegliwości kobiet młodych lub starych, zamężnych lub niezamężnych, znajdujących się w poranku żeńskiej lub przy zmianie życia, Dr. PIOTRA GOMOZO okazuje stały wpływ. Skoro się je użyje, znaczne polepszenie wnet się okazuje. Pytajcie się o takowe u lokalnego agenta, lub piszcie wprost do

Dr. PETER FAHRNEY,  
112-114 S. Hojne Ave., Chicago, Ill.

**\$2.50** Ten zegarek absolutnie za darmo!

Ażeby przedstawić nasze 5-centowe Cygara, robimy niniejszą Wielką Ofertę.

Dla pierwszych 100 palaczy cygara, którzy odpiszą na ogłoszenie i przesyła \$2.50 z zamówieniem, prześlemy i przesyłką sami opłacimy: 50 naszych wysławianych Cygar i absolutnie za darmo z każdym zamówieniem ten piękny Elektrozłotem napiszany Zegarzek; trzonkiem nakręcony, gwarantowany, że idzie regularnie albo wysłamy Cygara i zegarek przez Express C. O. D. z przywilejem obejścia za \$2.50.

My jesteśmy opinii, że przez podawanie tej nigdy nie bywałej oferty możemy rekomendować nasze Cygara.

**CROWN CIGAR COMPANY,**  
260 South Clark Street - Chicago, Illinois.

**GRAND PRIZE.**

Watch FREE WIND

DARMO! Ażeby Wam dopomóc rozpocząć sprzedawanie naszych towarów — wysłamy na wasz pierwszy oblatunek nasz \$3.00 bogato arwiotowany, nakięty trzonkiem zegarek, piękny, pokryty czystym 18k. złotem na szewczy i wewnątrz na szkiełkiem szklane i wyposażony pięknym ulkowym niekolejonym wierzem — wartygodni czas trzymający — gwarantowany na 10 lat i parulir nowej deseni porszebranych tyż czak \$3.00; i 1 kuzaty się dwa dyamentowy Spilok \$3.00; i prawdziwa marcham falki \$1.50; i 1 k. złoto-pia- woty laticzek i kiet \$1.50; i fontannowe pióro \$1.25; i piękny 8 kilingowy nodyk 75c.; i para 10-oznych się indyjskiego dymentu naszem, silniczek \$1.75; i p. dokoł naszych najlepszych Henry Clay cygarów \$2.50. Ten cały wybór wysła się C. O. D. z prawem egzaminacyi; jeśli będziecie zadowoleni zapłaćcie agentowi Ekspresowemu \$1.40 i koszt ekspresowa a jest waszym. Zgłoszcie się po pakę przdko i zabierzcie się do pracy. Wielki pleniadż do zrobienia sprzedawaniem naszych towarów. INSURANCE WHOLE-SALE JEWELRY CO., U. S. Express Bldg., CHICAGO. (June 29)

K. B. CZARNECKI. F. W. KORALESKI.

*Czarnecki & Koraleski*  
**ADWOKACI**

Pokój 501, 153 — 155 LaSalle Str.

Wieczorem 606 Milwaukee Avenue,  
602 Noble Str.

**GREENEBAUM SONS,**  
**BANKIERZY**  
83 & 85 Dearborn Str.,  
CHICAGO.

Żyłot Pana i Zbawiciela JEZUSA CHRYSZTUSA I BOGARODZICY DZIEWICY MARYI,

W Pierwszej Księgarni Polskiej WŁ. DYNIEWICZA, 532 Noble Str., Chicago, Ill.

— nabyć można —

Żyłot Bogarodzicy Najświetszej PANNY MARYI I JEJ OBLUBIENCA ŚW. JÓZEFA,

wydał ks. dr. Eukowski.

Z wieloma rycinami, format 9x11 cal., zawiera 750 stronnię wyraźnego czytelnego druku, oprawne w angielskie piśmo, m rnurowe brzezi, z wyczacaniami tytułami na grzbiecie i okładce.

**Gena 4 dolary.**

Żyłot Bogarodzicy Najświetszej PANNY MARYI I JEJ OBLUBIENCA ŚW. JÓZEFA,

połączony z opisem najgłośniejszych miejsc cudownych czeicieli Maryi, opracowane podług O. Benedyktyna, ks. Beat. Rohner'a.

Z przedmową Jego Książęco — Arcybiskupiej Mości Dr. Fr. Alberta Eder, Księcia Arcybiskupa w Salzburgu.

Polecone przez 33 Książąt kościola św.

Ozdobione 8 słiznemi obrazkami kolorowemi i przeszło 700 drzeworytami.

**Gena 4 dolary.**

Przesyłkę opłacamy sami. Dzieła tego nie sprzedaje się po niższej cenie bo cena ustanowiona jest już najniższą.

**"TEUŚCI LUDZIE"**  
Park Obesity Figurki zmniejszają waszą tęgą o 15 funtów miesięcznie. Nie potrzeba się głodem moryć, nie ma smaczczek ani uszkodzenia. Żadna próba, lecz faktyczna ulga. Cena \$2.00 paczki napród płatne, szczególny (Cena zapieczętowanymi) 3c.  
PARK REMEDY CO., Boston, Mass. (Sept. 1-96)

Przebieg choroby i jej skutki. (Dokończenie.)

Przebieg choroby i jej skutki. (Dokończenie.)

Przebieg choroby i jej skutki. (Dokończenie.)

Przebieg choroby i jej skutki. (Dokończenie.)

Przebieg choroby i jej skutki. (Dokończenie.)

Przebieg choroby i jej skutki. (Dokończenie.)

Przebieg choroby i jej skutki. (Dokończenie.)

Przebieg choroby i jej skutki. (Dokończenie.)

GAZETA POLSKA W CHICAGO.

Oldest Polish Newspaper in the United States. Appearing Every Thursday. Established 1873.

Represents the interests of nearly 2,000,000 Poles residing throughout the United States and Canada. Subscription, Two Dollars per year.

RATES OF ADVERTISING: 1 year \$30.00, 6 months \$17.50, 3 months \$10.00, 1 month \$4.00, One time \$2.00, Reading matter 40 cents per line per insertion.

The "Gazeta Polska" is read in all the States and Territories of the Union, in Canada, Mexico, Central America, Brazil, Chile, Argentine Republic, in France, Great Britain and Ireland, Germany, Austria, Switzerland, Servia, Danubian Principalities, Turkey, and Australia, and in all the provinces of ancient Poland, is really a First Class Advertising Medium.

All Communications Ought to be Addressed: W. DYNIEWICZ, Publisher "Gazeta Polska", 532 Noble St., Chicago, Ills.

GAZETA POLSKA W CHICAGO.

Najstarsze Czasopismo Polskie w Stan. Zjedn. Wychodzi co Czwartek każdego tygodnia.

PRENUMERATA WYNOŚI RÓŻNIE: W Stanach Zjedn., Canadzie i Meksyku \$2.00, W Europie, Azji, Afryce, Australii, Ameryce Południowej i Środkowej \$3.00.

POSZUKIWANIA kronyk lub znanych nieznających jednego adresu druk na raz jeden 50 centów, następnie połowę.

POSZUKIWANIA na raz jeden jak i ogłoszenia o zmianie mieszkania lub założeniu jakiegokolwiek przedsiębiorstwa dla abonentów naprzód płatnych, bezpłatnie.

ABONENTI zmieniający adres powinni podawać stary i nowy adres.

PIENIĄDZE niżej jednego dolara można przesyłać w listach 2-centowych znaczakami pocztowymi.

PIENIĄDZE winno być przesyłane przez P. O. Money Order, Express lub w listach przesyłanych w całości.

Rękoписów nie zwraca się. Wszelkie listy, korespondencje i pieniądze, winno być adresowane do: W. DYNIEWICZ, 532 Noble St., Chicago, Ill.

PIERWSZA KSIĘGARNIA POLSKA W AMERYCE posiada na składzie: Książki importowane z Europy, oraz własne wydania i nakłady przeszło 400 dzieł i dziełek.

Chicago, Ills 11 Czerwca. 1896.

Mekka polityków i "bosów" republikańskich jest obecnie siedziba pana William'a McKinley'a - Cantona, Ohio. Ze wszystkich stron Ameryki przybywają prawni i polityczni politycy wyrażać swoje uznanie i podziw dla nowo-żyjącego Napoleona krajowej polityki republikańskiej.

Nowoczesny Napoleon jest bardzo przeczonym: dla wszystkich ma uśmiech i grzeczne słowo, i każdy powraca do domu z przekonaniem, że szanse jego na dobry ofis są znakomitami.

Do tego czasu, mimo iż wiele czytaliśmy i korzystaliśmy z mądrych słów wielu naszych uczonych, nie uszyliśmy o "narodowości katolickiej". A przecież taka narodowość podobno istnieje tutaj w Ameryce i to pomiędzy milwanckimi Polakami. O potwierdzenie tej nowiny należy udać się do p. B. (Barney - jak piszą gazety amerykańskie) Czerwińskiego, który oświadczył iż nietylko jest "narodowości katolickiej" ale i "praktycznym katolikiem".

Co do zachowania imienia swojej narodowości bardzo dobry przykład dają nam socjaliści i klerycy niemieccy. Ci pierwsi, w imię idei socjalistycznej i braterstwa wszystkich ludów, są może względnie Polakami, a drugi, z ich rodaków innych poglądów. Lecz mimo że doktryny swojej, są zaciepcie Niemcami i chętnie się swoją narodowością niemiecką na każdym kroku. Czyż i Polacy nie powinni być Polakami, tj. za takich się uważać i za takich przedstawiać - chociażby na widowni wszystkie kwestie religijne?

W przeszłym tygodniu policja wpakowała do kozy jednego Polaka za wyłudzenie od łatwomyślnych pieniędzy i za oszustwa. Brał on od 3 do 7 dolarów i za to przyrzekał wystarać się im o pracę, ponieważ ma wielkie wpływy u formatorów we fabrykach, itd. Naturalnie zajęcia nie znalazł i oszukani biedacy o tyle byli biedniejszami o ile wpłacili owemu stręczycielowi pracy. Nareszcie jeden pokrzywdzony, obronniejszy i śmiały się od innych, poszedł i poskarżył się policyi. Ta zapakowała oszusta do kozy. Gdy się dowiedzieli inni pokrzywdzeni o tem, przybyli na policję i wydobyli "warranty" na zaarrestowanie oszusta. Zatem za ledwie wyszedł na wolność, po stawieniu za niego kaucji niewiadomo przez kogo, policja powtórnie zapakowała go do kozy. Takich "warrantów" policja posiada coś około 25 od tyluż oszukanych Polaków.

Nie ma wątpliwości, że dom karny w Joliet nie minie tego "dobrodziejstwa" i niechaj to będzie nauką dla innych łatwomyślnych rodaków naszych, bo takich niybto adwokatów, z amerykańską swobodą sążdzów, pomocników adwokatów i pseudo-prawnych doradców jest w Chicago dużo - a wszyscy czołgają na dolary biednego polskiego robotnika jak kot na mysz a za wzięty pieniąż nie uczynią nic.

Pomatu wychodzi na jaw, ku wiadomości całego świata, groza katastrofy na Polu Hodyńskim w Moskwie. Nie 3000 do 3500 ale przeszło 4000 a może 5000 osób znalazło tam śmierć a około 40 tysięcy zostało pokaleczonych i poduszonych.

Prócz tego w samej stolicy carskiej - w Petersburgu - chłopstwo moskiewskie tak się popilo i zaczęło wyprawiać takie burdy, że kozaży musieli szabli zaprowadzić porządek i ówierd tysięcy swych rodaków porabiali na śmierć lub ciężko poranili - zanim uspokoił wiernych poddanych samodzierny cara.

No, to pokazuje że była to szczególnie krwawa korona.

W pismach kościelnych znajdujemy często nawoływania i artykuły do zwolnienia "kongresu katolickiego" polskiego duchowieństwa i reprezentantów towarzystw polskich religijnych. Nie wątpimy, że owoce mogą być bardzo pożytecznymi z takiego zebrania się - jeżeli duchowieństwo nasze zajmie się szczerze sprawami jak najbardziej wszystkim obchodzącymi - a szczególnie w kierunku tym, ażeby zapobiedz awanturom parafialnym, które kalamaj imię polskie i poniżają nas w opinii u obcych a szczególnie u Amerykanów. Przecież ta hańba spada i na duchowieństwo po części, dla tego że jest z naszej narodowości - Polakami, a wiemy że wiele, nawet bardzo wiele, zależy od postępowania sobie księży z ich parafianami.

Wywiązała się polemika pomiędzy kilkoma pismami tutejszemi w kwestyi: dla jakiej Polski należy pracować i jaką ta Polska będzie gdy będzie niezawisłą i posiadać będzie polityczną niezależność? Jedna strona chce Polski z głową ukoronowaną, druga Polski robotniczej, z jak najszerszą reprezentacją ludu w ustroju państwowym. Szermierzem tej ostatniej idei jest pan K. Dolski, delegat z Europy, który powiada między innymi: "Lud robotczy polski, stanowiący 14 milionów z 16 milionów narodu musi być świadom swych interesów i te świadomości zdobyć może tylko przez ciągłą walkę o swe prawa. A jedyną partją walczącą jest polska partya socjalistyczna i ta stawia hasło niezależnej Polski robotniczej".

Jeszcze Polski niezależnej, wolnej politycznie nie mamy - a już zaczynamy się kłócić, o to za rząd będzie w tej Polsce gdy będzie wolną... No, teraz jeszcze potrzeba aby się odezwali "praktyczni katolicy" z wólv renegega Czerwińskiego w Milwanee... Kłótnie takie i swary przypominają nam małe historie amerykańskie, które są sensu jest ten, że pokłócić się narzeczony z swą bogdaną o przyszłość ich dzieci i tak się poróżnił, że mówiąc staropolskim przysłowiem: jedno poszło do Sasa a drugie do lasa - tj. rozlecieli się.

Czyż może jest to nam przeznaczona wiecznie się kłócić? Według naszego zdania - wszyscy pracujący nad osiągnięciem pożądanego celu - niezawisłości Polski, a jaki zaś ustrój rządu się ustanowi - niechaj to zależy od większości. Dla łatwiejszego rozwiązania tej kwestyi tymczasem usilnie pracujmy nad oświatą - nad oświeceniem całego narodu, aby w stanie był pojmować i wyrażać głosom lud przy urnie wyborczej czegoż żąda - gdy nastąpi ta pora.

Nasi kłócący się patryoci (?) niechaj po wzór cofną się do czasów pierwszego powstania i zapamiętaj się na postępowanie Kościuski względem mieszczan i włościan a będą mieli klucz do zagadki.

Lepiej czas zmarnowany nad kłóceniem się obrócić na pracę pożyteczną a kwestyją ustroju rządu przyszłej Polski pozostawiać czasowi, w którym będziemy już mieli wolną ojezdzę polityczną. Wtedy a nie teraz będzie pora nam być: monarchistami, republikanami, demokratami, populistami, "ziółtymi", "srebrnymi", liberatami, klerykami i jeszcze takimi innymi jakimi być można.

W razie zaprowadzenia "wolnego srebra".

Statystyci tutejsi podawają następujące dane w razie zwycięstwa "wolnego srebra" w przyszłych wyborach prezydenckich w listopadzie. 600 milionów dolarów w monecie złotej znikłyby z obiegu - w razie nastania systemu monetarnego dowolnego bicia srebra - jeszcze zanimby miesiąc listopad się skończył.

W tym samym czasie kupująca potęga pozostałych pieniędzy tutejszych obniżyłaby się o połowę. Te 426 milionów dolarów srebrnych, które zostały wybite na pieniąż a które są po większej części w obiegu pod postacią "srebrnych certyfikatów" byłyby wartami tylko połowę. Tak samo byłoby z 221 milionami bank-notów, któreby trzeba wykupywać 50-centowami dolarami. Tak samo byłoby z 136 milionami "Sherman'a" skarbowymi-notami. Wartość pieniężna 70 milionów małej zdawkowej srebrnej monety obecnie w obiegu - zostałaby przeciętą na połowę.

Te 346 milionów "grynbaków" - które już więcej nie potrzebaby wykupywać złotem, obniżyłoby się w kupującej sile o połowę tak w kupowaniu biznesu jak i w kupowaniu i sprzedawaniu własności i placeniu za pracę.

W mniej niż 30 dniach 600 milionów dolarów złota znikłoby z obiegu, 1,200 milionów pieniędzy srebrnych i papierowych spadłoby do wartości 600 milionów dol. w złocie. Nastąpiłaby więc kontrakcja czyli skurczenie wynoszące 70 procent a to połączone byłoby z nieobliczonym spustoszeniem miary wartości. Depozyta klas pracujących w bankach oszczędności wynoszą 1,800 milionów dolarów. W bankach narodowych znajduje się 1,700 milionów dol. deponowanych. W Stanowych i prywatnych bankach, w pożyczkowych i opiekuńczych kompaniach depozyty wynoszą 1,300 milionów a w towarzystwach "budowniczych i pożyczkowych" 450 milionów dolarów. Ogółem te depozyty wynoszą 4,000 milionów dol. Te 4,000 milionów dolarów zostałyby obniżone na 2,000 milionów dol. w wartości. Są one własnością milionów ludzi a połowa tych depozytów na leży do mas pracujących i robotnych.

Fakt ten, tego ogromnego skurczenia w wartości pieniędzy i depozytów narodu nie był wcale omawianym przez pisma obstawające za "wolnym srebrem" i "taniem-srebrem" albowiem obawiając się o tem wspominać. Nie umieją oni nawet wcale tego wyjaśnić. Wszyscy mówią i uznawają, że cały kraj cierpi na brak pieniędzy. Lecz wszyscy uznawają też, że dowolne bicie srebra wypędzi wszystko złoto z obiegu. "Srebrni" utrzymują że wielki napływ srebra zapewni tę próżnię po zginionym złocie; utrzymują że na miejsce złota będą bilony srebrnych dol. w obiegu z "biegiem czasu".

Jednakowoż nie ci "srebrni" nie mówią co się stanie podczas okresu skurczenia, gdy pieniąż wszystkich będzie miał potęgę tylko 600 milionów dol. według waluty złotej zamiast 1,200 milionów. Na tym punkcie "srebrni" milczą i nie chcą albo nie mogą prawi- powiedzieć.

Z polityki.

Nie ma już żadnej wątpliwości, że McKinley będzie obrany kandydatem na urząd prezydenta Stanów Zjednoczonych przez stronnictwo republikańskie na konwencji w St. Louis. Większość delegatów republikańskich oświadczyła się za "uczciwymi pieniędzmi" tj. za złotem, a bezwarunkowo przeciwko "wolnemu srebru".

Na możliwych kandydatów stronnictwa demokratycznego na prezydenta wymieniają nazwiska: Stevenson a Illinois i Horacyusa Boies z Ioway. Tu i owdzie szepczą że i Altgeld ma w swym kapeluszu "brzęcząca pszczoła prezydentowską". Wszyscy ci trzej są zacieklymi "srebrnymi". Demokraci przeciwni srebru są w takiej mniejszości, że prócz nazwiska Clevelanda, innego nie wysuwają.

Demokraci będą mieli jeszcze jedną gmatwaninę do rozplątania. Wielu z demokratów jest za wpakowaniem do "platformy" demokratycznej "plenku" pojedynczego podatku (single-tax). W przeszłym tygodniu przeszło 300 zwolenników tej nowej reformy w Chicago zebrali się i naradzało jakby ich ideę można przedstawić najsukuteczniej demokratycznej konwencji.

Pisma republikańskie obliczyły, że gdyby nawet republikanie Stanów Zachodnich, znanych jako "Stany srebrne" odłączyły się, tj. zrobiły "bolt" - odstąpiły - toby większość jeszcze była tak wielką, że republikański kandydat na prezydenta zostałby wybrany z wszelką pewnością.

Tutejszy "Tribune" utrzymuje, że "może być, iż wszyscy demokraci obstawający za uczciwym pieniążem będą głosowali za McKinley'em na prezydenta, jeżeli demokratyczne stronnictwo oświadczy się

za wolnym srebrem na narodowej konwencji." Zdanie swoje uzasadnia na mocy wyniku konferencji w Wellington hotelu ubiegłej soboty, na którą zgromadzili się demokraci przeciwni srebrnemu stosunkowi "16 do 1".

Jeden z dowódców wyraził się bez ogródki, że będzie głosował za republikanem McKinley'em z platformą "złota" zamiast na nominata demokratycznego stojącego na fundamencie platformy dowolnego bicia srebra.

Okazuje to coraz dobitniej, że różnice obydwu stronnictw będą jedynie na linii kwestyi monetarnej. Jak rzeczy dzieją się, republikanie (tj. większość) są za podstawą pieniędzy uczciwych tj. złota; demokraci (tj. także większość) za dowolnym biciem srebra w stosunku 16-do-1, tj. że 16 uncji srebra ma się równać w wartości i uncji złota.

Do St. Louis zjeżdżają się już od kilku dni delegaci na narodową konwencję republikańską.

Manażerzy konwencji mają na ręku "sęk a w sęku dziurę". Oto żaden hotel nie chce przyjąć delegatów negrów a będzie ich kilkadziesiąt. Do tego restauracje i łaźnie tak samo nie chcą przyjmować negrów na równi z białymi - i gdy negier-delegat zgłasza się o miejsce, stancję lub krzesło, zostaje zawiadomionym, że hotel jest przepelnionym, restauracja nie ma żadnego wolnego krzesła a kąpielnie wciąją są pełne. Negrzy są tak tem rozgniewani, że chcą aby konwencją przeniesiono do innego miasta a jak to nie zostanie zrobione i nie dostaną pomieszczenia na równi z białymi, to odjadą sobie do domów.

Komitet konwencyjny dostał kilkanaście listów ofiarujących "wygodne pomieszczenie" dla negrów i bardzo się tem ucieszył, lecz gdy wysłał ludzi do przekonania się jakie ofiarują pomieszczenie, przekonał się, że są to domy nierządnic... Z tego powodu manażerzy są w tarapatkach, bo tak też i tak nie dobrze.

Z Macagua, w prowincyi Matanzas, donoszą o strasznych okrucieństwach popełnianych przez wojsko hiszpańskie na krajowcach.

Gierylasi Colonii, podczas gdy udawali się do Calimete, zatrzymali się w domu Mateo Martinez'a, który zmuszony był wstąpić do oddziału rewolucjonistów pod komendę Juan'a Pabloy Jabio. Oficer komendy Gierylasi Martinez'a zapytał się żony Leonory Martinez gdzie się znajduje jej mąż. "Zaprawdę, nie umiem powiedzieć", odpowiedziała.

"To cię zmuszę", rzekł Hiszpan i wydobyszy z pochwy szabłą począł ciąć i kłóć swą ofiarę tak długo aż krew nie pokryła całej podłogi i biedna nie omdlała w rogu domu. Pewien Nodarize fakt ten przedstawił na piśmie pułkownikowi Molina. Ten w odpowiedzi wysłał oddział na areztowanie i rozstrzelanie go. Brat jego, Bruno posyłał o tem w sam czas i ostrzegł brata. Potem obydwa bracia uciekli i przyłączyli się do rewolucjonistów pod dowództwem Caltida Garcia.

Kilka dni później siły pułk. Molina zatrzymały się przed domem jednego farmera. Tylko kobieta z małym dzieckiem znajdowała się w domu, do wódzka zażądał, aby kobieta mu powiedziała gdzie się męża czyni znajdują. Farmerka odpowiedziała, że nie wie.

"Wyrzucie tę rewolucyjną jedzę i rozstrzelajcie ją," był rozkaz, i matka i dziecko zostały zastrzelone. Dzieci nie zostało zabite na miejscu więc jeden z żołnierzy kolbą karabinu zmiażdżył główkę. Na jednym z przedmieść San José de los Ramos znajduje się mały domek zamieszkiwany przez Federico Fuentes. Uskarżał się, że żołnierze hiszpańscy zniszczyli mu trzcinę zamiast wziąć jedynie obrok. Komendant rozkazał żołnierzom ukarać go za to, jak również i jego towarzysza; żołnierze przybyli wykonać rozkaz. W powietrzu mignęło jakie 20 machetów, głowy obydwoh męża i ratowali się ucieczką; nie dotarli do domu.

Jedna z band gierylasów Molina przechodziła koło farmy jednego Kubańczyka nazwiskiem Garcia, którego dwaj bracia znajdują się w szeregach

rewolucjonistów pod Duna-s'em.

"Gdzie obozują rewolucjonisci?" zapytał się porucznik Garcia.

"Nie wiem. Nie widziałem ich," odpowiedział Garcia.

"Ponieważ oczy twoje zdają się być nieużytecznymi, więc uwolnij cię od nich. Wyklucj je!" zawołał obracając się do żołnierzy. Sierżant pchnął ostry bagnet pod każde z oczu nieszczęśliwego człowieka i wyklął je pomimo rozdzierających okrzyków ofiary.

Gdy opuszczali dom porucznik wyraził się, że na drugi raz Garcia będzie mógł prawi- powiedzieć "że nie widział powstańców."

WASHINGTON, D. C., 3 czerwca. Prywatne telegramy do senora Gonzalo de Quesada, sekretarza kubańskiej legacji, opiewają że wyładowała na wyspie wyprawa, która dostarczyła patryotom kubańskim takiego zapasu materjału wojennego, że będą w stanie utrzymać się przez resztę czasu pory deszczowej. Więcej jak jeden milion naboji, pół tuzina dwaście funtowych karabinów wraz z kulami i bombami dla tychże; dalej dynamit i broń mniejszą bezpiecznie wysadzono na ląd i następnie rozdano pomiędzy rozmaite armie Kubańczyków.

Wyprawa ta znajdowała się pod dowództwem pułkownika Rafael Portuondo, kubańskiego ministra Stanu. Z górą 100 ludzi znajdowało się w tej wyprawie i teraz znajdują się bezpiecznie w obozie armii kubańskiej. W wyprawie tej znajdowali się: Dr. Carlos Poey z Washingtonu i dwóch dobrze znanych młodzieńców z Baltimore, Osman Latrobe kuzyn burmistrza Latrobe i p. Janney; obydwa ukończyli nauki w Johns Hopkins uniwersytecie.

Z Madrytu donoszą 6 czerwca, że nadeszły już tam dokumenta w sprawie procesu wojennego osady "Competitor'a". Minister marynarki odesłał je bez zwłoki najwyższemu radzie wojennej i marynarskiej.

HAVANA, 6 czerwca. Gen. Gomez dalej maszeruje na zachód przez prowincję Puerto Principe. Donoszą tutaj wiarygodnie, że "trocha" przeszedł u Jucaro.

KEY WEST, Florida, 7go czerwca. W ataku generała rewolucyjnego Antonio Maceo na trocha brały udział cztery kompanie wieściw kubańskich, które walczyły tak samo jak ich mężowie, bracia i ojcowie.

Niewiasty te przyłączyły się do szeregów rewolucjonistów dla tego, że Hiszpanie zburzyli ich domy. Wiele z nich oplakuje śmierć krewnych i drogiej osób zabitych przez żołnierzy Weyler'a. Wskutek tego żywią jak najzawziętsze gorzkie uczucie dla Hiszpanów i palają żądzą pomśzczenia się.

Gdy Maceo zataakował "trocha" towarzyszyli mu te Amazonki i 2,500 żołnierzy pod dowództwem gen. Bermudez.

Zamysłem Maceo było złać linią "trocha" i wysłać Bermudeza z 1,500 ludźmi w prowincję Havana. Atak został przypuszczony w nocy niejaką odległość na północ od San Marcos - i udał się po myślnie - chociaż Hiszpanie w swoim raporcie podawają, że Maceo został odparty.

Jeden z przewódców kubańskich w tym tu mieście otrzymał list, który tak opisuje ten atak:

"Uderzyliśmy na te silną linią (trocha) o 8 godz. wieczorem i napadliśmy na Hiszpanów całkiem niespodziewanie. W miejscu napadniętem przez nas znajdowały się dwa bataliony wojska. Uderzyliśmy na te w podwójnej sile i synpniłszy tak gęstym ogniem, że 100 padło trupem a około 200 rannymi. Hiszpanie zlamali szyk i ratowali się ucieczką; niektórzy z nich schronili się do małego fortu. Na ten fort użyliśmy naszą armatę polną i dylnami i wkrótce fort zburzyliśmy. Amazonki walczyły jak istne fury. Niemal każda jedna z tych niewiast uciერიła

rewolucjonistów pod Duna-s'em.

"Gdzie obozują rewolucjonisci?" zapytał się porucznik Garcia.

"Nie wiem. Nie widziałem ich," odpowiedział Garcia.

"Ponieważ oczy twoje zdają się być nieużytecznymi, więc uwolnij cię od nich. Wyklucj je!" zawołał obracając się do żołnierzy. Sierżant pchnął ostry bagnet pod każde z oczu nieszczęśliwego człowieka i wyklął je pomimo rozdzierających okrzyków ofiary.

Gdy opuszczali dom porucznik wyraził się, że na drugi raz Garcia będzie mógł prawi- powiedzieć "że nie widział powstańców."

WASHINGTON, D. C., 3 czerwca. Prywatne telegramy do senora Gonzalo de Quesada, sekretarza kubańskiej legacji, opiewają że wyładowała na wyspie wyprawa, która dostarczyła patryotom kubańskim takiego zapasu materjału wojennego, że będą w stanie utrzymać się przez resztę czasu pory deszczowej. Więcej jak jeden milion naboji, pół tuzina dwaście funtowych karabinów wraz z kulami i bombami dla tychże; dalej dynamit i broń mniejszą bezpiecznie wysadzono na ląd i następnie rozdano pomiędzy rozmaite armie Kubańczyków.

Wyprawa ta znajdowała się pod dowództwem pułkownika Rafael Portuondo, kubańskiego ministra Stanu. Z górą 100 ludzi znajdowało się w tej wyprawie i teraz znajdują się bezpiecznie w obozie armii kubańskiej. W wyprawie tej znajdowali się: Dr. Carlos Poey z Washingtonu i dwóch dobrze znanych młodzieńców z Baltimore, Osman Latrobe kuzyn burmistrza Latrobe i p. Janney; obydwa ukończyli nauki w Johns Hopkins uniwersytecie.

Z Madrytu donoszą 6 czerwca, że nadeszły już tam dokumenta w sprawie procesu wojennego osady "Competitor'a". Minister marynarki odesłał je bez zwłoki najwyższemu radzie wojennej i marynarskiej.

HAVANA, 6 czerwca. Gen. Gomez dalej maszeruje na zachód przez prowincję Puerto Principe. Donoszą tutaj wiarygodnie, że "trocha" przeszedł u Jucaro.

KEY WEST, Florida, 7go czerwca. W ataku generała rewolucyjnego Antonio Maceo na trocha brały udział cztery kompanie wieściw kubańskich, które walczyły tak samo jak ich mężowie, bracia i ojcowie.

Niewiasty te przyłączyły się do szeregów rewolucjonistów dla tego, że Hiszpanie zburzyli ich domy. Wiele z nich oplakuje śmierć krewnych i drogiej osób zabitych przez żołnierzy Weyler'a. Wskutek tego żywią jak najzawziętsze gorzkie uczucie dla Hiszpanów i palają żądzą pomśzczenia się.

Gdy Maceo zataakował "trocha" towarzyszyli mu te Amazonki i 2,500 żołnierzy pod dowództwem gen. Bermudez.

Zamysłem Maceo było złać linią "trocha" i wysłać Bermudeza z 1,500 ludźmi w prowincję Havana. Atak został przypuszczony w nocy niejaką odległość na północ od San Marcos - i udał się po myślnie - chociaż Hiszpanie w swoim raporcie podawają, że Maceo został odparty.

Jeden z przewódców kubańskich w tym tu mieście otrzymał list, który tak opisuje ten atak:

"Uderzyliśmy na te silną linią (trocha) o 8 godz. wieczorem i napadliśmy na Hiszpanów całkiem niespodziewanie. W miejscu napadniętem przez nas znajdowały się dwa bataliony wojska. Uderzyliśmy na te w podwójnej sile i synpniłszy tak gęstym ogniem, że 100 padło trupem a około 200 rannymi. Hiszpanie zlamali szyk i ratowali się ucieczką; niektórzy z nich schronili się do małego fortu. Na ten fort użyliśmy naszą armatę polną i dylnami i wkrótce fort zburzyliśmy. Amazonki walczyły jak istne fury. Niemal każda jedna z tych niewiast uciერიła

rewolucjonistów pod Duna-s'em.

"Gdzie obozują rewolucjonisci?" zapytał się porucznik Garcia.

"Nie wiem. Nie widziałem ich," odpowiedział Garcia.

"Ponieważ oczy twoje zdają się być nieużytecznymi, więc uwolnij cię od nich. Wyklucj je!" zawołał obracając się do żołnierzy. Sierżant pchnął ostry bagnet pod każde z oczu nieszczęśliwego człowieka i wyklął je pomimo rozdzierających okrzyków ofiary.

Gdy opuszczali dom porucznik wyraził się, że na drugi raz Garcia będzie mógł prawi- powiedzieć "że nie widział powstańców."

WASHINGTON, D. C., 3 czerwca. Prywatne telegramy do senora Gonzalo de Quesada, sekretarza kubańskiej legacji, opiewają że wyładowała na wyspie wyprawa, która dostarczyła patryotom kubańskim takiego zapasu materjału wojennego, że będą w stanie utrzymać się przez resztę czasu pory deszczowej. Więcej jak jeden milion naboji, pół tuzina dwaście funtowych karabinów wraz z kulami i bombami dla tychże; dalej dynamit i broń mniejszą bezpiecznie wysadzono na ląd i następnie rozdano pomiędzy rozmaite armie Kubańczyków.

Wyprawa ta znajdowała się pod dowództwem pułkownika Rafael Portuondo, kubańskiego ministra Stanu. Z górą 100 ludzi znajdowało się w tej wyprawie i teraz znajdują się bezpiecznie w obozie armii kubańskiej. W wyprawie tej znajdowali się: Dr. Carlos Poey z Washingtonu i dwóch dobrze znanych młodzieńców z Baltimore, Osman Latrobe kuzyn burmistrza Latrobe i p. Janney; obydwa ukończyli nauki w Johns Hopkins uniwersytecie.

Z Madrytu donoszą 6 czerwca, że nadeszły już tam dokumenta w sprawie procesu wojennego osady "Competitor'a". Minister marynarki odesłał je bez zwłoki najwyższemu radzie wojennej i marynarskiej.

HAVANA, 6 czerwca. Gen. Gomez dalej maszeruje na zachód przez prowincję Puerto Principe. Donoszą tutaj wiarygodnie, że "trocha" przeszedł u Jucaro.

KEY WEST, Florida, 7go czerwca. W ataku generała rewolucyjnego Antonio Maceo na trocha brały udział cztery kompanie wieściw kubańskich, które walczyły tak samo jak ich mężowie, bracia i ojcowie.

Niewiasty te przyłączyły się do szeregów rewolucjonistów dla tego, że Hiszpanie zburzyli ich domy. Wiele z nich oplakuje śmierć krewnych i drogiej osób zabitych przez żołnierzy Weyler'a. Wskutek tego żywią jak najzawziętsze gorzkie uczucie dla Hiszpanów i palają żądzą pomśzczenia się.

Gdy Maceo zataakował "trocha" towarzyszyli mu te Amazonki i 2,500 żołnierzy pod dowództwem gen. Bermudez.

Zamysłem Maceo było złać linią "trocha" i wysłać Bermudeza z 1,500 ludźmi w prowincję Havana. Atak został przypuszczony w nocy niejaką odległość na północ od San Marcos - i udał się po myślnie - chociaż Hiszpanie w swoim raporcie podawają, że Maceo został odparty.

Jeden z przewódców kubańskich w tym tu mieście otrzymał list, który tak opisuje ten atak:

"Uderzyliśmy na te silną linią (trocha) o 8 godz. wieczorem i napadliśmy na Hiszpanów całkiem niespodziewanie. W miejscu napadniętem przez nas znajdowały się dwa bataliony wojska. Uderzyliśmy na te w podwójnej sile i synpniłszy tak gęstym ogniem, że 100 padło trupem a około 200 rannymi. Hiszpanie zlamali szyk i ratowali się ucieczką; niektórzy z nich schronili się do małego fortu. Na ten fort użyliśmy naszą armatę polną i dylnami i wkrótce fort zburzyliśmy. Amazonki walczyły jak istne fury. Niemal każda jedna z tych niewiast uciერიła

rewolucjonistów pod Duna-s'em.

"Gdzie obozują rewolucjonisci?" zapytał się porucznik Garcia.

"Nie wiem. Nie widziałem ich," odpowiedział Garcia.

"Ponieważ oczy twoje zdają się być nieużytecznymi, więc uwolnij cię od nich. Wyklucj je!" zawołał obracając się do żołnierzy. Sierżant pchnął ostry bagnet pod każde z oczu nieszczęśliwego człowieka i wyklął je pomimo rozdzierających okrzyków ofiary.

Gdy opuszczali dom porucznik wyraził się, że na drugi raz Garcia będzie mógł prawi- powiedzieć "że nie widział powstańców."

WASHINGTON, D. C., 3 czerwca. Prywatne telegramy do senora Gonzalo de Quesada, sekretarza kubańskiej legacji, opiewają że wyładowała na wyspie wyprawa, która dostarczyła patryotom kubańskim takiego zapasu materjału wojennego, że będą w stanie utrzymać się przez resztę czasu pory deszczowej. Więcej jak jeden milion naboji, pół tuzina dwaście funtowych karabinów wraz z kulami i bombami dla tychże; dalej dynamit i broń mniejszą bezpiecznie wysadzono na ląd i następnie rozdano pomiędzy rozmaite armie Kubańczyków.

Wyprawa ta znajdowała się pod dowództwem pułkownika Rafael Portuondo, kubańskiego ministra Stanu. Z górą 100 ludzi znajdowało się w tej wyprawie i teraz znajdują się bezpiecznie w obozie armii kubańskiej. W wyprawie tej znajdowali się: Dr. Carlos Poey z Washingtonu i dwóch dobrze znanych młodzieńców z Baltimore, Osman Latrobe kuzyn burmistrza Latrobe i p. Janney; obydwa ukończyli nauki w Johns Hopkins uniwersytecie.

Z Madrytu donoszą 6 czerwca, że nadeszły już tam dokumenta w sprawie procesu wojennego osady "Competitor'a". Minister marynarki odesłał je bez zwłoki najwyższemu radzie wojennej i marynarskiej.

rewolucjonistów pod Duna-s'em.

"Gdzie obozują rewolucjonisci?" zapytał się porucznik Garcia.

"Nie wiem. Nie widziałem ich," odpowiedział Garcia.

"Ponieważ oczy twoje zd

## WASHINGTON.

Również i w senacie przeszedł "bil rzek i portów" nad veto prezydenta 56 głosami przeciw 5. Tak więc bil ten, mimo veto Clevelanda stał się prawem.

W izbie reprezentant Tracy z Missouri przedłożył bil dla utworzenia nowego wydziału gabinetowego. Propozycja jest aby ustanowić Departament Handlu i Fabrykacji, któryby zajmował się fabrykacją i handlem tak w kraju jak i zagranicą i któryby wytworzył handel i zbytni zagrany dla naszych produktów fabrycznych i warsztatowych.

Pani Cleveland z swemi trzema córkami i domownikami wyjechała już do dworku letniego w Buzzard's Bay, Mass., na pobyt przez całe lato aż do jesieni. Prezydent przybędzie tam, gdy się skończy sesja kongresu.

W senacie senator Morgan postawił pytanie co zrobiono z jego rezolucją żądającą od prezydenta Clevelanda objaśnienia, jak rzeczy stoją z Amerykanami uwięzionymi na statku "Competitor" a których kary śmierci zostały odłożone. Do tego czasu prezydent nie doniósł nic senatowi, chociaż jest jego obowiązkiem powiadomić kongres jak rzeczy stoją. Pomiędzy innymi senator Morgan wyraził się jak następuje:

"Prezydent nie zwraca na to więcej uwagi jak gdyby to było zabicie jakiegoś biedaka negra lub mulata w armii kubkańskiej. Zanim się kongres zakończy, powinien się dowiedzieć od prezydenta jaką jest sytuacja; czy jest prawdą, że setki mężczyzn są napakowane w jednej izdebce, i czy ci obywatele amerykańscy zostaną straceni bez sprawiedliwego procesu. W razie jeżeli ci więźniowie amerykańscy nie zostali uwolnieni i oddani prezydentowi — powinniśmy upoważnić go aby wysłał okręty wojenne do Kuby i aby tyle wojował, żeby był w stanie uzyskać ich uwolnienie."

Następnie zgodzono się w senacie sprawę tę odłożyć na później.

Demokraci w senacie nie dopuszczają aby podczas bieżącej sesji głosowano nad bitem ograniczającym imigrację. Boją się oni o skutku "niemieckiego głosu". Niemal wszystkie gazety w Stanach Zjednoczonych drukowane w cudzoziemskich językach oświadczają się przeciw bilowi a szczególnie czasopisma niemieckie, polskie, włoskie, czeskie i słowackie.

## AMERYKA.

Przypadkowo zastrzelił matkę.

Shelbyville, Ind., 2 czerwca. — Clarence Craig, chłopak 15letni, dzisiaj rano gdy miał w ręku flintę ojca, przypadkowo wystrzelił z broni. Cały ładunek ugodził matkę w pierś — i ta padła w tej chwili na podłogę bez życia. Chłopak zwaryował.

Wielka browarna spaliła się w Boston.

Boston, Mass., 5 czerwca. — Olbrzymia "Boylston" browarna, jedna z największych w tem mieście, spaliła się całkiem dzisiaj rano.

Płomienie spoprzeżono o godz. 2:15 dzisiaj rano a po 45 minutach wspaniałe gmach murowany był masą ruin. Strata wynosi pół miliona dolarów. Browarna była własnością firmy "Hoffewierfer & Co."

Nowa kompania zapałkowa.

W przeszłym tygodniu w Stanie New Jersey inkorporowaną została nowa kompania z kapitałem jednego miliona dolarów dla fabrykowania zapałek. Tytuł jest "The North American Match Company of Passaic, N. J." — Nowa ta kompania będzie współzawodniczyła z firmami "Continental Match Co." i "Diamond Match Co."

Szybkie wymierzenie kary w Missouri. Ava, Mo., 4 czerwca. — Edward Perry, mordca fa-

mili Sawyer, (o czym donosiliśmy w jednym z poprzednich numerów "Gaz. Pol.") został skazany na powieszenie w dniu 31 lipca. Jest to dotąd najszystsze wymierzenie sprawe dłości w Missouri. Wykrycie mordercy, zamordowanie Sawyer'a, jego żony i syna, przyznanie, proces kryminalny i osądzenie na śmierć — wszystko zabrało tylko 10 dni czasu.

Poszarpany na kawałki przez "bull-dogi".

Racine, Wis., 4 czerwca. — 8-letni syn Henryka Acklam został poszarpany na kawałki przez dwa srogie "bull dogi", gdy powracał ze szkoły do domu. Towarzysz jego, który umknął przed psami, doniósł o tem rodzicom. Gdy ci wraz z przyjaciółmi udali się na wskazane miejsce, znaleźli tylko porozdzierane resztki po ich synie.

Złoto w studni farmerskiej.

Mapleton, Iowa, 4 czerwca. — Nietylko pszenicę i owies ale i złoto zbiera na swojej farmie Karol I. Whiting, farmer i bankier mapletoński. Złoty metal pochodzi z dna jego 40 stóp głębokiej studni. Starzy górnicy są zdania że farma jest polem złotodajnym "placer" gatunku. Odkrycia dokonał Reinbold, który doniósł, że pompa studni wyrzuca na wierzch dużo białego piasku z kawałkami świecącymi się. Metal zostanie posłany do eksperta dla zrobienia analizy, poczem — jeżeli raport będzie przychylny — rozpocznie się wydobywanie złotodajnego piasku i ziemi na wielką skalę.

Ze St. Louis. Praca nad wyszukiwaniem trupów pod gruzami jest niemal skończona; postępowała pomalą, albowiem policja nie dopuszczała dostępu każdemu jednemu — a to dla tego że wielu pod pozorem pomagania przetrząsało kieszenie ofiar. Nędzni złodzieje — którzy nie wdrygali się okradając trupy — zabierali pieniądze, zegarki i wszystko cokolwiek było jakiej wartości.

Wielkie oburzenie wywołało rozporządzenie burmistrza Walbridge, odmawiające pomocy od innych miast. Wywołało to takie wzburzenie że obywatele powiesili burmistrza "in effigy" i na zebraniu potępiłi krok burmistrza jako sprzeciwiający się uczuciu ludzkiemu.

Browarze w Philadelphii uchwalili wysłać \$50,000 dla nieszczęśliwych w St. Louis. — W Springfield, Ills., burmistrz ogłosił proklamację nawołującą ludność do spieszności z pomocą. — W Peoria, na jeden wieczór zabrano \$600, które zaraz wysłano do E. St. Louis i do New Baden.

St. Louis, Mo., 4 czerwca. — Aż do dzisiaj popołudnia Wydział Zdrowia wydał 134 pogrzebowych pozwoleń na pochówkę ofiar huraganu. W liczbie tej są osoby wydobyte dotąd ze rzeki.

Przeszło 85 mil ulic jest zasypanych szczątkami domów i różnych zabudowań. Uczyniono na ulicach przejścia, lecz zabierze co najmniej 10 dni czasu zanim szczątki zostaną usunięte.

Nie ma wiadomości żadnej o wielkiej liczbie ludzi w East St. Louis, Ills. Domyślają się, że wielu z nich znalazło mokry grób w rzece.

Ogłoszono nagrody po \$100 za dostawienie ciała Morris'a Fisher z Hardin, Ills., i James'a Woods, z St. Louis, którzy znajdowali się na pokładzie parowca "J. J. Odill" gdy ten zatonał podczas srożenia się huraganu.

Przysłała tu pieniądze i odzież ze wszystkich stron kraju i te są rozdawane tysiącami ludzi potrzebującym wsparcia. Dotąd pieniędzy przysłało \$161,658.

Na odbudowanie szpitala i innych gmachów miejskich, burmistrz Walbridge radzi wydać listy zastawne. Lecz na to potrzeba upoważnienia od legislatury i tę trezaby zwołać na nadzwyczajną sesję. W tej mierze burmistrz już wystosował list do gubernatora Stone.

Ulewne deszcze na Zachodzie.

Abilene, Kans., 5 czerwca. Ulewne deszcze spowodowały powódz w niższej części Abilene. Wszystkie pociągi się opóźniły. Deszcz lał po całym powiecie i nie było takiej ulewy od wielu lat. Grad towarzyszył deszczowi i wyrządził po farmach wielkie straty.

Salina, Kans., 5 czerwca. — Nad Gypsum City oberwała się chmura wczoraj o północy. Całe miasteczko zostało zalane a mieszkańcy zmuszeni byli uchodzić z swych domów.

Fergus Falls, Minn., 5 czerwca. — Spadł tu okropny deszcz. Tory kolejowe są podmyte i wszystkie pociągi się spóźniły.

Atlantic, Iowa, 5 czerwca. — Dzisiaj o godzinie 6ej wieczorem nastąpił tutaj oberwanie się chmury. Strumyk Bull Creek przerywający tutaj sze miasteczko zamienił się w huczącą rzekę 300 stóp szeroką. Domy i stajnie dziesiątkami płyną po wodzie. Z jednego domu z największym tylko wysiłkiem zdołano wyratować jedną niewiastę i jej dwoje dzieci.

Cyklon opóźnił ślub.

Mascoutah, Ills., 5 czerwca. — Ubiegłej środę wieczorem mieli zostać ślubni Robert R. Haig z Caseyville z panną Elią Collins z Birkner — w tej ostatniej miejscowości. Goście weselni już się zebrałi, pastor był gotowym zawiązać węzeł małżeński — gdy wtem wpadł cyklon, który dom zabrał ze sobą i gdzieś go rozrzucił na polu. Wielu z gości zostało pokaleczonych, lecz pan młody i panna młoda — szczęściem — uszli bez szwanku. Straszna wichura na pewien czas wybiła im z głowy ślub a do tego ani śladu nie było po licencji ślubnej a bez tej ślubu nie można wykonać.

Dzisiaj pan młody wystąpił o duplikat licencji i tym razem para została zaślubiona już bez żadnych przeszkód ze strony żywiołów natury.

Northrop przedstawiał straszny widok. Ubiór jego został podarty na strzępki. Cały był pokrwawiony a jeden policzek został mu porządździany w sposób straszliwy i częściowo odgryziony. Jedno ramię ma otwarte aż do kości i całe jego ciało i nogi zostały strasznie podrapane i poranione. Jedna hyena została pozba wiona ślepią a drugie dwie mają lby pobite na "zrazy". Northrop'a po wydobyciu z klatki odwieziono do szpitala. Hyeny zostaną wysłane do leż zimowych i nie będą okazywane publiczności.

Nieszczęście z "trolley"-wagonek elektrycznym na Coney Island.

New York, 7 czerwca. — Jeden z wagonów "trolley" elektrycznej linii w wod Coney Island, napelniony pasażerami, nagle z błyskawiczną szybkością począł pędzić po stromym torze na dół z powodu stracenia kontroli nad nim motormana.

Gdy ten zobaczył co się może stać, zawołał na pasażerów aby czempredzej wyskakowali. W jednej chwili nastąpiła panika w wagonie. Kto mógł się dotoczyć do drzwi, wyskakiwał. Tymczasem wagon leciał coraz to szybciej z góry na dół. Pasażery wyskakowali po jednym, po dwóch i żaden nie uszedł bez pokaleczenia się. Jeden chłopak, lat 12, zabił się na miejscu. Jakie 50 osób odniosło uszkodzenia, z tych około 20 śmiertelne. Wagon nareszcie wpadł na bruk i zatrzymał się pomiędzy 2gą a 3cią ave.

Farmerzy fabrykantami fałszywych pieniędzy.

Marshalltown, Iowa, 8 czerwca. — Deputy-marszałek rządowy Gray i miejscy detektywi przyaresztowali dzisiaj Parisa i Jerzego Bryant, dwóch młodych farmerów, 20 mil na zachód stąd za robienie fałszywych pieniędzy. W jednej pieczarce na farmie posiadali kompletne przyrządy do fabrykacji a przytem znajdował się tam spory zapas fałszywych srebrnych dolarów i 100-centówek oraz broń. Obaj przyznali się do winy.

Wydawca "Journal'a" James Graham niedawno temu wystąpił ostro przeciwko kolektorowi licencji za jego sposoby kolektowania pieniędzy od szynkarzy i kolektor George Welsh zagroził, że się zemści. Welsh'a aresztowano.

Walka z hyenami podczas parady cyrkowej.

Bridgeport, Conn., 6 czerwca. — Podczas parady ulicznej cyrku "Barnum & Bailey" cztery hyeny zaatakowały swego stróża dzisiaj rano. Walka człowieka z bestyami trwała podczas procesji wozów i klatek ze zwierzętami od State ul. do Fairfield ave. na Main ulicy. Tysiące widzów przypatrywało się tej walce.

Kobiety poczęły krzyczeć i wkrótce tak tłum ludu obiegł klatkę z hyenami, że posługaczcy cyrkowi tylko z największą trudnością mogli się docisnąć aby dopomóżd stróżowi Northropowi. Jedna z hyen została zabita a pozostałe trzy ciężko pobite, tak że stały się uległymi. Northrop został poraniony tak fatalnie, że życie jego jest w niebezpieczeństwie.

Kłopot z bestyami zaczął się tuż blisko State ul., w chwili gdy cały pochód musiał się wstrzymać z powodu przejazdu elektrycznych wagonów ulicznych "trolley". Ulica była nabitą ciekawą ludnością i kilku chłopców poczęło płać figle hyenom w klatce. Northrop siedział w samym środku klatki. Po obydwu stronach znajdowały się dwie hyeny.

Obowiązkiem stróża w pochodzie było nie pozwolić aby bestye wszystkie przeszły w jeden koniec klatki. Ukłócić kijem zadane przez jednego chłopaka zniewoliło jedną hyenę do skoknięcia w drugi koniec klatki. Northrop wypędził zwierzę na dawniejsze stanowisko swym nabitym batem. Gdy dal raz, wpadły na niego dwie hyeny a gdy do tych się zwrócił, skoczyły na niego drugie dwie. W jednej sekundzie wszystkie cztery hyeny zaczęły go rozdzierać i pastwić się nad powalonym stróżem. Northrop, jak mógł, opędzał się swym nabitym batem.

W tym czasie kapela przygrywała i minęła dobra chwila zanim robotnicy cyrkowi doowiedzieli się co się dzieje. Northropowi udało się wydobyć rewołwer i jednym strzałem powalił jedną bestyę. W tej chwili nadbiegli ludzie z pomocą i pozostałe trzy zwierzęta pokonali.

Northrop przedstawiał straszny widok. Ubiór jego został podarty na strzępki. Cały był pokrwawiony a jeden policzek został mu porządździany w sposób straszliwy i częściowo odgryziony. Jedno ramię ma otwarte aż do kości i całe jego ciało i nogi zostały strasznie podrapane i poranione. Jedna hyena została pozba wiona ślepią a drugie dwie mają lby pobite na "zrazy". Northrop'a po wydobyciu z klatki odwieziono do szpitala. Hyeny zostaną wysłane do leż zimowych i nie będą okazywane publiczności.

Nieszczęście z "trolley"-wagonek elektrycznym na Coney Island.

New York, 7 czerwca. — Jeden z wagonów "trolley" elektrycznej linii w wod Coney Island, napelniony pasażerami, nagle z błyskawiczną szybkością począł pędzić po stromym torze na dół z powodu stracenia kontroli nad nim motormana.

Gdy ten zobaczył co się może stać, zawołał na pasażerów aby czempredzej wyskakowali. W jednej chwili nastąpiła panika w wagonie. Kto mógł się dotoczyć do drzwi, wyskakiwał. Tymczasem wagon leciał coraz to szybciej z góry na dół. Pasażery wyskakowali po jednym, po dwóch i żaden nie uszedł bez pokaleczenia się. Jeden chłopak, lat 12, zabił się na miejscu. Jakie 50 osób odniosło uszkodzenia, z tych około 20 śmiertelne. Wagon nareszcie wpadł na bruk i zatrzymał się pomiędzy 2gą a 3cią ave.

Farmerzy fabrykantami fałszywych pieniędzy.

Marshalltown, Iowa, 8 czerwca. — Deputy-marszałek rządowy Gray i miejscy detektywi przyaresztowali dzisiaj Parisa i Jerzego Bryant, dwóch młodych farmerów, 20 mil na zachód stąd za robienie fałszywych pieniędzy. W jednej pieczarce na farmie posiadali kompletne przyrządy do fabrykacji a przytem znajdował się tam spory zapas fałszywych srebrnych dolarów i 100-centówek oraz broń. Obaj przyznali się do winy.

Ulewy w Illinois.

Springfield, Ills., 8 czerwca. — Przez całe trzy godziny miasto nasze znajdowało się w burzy wicherowej, połączonej z takimi błyskawicami, grzmotami i ulewą jakich tutaj nigdy przedtem nie zaznano. Spustoszenie wyrządzone jest ogromnem i wynosić będzie wiele tysięcy dolarów. W wielu miejscach pierwsze pietra domów zostały zalane na kilka stóp.

Miejskie, telegraficznej kompanii, strazy ogniowej i policyjne systemy funkcjonowały i miasto znajdowało się w kompletnej ciemności większą część nocy. Dla powiększenia okropności sytuacji, wywoływano kilkakrotnie straż ogniową. Elektryczny system gmachu Stanowego został zburzonym, telegraficzne i telefonowe zwrotnice zostały popalone i w ogóle różnej szkody jest wiele.

Tysiące wróbiłi pokrywają powierzchnię ziemi, zatopione ulewą. Rzeki Sangamon podniosła się o 5 stóp i wciąż wzbiera. Po nizinach wyrządzone zostały ogromne szkody. Z Carlyle, Belvidere, Benton i Arcola donoszą o podobnem srożeniu się żywiołów.

Z grodu śmietankowego. (Milwaukeee).

Milwaukee, Wis., 4 czerwca. — Gromada uzbójczych ludzi napadła wczoraj wieczorem na wagon kolei ulicznej elektrycznej, na krótką odległość od południowych granic miasta, i postrzeliła tak motormana jak i konduktora wagonu.

John Breen, motorman, odniósł fatalny postrzał, podczas gdy Adolf Schwarz, konduktor, został postrzelony w prawą nogę tuż po nad kolaniem. Napaść wydarzyła się o godzinie 9:30 na Howell ave. linii, na południe od Bay View walcowni Illinois Steel kompanii. Obaj postrzeleni liczą po 27 lat. Breen pochodzi z Manistee, Mich., a Schwarz jest Milwaukeeanem.

Tego samego wieczora i po innych ulicach urządzano napaści na kursujące wagony. Na rogu North i Farwell ave. ogromny tłum ludu rzucał kamieniami na przejeżdżające wagony. Na Holton ulicy ludność rozciągnęła drut nad szynami i motorman jednego wagonu o mało co nie został pozbawiony głowy. Dzisiaj wieczorem hece powtórzyły się na południowej stronie. Policja kilkakrotnie dała ognia do awanturników a wielu aresztowała.

Milwaukee, Wis., 5 czerwca. — Pomotornie zobiony został zamach zamordowania motormana i konduktora, krótko po północy, na rogu 18ej i Walnut ulicy.

Przejeżdżał wagon Wauwatosa linii, gdy nagle huknęły wystrzały rewołwerowe z kierunku południowego.

Motorman i konduktor uszli nieknieci, lecz jedyny pasażer w wagonie H. L. Thomas został ugodzony kulą w prawą nogę. Zabrano go do szpitala Trojcy.

Wice-prezydent linii elektrycznej ofiarował \$2,000 nagrody za schwytanie ludzi którzy postrzelili konduktora Schwarza i motormana Breeha na Cudahy linii wczoraj wieczorem.

Wczoraj wieczorem ktoś wrzucił wybuchowy pocisk do środka wagonu na Wells ul. W jednej chwili wagon napelnili się dymem i odorem prochu i pasażerzy czempredzej wybiegli z wagonu; resztę drogi do miejsc przeznaczenia odbyli piechotą.

Jak rzeczy stoją nie ma żadnej nadziei, aby jedna lub druga strona uległa.

Milwaukee, 8 czerwca. — Na dzisiejszym mityngu rady miejskiej przeszedł ordynans ustanawiający 40 centowy, "car-fare", zapłatę za przejazd na ulicznych kolejkach elektrycznych zamiast 5ciu centów. Ordynans przeszedł jednogłośnie. Kompanie dostały 30 dni czasu na wydrukowanie odpowiednich biletów.

Kompanie zaprotestowały i ordynans będą kontestowały w sądach.

Na dzisiejszym mityngu strajkujących kolejarzy, postanowiono strajk przeciągnąć dalej. Coraz wyraźniej gruntują się przekonanie, że miasto ma być właścicielem wszystkich tramwajów.

Nie mogła użyć swych rąk. Forestburg, S. Dak., 1 Stycznia, 1896. Paa Jerzy Ptasek pisze: "Matka moja chorą była przeszło dwa lata na reumatyzm w całym jej ciele. Czasami nie mogła wstać z krzesła. Straciła całkowicie użytek swych rąk, tak że musieliśmy ją karmić. Użyliśmy wielką rozliczność lekarstw, lecz bez sprawie nia ulgi. Nareszcie dowiedzieliśmy się o doktorze w Chicago i jego lekarstwie zwanem Gomozo i posłaliśmy go puła na próbę. Po użyciu 12 butelek wróciła do zdro-

wia, za co jesteśmy prawdziwie wdzięczni".

Dra Piotra Gomozo ma nieprzerwany rekord pomyślności w leceniu krwistych i konstytucjonalnych nieporządków. Wszyscy ludzie medycyjni zgadzają się że reumatyzm spowodowany jest obecnością uryno kwasu w krwi. Gomozo leczy reumatyzm dla tego, że to wykrozenia jak również usuwa inne nieczystości z życiowego płynu.

Nie jak inne medycyny, aptekarzy nie mają. Można je osiągnąć jedynie od właściciela, lub od agentów specjalnych, a jeśli ich nie ma w waszem sąsiedztwie, piszcie do Dra Peter Fahrney, 115—114 So. Hoyne ave., Chicago, Ills.

## O język polski

w szkołach publicznych w Milwaukee.

Usiłowania obywateli polsko-amerykańskich w Milwaukee, Wis., o zaprowadzenie nauki języka polskiego w szkołach publicznych, wywołały ogromny opór ze strony polskiego duchowieństwa. Komitet tow. Oświaty, chcąc się przekonać, czy duchowieństwo działało na własną rękę, czy też za rozporządzeniem arcybiskupa lub tegoż zastępcy, udał się we wtorek, 2 czerwca, do rezydencji arcybiskupiej. Tam przedłożył całą sprawę msgr Zeiningerowi, jako zastępcy arcybiskupa. Ks. Z. przyjął zażalenia i protesty i postanowił je zbadać i starać się je zatławić. Pan I. Czerwiński, jeden z komitetu przedstawiał spór i całą sprawę w najczystszej formie, wyrażając się: że my nie agituujemy przeciw szkółom parafialnym ani też nigdy nie myśleliśmy uczynić ockolwiekbydz na ich szkodę; że popieramy zaprowadzenie języka polskiego w szkołach publicznych głównie dla tego, żeby dzieci polskie, po wyjściu ze szkoły parafialnej, mogły się dalej kształcić w szkołach publicznych, nie tracąc przytem języka polskiego; że ponieważ język niemiecki jest w szkołach publicznych, więc, biorąc na uwagę ogromną liczbę mieszkańców polskich w Milwaukee, i polski język zaprowadzony w nich byłoby powiniem; że my staraniami naszymi o język polski niczem nie ubliżyliśmy ani księżom polskim ani religii katolickiej, że religia katolicka na tem nie szkodzić nie może; zatem dziwno nam i przykro, że władze kościelne występują przeciwko tym Polakom, którzy o zaprowadzenie języka polskiego w szkołach publicznych się starają. W końcu stawil pytyanie, czy ks. Arcybiskup i ks. Zeininger rzeczywiście są temu projektowi przeciwni; czy upowaznili lub nakazali księżom polskim do wystąpienia przeciw projektowi na kazaniach?

Na to odrzekł ks. Zeininger, że on osobicie jest przeciwnym nie tylko polskiemu, ale i niemieckiemu językowi w szkołach publicznych, że w szkołach publicznych tylko angielski język powinien być używany. Co zaś do tego co księża polscy uczynili, to oświadcza, że ani arcybiskup ani on nie nakazał ani nie upowaznili księży polskich do wystąpienia w kościele przeciw projektowi lub projektodawcom i wie o tej sprawie tylko tyle, co mu księża polscy powiedzieli; dziwi się więc mocno, jak można było jego arcybiskupa publicznie posądzać o to, czego nie uczynił.

Na to odrzekł p. M. Kruzka, że myśmy poprzednio nigdy nie posądzałi ani ks. Arcybiskupa ani ks. msgr'a o wrogie usposobienie ku polskiemu językowi lub którymbądź Polakom; że czuliśmy zawsze do nich szacunek i sympatyę; ale gdy nam na kazaniu powiedziano, że "ks. Arcybiskup nakazał księżom polskim do wystąpienia przeciw nam", natenczas nie mogliśmy inaczej jak uwierzyć, bo przecież nie przypuszczaliśmy, aby ks. — na kazaniu — w kościele mógł takie — kłamstwo powiedzieć.

Ks. msgron odrzekł, że to nieprawdopodobne i powtórzył jeszcze raz, że ani on ani Arcybiskup do takiego wystąpienia księży nie upowaznili, a tem mniej im nakazał.

Na to p. Kruzka przedłożył początek kazania ks. Grutzy, w którym tenże najpierw wyzywa wszystkich członków tow. Oświaty od kryminalistów etc. a potem powiada: "My, księża polscy otrzymaliśmy nakaz od Pzewiel. Arcybiskupa, aby was ostrzedz przed tymi ludźmi, którzy jedynie zagrabięcie kościołów naszych świętych mają na oku."

Ks. Zeininger mocno się zdziwił, po kilka razy odczytał początek owego kazania i wyraził swe niezadowolnienie z niego, zastrzegając sobie zbadać tę sprawę gruntownie. W sprawie zaprowadzenia języka polskiego w szkołach publicznych ks. Zeininger sądził, że zmiana taka nie zaszkodziłaby w niczem szkółom parafialnym; że on jednak nie wierzy, aby projekt ten przeszedł; i że protest księży katolickich powoduje zwykłe zwolenników szkół publicznych do uczynienia tego, czego księża katolicy nie chcą. Powracając jeszcze do wystąpienia księży polskich, sądził, że może oni przypuszczali, iż projektodawcy obiecali kierownikom szkół publicznych, że za zaprowadzenie języka polskiego starad się będą o zaskodzenie szkółom parafialnym — i dla tego przeciw projektowi występują.

Na to odparł jeden z komitetu, że takie przypuszczania i posadżania, nie poparte ani faktami ani dowodami, są po prostu absurdum. W dalszym ciągu przyszedo do dyskusji o język niemiecki i polski pomiędzy pp. Wendzińskim i drem Lande a ks. Zeiningerem. Zarzucając ks. katolickim, że występują przeciw językowi polskiemu,

ale tolerują, nawet popierają język niemiecki w szkołach publicznych.

Ks. Zeininger zauważył także, iż projektodawcy powinni byli się najpierw z władzami kościelnymi o tem porozumieć. Na to odrzekł p. Czerwiński, że rezolucję wniesioną do tow. Oświaty powtórzył zaraz na drugi dzień rano księdzu Gulskiemu; ks. Gulski uznał projekt za dobry; a ponieważ ks. Gulski uważany jest za reprezentanta tu-tejszego polskiego duchowieństwa, zatem sądzono, że duchowieństwo polskie nie tylko nie będzie się temu sprzeciwiać, ale owszem poprze projekt. Jeżeli więc księża polscy naraz przeciw temu wystąpili i swem wystąpieniem klótnie i wzburzenia umysłów spowodowali, to nie nasza, ale ich wina.

Ks. Zeininger, usłyszawszy to, orzekł, że jeśli tak jest, to sprawa ma się zupełnie inaczej, jak mu ją księża polscy przedstawili. Spisał sobie szczegółu dyskusji i obiecał głębiej w sprawę wglądnać.

W końcu członkowie komitetu podnieśli sprawę skandalicznych kazania niektórych księży w zeszłym dziele, przedewszystkiem ks. Szukalskiego.

Ks. Zeininger zapytał, czy ks. Szukalski wymienił jakie nazwiska. Na oświadczenie komitetu, że wymienił nazwiska kilku obywateli, nadając im najnamniejsze przydomki, X. Zeininger oświadczył, że tego czynić nie wolno (prawami kanonicznymi zakazane). Dodał, że sam zna przecież tych, o których mowa, od wielu lat, i nie takiego całego zarzucić by im nie mógł; że jeśli który ksiądz w taki sposób w kościele się wyrażał, to o najnamniej nieostawiając swego postąpił, i że jednak nie chciałby sądzić sprawy, dopóki nie wystucha drugiej strony; że w każdym razie zażąda od rzeczonych księży wytłomaczenia.

Komitetowi oświadczył, że żądają od każdego księdza odwołania z ambony tego co przeciw tym obywatelom powiedzieli, że w przeciwnym razie udadzą się ze skargą do wyższych władz Kościoła katolickiego, a jeżeli by tam satysfakcyi nie otrzymali, udadzą się do sądów kryminalnych i cywilnych — gdzie są swego pewni. Pan Wendziński oprócz tego zażądał, aby ci księża, którzy z nienawiści do obywateli Lande żydem narwali, odwołali to, a na potwierdzenie nieszłości zarzutu przedłożył metrykę doktora Lande jednego z katolickich kościołów we Warszawie.

X. Zeininger wyraził żal z powodu takich nieporozumień i obiecał sprawę tą gorliwie się zająć, jeśli możność, w polubowny sposób spory zatławić. Poczem delegacja pojechała do.

Następne towarzystwa uchwały rezolucje popierające zaprowadzenie nauki języka polskiego w szkołach publicznych: Gwardya Kościuski Tow. Moniuszki, Chór męzki Harmonia, Klub partji ludowej 21ej wardy, Tow. Oświaty, kółko Dramatyczne, Tow. Bartosza Głowackiego, Tow. Młodzieży, Tow. im. Hugo Koltajaty i inne.

Nie powtarzamy tutaj wyzwick i gorszących zdań wyrzeczonych z ambony na wszystkich, którzy żądali i żądają nauki naszego języka w szkołach publicznych w Milwaukee, ale tyle podajemy, że te kazania posłużyły do żywego wszystkich ro-daków naszych. Aż trudno uwierzyć, aby tak światli i dotąd ogólnie szanowani przewodnicy duchowni mogli wystąpić z takimi kazaniem i to przeciw własnemu rodzicielskiemu językowi. W starej ojczyźnie naszym duchownym ani wierzyć się nie będzie chciało, aby ich konfratry tutaj występowali przeciwko temu, co oni tam razem z religią bronią przed ciemnizcami.

DROBNE WIADOMOŚCI AMERYKAŃSKIE.

Austin Corbin, jeden z najlepiej znanych milionerów new-york'skich, utracił życie przez zbieganie się spłoszonych koni w czasie przejazdu i wód w Newport, N. H.

W Menominee, Mich., dnia 6 bm. wieczorem popełniła samobójstwo Eliza McNamara, bardzo szanowana 18 lat licząca panienska. Zażyla strychnin. Boleść i rozpacz za niedawno pomarłą ukochaną siostrą była powodem targnięcia się na własne życie.

Z St. Paul, Minn., donoszą 6 bm. że tego dnia po południu spadły ulewne deszcze w Minnesocie, South Dakota i w Wisconsin, które wyrządziły wiele straty. W wielu miejscowościach ulewie towarzyszył grad.

Dnia 6 bm. oberwanie się chmury wyrządziło ogromne straty w Loup City, Neb., i całej okolicy. Przytem spadł grad. Niektóre z kul gradowych mierzyły 7 cali w grubości. Ogółem spadło deszczu na 10 cali. Mosty na North Loup rzece zostały wszystkie poznywane. Wiele bydła natopiło się w powodzi.

W klótni a następnie w bójce pomiędzy Fr. Kennedy z Pontiac i jednym młodem farmerem nazwiskiem Hobert a farmerem Yah Demos, w Fairbury, Ills., w dniu 6 bm., ten ostatni został tak pobity, że w kilku godzinach skonał. Władze schwytaly obydwóch morderców. Znajdują się osadzeni w więzieniu. Nie wiadomo dotąd o co się pobili.

John D. Rockefeller, król olejowy w Ameryce, chce być również królem żelaza. W tym celu zakupił lub zdobył kontrolę nad najbogatszymi pokładami rudy żelaznej. W Cleveland, O., wszystkie zakłady rafinerijne nafty i oleju zostaną rozebrane i pobudowane gdzieindziej a na tem miejscu powstanie największe buty i walcownie z całego świata. Na przewóz rudy żelaznej z Minnesoty do Cleveland, posiada 10 stalowych parowców.

Cztery Miesiące Pobytu

NA JEDNEJ Z WYSP MAR-KIZOW

POŚROD DZIKICH.

PRZEZ

H. MELVILLE.

Przekład z ang. Zuzanny Zajaczkowskiej.

(Ciąg dalszy).

A we mnie objawiać się już zaczęły skutki ciągłego przebywania na zimnie i wilgoci; noc ostatnia szczególnie zębny wpływ wyrzuciła mogła. Naprzemiany przejmowały mnie dreszcze lub paląca gorączka; noga jedna spuchła i sprawiła mi ból tak gwałtowny, iż przypuszczałem, że gad jakiś ugryzł mię w o-wym nieszczęśliwym wawożiu. Dowiedziałem się jednak póź-niej, że na wyspach Polinezyi wcale nie ma węzów ja-dowitych.

Stan gorączkowy, w jakim się znajdowałem, nie dozwalał mi usnąć; przewracałem się z boku na bok: żeby więc nie obudzić śpiącego towarzyszca, oddaliśmy się od niego o kilka łokci. Przypadkiem usunąłem gałąź gęstym pokrytą liśćmi, i nagle odkryłem widok, który dziś jeszcze mam przed oczyma z całą ży-wością pierwszego wrażenia. Nie większego doznałbym za-chwytu, gdybym ujrzał przed sobą raj ziemski.

W prostej linii przed sobą spostrzegłem dolinę, która spadała falowato aż do błękitnych wód oceanu. Do połowy drogi ku morzu, tu i owdzie z pośród liści zielonych wyglądały chatki krajo-wców, z dachami pokrytymi liśćmi palmy, które na słońcu do lśniących doszły białosci. Dolina wzdłuż rozciągała się na trzy godziny drogi, szerokości miała zaledwie pół godziny; z obydwu stron za-mykały ją wysokie, strome, trawą porośnięte ściany skalne i pochyłości, które zbiegając się w pobliżu miejsca, w któ-rém znajdowaliśmy się, tworzyły półkole; spływały z nich niezliczone drobne wodospady, a wazkie ich przezroczy-ste strumyki kryły się w bo-gatej roślinności doliny. Naj-większą ozdobą doliny była rozpościerająca się zewsząd zieleność, i to właśnie, jak sądzę, stanowił właściwy po-wab wysp Polinezyi. Wzrok padał wszędzie na zwieszające się liściaste gałęzie, a taka ich zwieszala się obfitość, że niepodobna było rozróżnić, jakie rosły tam gatunki drzew i krzewów. Ponad całym tym krajobrazem głębokie zaległo milczenie. I ja milczałem rów-nież; obawiałem się, żeby to uroczyste zjawisko nie znikło za wymówieniem jednej zgłoski, jak w bajkach cudownych.

ROZDZIAŁ VI.

Ponad skały i przepaście.

Zapominając o sobie i o śpiącym towarzyszku, długą chwilę stałem zatopiony w tym prawdziwie rajskim widoku: w końcu zbudziłem To-biego, i przyprowadziłem go nad brzeg spadku, ażeby się z nim podzielić podzielić moim zachwytem. Dolina ta należała musiła do plemienia Happar lub Typi, słyszeliśmy bowiem, że obydwa te ludy mieszkają po drugiej stronie wyspy, w dosyć znacznej odległości od morza. Ale do którego z tych pokoleń należała owa dolina? Było to najżywniejsze pyta-nie. Happarowie utrzymywali przyjaźne stosunki z Nuka-hiwą, i mieli sławę ludzkich i łagodnych, gdy tymczasem na samo wspomnienie plemienia Typi zimny dreszcz mnie przebiegał.

Ciąg dalszy nastąpi.

Nowa książka Szkolna.

Zwracamy uwagę Włbnych księży i Sióstr Nauczycielek oraz i Nauczycieli na nowo wydane dziełko szkolne, pod tytułem:

MAŁA Historia Polska

DLA SZKÓŁ POLSKICH.

Ozdobiona 26 obrazkami w mocnej oprawie. Cena 15 centów.

Egzemplarz na okaz wyślemy chętnie za nadesłaniem 15c. w znaczkach pocztowych.

Zamawiającym w większych ilościach odstępuje się zwykły rabat.

Zamówienia należy posłać do "Pierwszej Księgarni Polskiej w Ameryce," Wł. Dyniewicz, 532 Noble Str. Chicago, Illinois.

Tylko do 1go Lipca, 1896, będzie się sprzedawać tak tanio, tj. za dolara liczy się 40 centów.

TANIO!! TANIO!!

Pierwsza księgarnia Polska W AMERYCE

Wł. Dyniewicz, 532 Noble St., Chicago, Ill., odebrała z Europy

wielki zapas książek do nabożeństwa i treści religijnej.

W wielkiej ilości książek do nabożeństwa — za kilka tysięcy dolarów i to tych książek, które miały być przysłane jeszcze przed Bożem Narodzeniem, a więcej jeszcze jest w drodze. Dla tego więc, że przysyłka została o wiele spóźniona a pieniądze muszą koniecznie mieć do wypła-cenia na maszyny do ustawiania głosek "Linotype" z polskimi bębniami — dla tego książki te rozprzedają za te same pieniądze co mnie kosztują, nie licząc nawet kosztów transportu z Europy. Na czas nieograniczony sprzedawę będę wszystkie książki — biorąc 40c. za (1) jednego dolara. (Oprócz książek szkolnych i naukowych). Zamiejsowym po-słać będziemy po tak zniżonej cenie każdemu kto przysła choć tylko (2) dwa dolary a książek jakich sobie kto wy-bierze odbierze za (5) pięć dolarów i sam sobie przesyłkę Expressem opłaci, lub też, jeżeli kto chce, niech dołączy 10 centów do każdego dolara na przesyłkę. Takiej spo-sobności do zakupywania tak tanio książek, jeszcze nie było i zapewne już nie będzie.

Zwracam uwagę, że rodzice zrobią swym dzieciom wielką uciechę, gdy za mały pieniąż, zakupywać będą piękne książki do pierwszej Komunii Św.

Poniżej są umieszczone książki do nabożeństwa będą-ce w meji księgarni w wielkiej ilości:

- Anioł Stróż, oprawne w skórke, wyzłacane brzegi \$1.00 teraz tylko 40c.
Anioł Stróż, oprawne w skórke, wyzłacane brzegi, okute i z klamerką. \$1.50 teraz tylko 60c.
Anioł Stróż, oprawne w aksamit z krzyżkiem, okute i ze zamkiem. \$1.75 teraz tylko 70c.
Anioł Stróż, oprawne pięknie, miękko, w skórke, wyzłacane brzegi. \$2.00 teraz tylko 80c.
Anioł Stróż, w białej oprawie, okute i ze zamkiem, wyzlacane brzegi, z krzyżkiem z kości sionowej. \$1.75 teraz tylko 70c.
Anioł Stróż, oprawne w aksamit, z krzyżkiem z kości sionowej, okute i ze zam. i pięknymi wyrobami \$3.50 te-ras tylko \$1.40
Anioł Stróż, oprawne ozdobnie w aksamit z krzyżkiem metalowym, wyrobami mosiężnymi, stalowymi i z perłowej macicy, okute i ze zamkiem. \$4.00 teraz tylko \$1.60
Anioł Stróż albo książka do Nabożeństwa dla katolickiej młodzieży szkolnej przez ks. Józefa Krośniewskiego. Ozdobnie oprawne w miękka czarna skórke z pozłacanymi brzegami i tytulikami. \$1.50. teraz tylko 60c.
Anioł Stróż, w pięknej miękkiej moroko oprawie. Cena \$1.50. Teraz tylko 60c.
Anioł Stróż, w pięknej moroko oprawie, okute z srebrnymi punkcikami i wyrobami na okładce z srebrną klamerką. Cena \$2.00. Teraz tylko 80c.
Anioł Stróż, w pięknej, miękkiej najlepszej moroko skórce z zło-tymi wyrobami z srebrną klamerką. Cena \$2.25. Teraz tylko 90c.
Anioł Stróż, w ślicznej białej z kości sionowej oprawie z metalowymi wyrobami i z trzema medalami okute i z srebrną klamerką. \$1.75. Teraz tylko 70c.
Anioł Stróż, w pięknej, białej, z kości sionowej wyrzynanej i z aksamitu oprawie, z metalowymi wyrobami z trzema medala-mi, okute srebrną klamerką. Cena \$2.00. Teraz tylko 80c.
Anioł Stróż, oprawne w kość sionową, z krzyżkiem i z srebrną klamerką. Cena \$2.00. Teraz tylko 80c.
Anioł Stróż, oprawne w czystą kość sionową z ślicznymi stalo-wymi i mosiężnymi wyrobami, z kościaną klamerką. Cena \$4.50. Teraz tylko \$1.80.
Błogosławmy Panu. Zbiór Nabożeństwa katolickiego. Opr. w skórke, wyzłacane brzegi, z chromo obrazkiem na okładce. \$1.25. teraz tylko 50c.
Błogosławmy Panu. Ta sama oprawna w aksamit, z wyrobami metalowymi, okute i ze zamkiem. \$2.00 teraz tylko 80c.
Bractwo Rożańcowe Najsw. Maryi Panny, przez X. Ant. Załuskiego, w moc. opr., mar. brzegi. \$1.00 teraz tylko 40c.
Bądź Wola Twoja. Modlitwy i Rozmyślenia na wszystkie dni tygodnia i miesiąca, na wszystkie uroczystości kościelne i na wszelkie okoliczności życia, ułożone przez Kaptanów i Świętych katolickiego kościoła ku czci i chwale ukrzyżowanego Chrystusa. Ozdobnie oprawne w skórke z krzyżkiem na okładce (Wydanie dla kobiet). Cena \$3.00. Teraz tylko \$1.20
Bądź Wola Twoja. Ta sama; oprawna ozdobnie w moroko z wy-ciśniętym krzyżkiem. (Dla niewiast). Cen. \$3.50. Teraz tylko \$1.40.
Bądź Wola Twoja. Optawne w skórke z krzyżkiem. (Dla mężczyzn). Cena \$3.00. Teraz tylko \$1.20.
Bądź Wola Twoja. Oprawne ozdobnie w skórke z krzyżkiem. (Dla mężczyzn). Cena \$3.50. Teraz tylko \$1.40.
Cicha Łza Chrześciana. Zbiór Modłów i Pieśni służący dla dusz pobożnych (Wydanie dla niewiast) z dodatkiem nie-sporów i pieśni łacińskich. Zawiera blisko 650 stronic wy-rażnego druku na pięknym papierze, format 3 1/2 x 5 cali. — Oprawne w morocco skórke, wyzłacane brzegi, ze złocionym tytulikiem. \$1.00. teraz tylko 40c.
Dziennik albo krótki sposób nabożeństwa codziennego (wy-danie szlaskie) gruby druk w moc. opr., ze złocionym tyt. \$1.25. teraz tylko 50c.
Dunina, książka do nabożeństwa, wydanie dla kobiet, opraw-na w skórke, wyzłacane brzegi. \$2.00. teraz tylko 80c.

- Dunina, książka do nabożeństwa, wydanie dla mężczyzn, o-prawna w skórke, wyzłacane brzegi. \$2.00. teraz tylko 80c.
Dunina, książka do nabożeństwa, wydanie dla mężczyzn o-prawna w dobrą skórke, okuta i ze zamkiem \$3.00. teraz tylko \$1.20
Dunina, książka do nabożeństwa, wydanie dla kobiet oprawna w dobrą skórke, okuta i ze zamkiem \$3.00. teraz tylko \$1.20
Filotea czyli Droga do życia pobożnego napisane przez S. Fr. Salezysza, biskupa i księgiąca genezyjskiego. W moc. opr., złocone brzegi i tyt. \$2.50. teraz tylko \$1.00
Goffine Wykład Lekcyi i Ewangelii. Przew. ks. Leonarda książka do oświecenia i zbudowania duszy chrześcijańsko-katolickiej czyli krótki wykład Lekcyi i E-wangelii na wszystkie niedziela i święta wraz z wynikającą ząd nauką wiary i obyczajów i gruntownym wyjaśnieniem roku kościelnego, najgłośniejszych obrzędów kościelnych, mszy św., nabożeństwa domowego i dla chorych, drogi krzyżowej, jakoteż życiorysami Świętych Pańskich, czczonych mianowicie przez lud polsko-katolicki. — W moc. opr., ze złoc. tyt., marmurowe brzegi. \$3.50. teraz tylko \$1.40
Głos Serca. Zbiór modłów i pieśni dla pobożnych. (Wydanie mniejsze z dużymi głoskami.) Oprawne w skórke, okute i ze zamkiem wyzłacane brzegi i złoc. tyt. \$1.50. teraz tylko 60c.
Książka do nabożeństwa dla Młodzieży. Mocno oprawna, z wyzłacanymi brzegami i wyzłocionym krzyżkiem. 50c. teraz tylko 20c.
Książka do nabożeństwa dla Młodzieży. Oprawna w skórke, wyzłacane brzegi i tytuliki z chromo-obrazkiem na okładce. 75c. teraz tylko 30c.
Kwiat Niewinności. Książeczka do Nabożeństwa. O-sobne wydanie dla chłopców i dziewcząt. Mocno oprawne w płótno. 25c. teraz tylko 10c.
Książeczka do Nabożeństwa dla Chześcian Katolików, z dodatkiem pieśni i niesporów łacińskich. Oprawne w skórke z krzyżkiem. (Dla niewiast). Cena \$1.00. Teraz tylko 40c.
Książka do nabożeństwa w pięknej oprawie skór-kowej, na miękko, wyż. brzegi i tyt. \$2.50. teraz tylko \$1.00
Książka do nabożeństwa w oprawie białej, z pięknymi wyrobami metalowymi, z krzyżkiem z kości sionowej, okute i ze zamkiem. \$3.00. teraz tylko \$1.20
Nowy Brewiarzyk Tercyański, ułożony przez O. L. K. (1152 stronic) w pięknej oprawie skórkowej, wyzłacane brzegi i tytuliki. po \$3.00 i 3.50. teraz tylko po \$1.30 i po \$1.40
Ołtarzyk Złoty. Zbiór modłów i pieśni, służący dla dusz pobożnych. (Wydanie dla mężczyzn.) Z dodatkiem nie-sporów i pieśni łacińskich. Zawiera blisko 650 stronic wy-rażnego druku na pięknym papierze, format 3 1/2 x 5 cali, o-prawne w morocco skórke, wyzłacane brzegi ze złocionym tytulikiem. \$1.00. teraz tylko 40c.
Ołtarzyk Złoty oprawne w aksamit, z krzyżkiem z ko-ści sionowej, okute i ze zamkiem i pięknymi wyrobami \$3.50. teraz tylko \$1.40
Ołtarzyk Złoty, oprawne ozdobnie w aksamit z krzyż-kiem metalowym, wyrobami mosiężnymi, stalowymi i z per-łowej macicy, okute i ze zamkiem. \$4.00. teraz tylko \$1.60
Przewodnik do Boga. Ta sama, oprawna w skórke, wyzłacane brzegi, wyciski i chromo obrazkiem na okładce. 85c. teraz tylko 34c.
Panie, zostań z nami. Książka do nabożeństwa dla chześcian katolików w podeszłym wieku (gruby druk — ma-ły format) w moc. opr., ze złoc. tyt., z chromo obrazkiem na okładce. \$1.00. teraz tylko 40c.
Panie zostań z nami. Ta sama, w mocnej oprawie, ze złocionymi brzegami i tyt. \$1.25. teraz tylko 50c.
Przyjdź Królestwo Twoje. Zbiór Nabożeństwa Ka-tolickiego z szczególnym uwzględnieniem modłów do Naj-słodszego Serca Jezusowego i Najczystszej Serca Maryi. Ozdobnie w białe oprawna w kość, aksamit i metal z pięknymi wyrobami, z trzema posrebrzanymi medalami okute i z klamerką \$2.00. teraz tylko 80c.
Wyborek. Oprawne w moroko skórke. Z okuciem nielkową klamerką. Cena \$1.00. Teraz tylko 40c.
Wyborek, oprawne w płótno i czerwone brzegi. Cena 40c. Teraz tylko 16c.
Wyborek, czyli krótki sposób nabożeństwa codziennego, opr. w angielskie płótno, wyzłacane brzegi i tytuliki. 50c. teraz tylko 20c.
Wyborek, oprawne w skórke, wyzłacane brzegi i tytuliki. 65c. teraz tylko 26c.
Wyborek, oprawne w aksamit, okute i ze zamkiem, z ozdo-bami metalowymi na okładce, wyzłacane brzegi. \$1.00. teraz tylko 40c.
Wyborek, w białej oprawie okute i ze zamkiem, wyzłacane brzegi z krzyżkiem z kości sionowej. \$1.00. teraz tylko 40c.
Wyborek, ozdobnie opr. w aksamit, i wyrobami metalowe-mi i rżniętą kością sionową, z takimże krzyżkiem, okute, ze zamkiem, ze złocionymi brzegami. \$2.00. teraz tylko 80c.
Wyborek, opr. pięknie, miękko, w skórke, wyzłacane brzegi. \$2.00. teraz tylko 80c.
Wianek Maryi ku czci Najsw. Maryi Panny z różnych nabożeństw uwity, opr. w angielskie płótno, marmurowe brzegi, ze złocionym tytulikiem. \$1.25. teraz tylko 50c.
Wianek Maryi w ozdobnej białej i pluszewej oprawie, z wyrobami z kości sion., i metalowymi, z okuciem i klamer-ką, wyzłacane brzegi. \$3.75. teraz tylko \$1.50
Wianek Maryi, w oprawie skórkowej, wyzłacane brzegi, ze złocionym tytulikiem i chromo obrazkiem na okładce. \$1.50. teraz tylko 60c.
Wianek Maryi oprawne w inną morokko skórke, wyż. brzegi i tyt., z okuciem i klamerką. \$2.00. teraz tylko 80c.
Wyborek ta sama. W pięknej z kości sionowej oprawie z pozłacanymi wyrobami z perłowej macicy, z pozłacaną klamerką i pozłacane brzegi. \$3.00. teraz tylko \$1.20
Wyborek, oprawne w kość sionową z krzyżkiem i z srebrną klamerką. Cena \$1.50. Teraz tylko 60c.
Wyborek, oprawne w prawdziwą kość sionową z wyrobami stalo-wymi, z mosiądzu i z perłowej macicy, z kościaną klamerką. Cena \$3.00. Teraz tylko \$1.20.
Wyborek, oprawne w moroko, okute i z srebrną klamerką. Cena \$1.00. Teraz tylko 40c.
Zdrowaś Marya, nabożeństwo dla młodego wieku, ozdobnie opraw-ne w angielskie linteum z wyciśniętymi wyrobami (dla niewiast). Cena \$2.00. Teraz tylko 80c.
Zdrowaś Marya, ozdobnie oprawne w najlepsze angielskie linte-um z wyciśniętymi wyrobami (dla niewiast). Cena \$2.25. Teraz tylko 90c.
Zdrowaś Marya, ozdobnie oprawne w prasowaną skórke z krzy-żkiem. Cena \$3.00. Teraz tylko \$1.20.
Kto chce innych jeszcze książek niech pisze po osobny katalog.
Posła się każdemu po powyższej zniżonej cenie to jest 40 centów za jednego dolara kto tylko przysła najmniej 2 dolary na wartość książek 5 dolarów (w całej cenie) i sam Express opłaci lub też dołączy 10c. do każdego dolara a my sami przesyłkę opłacimy.

KSIAZKI LITEWSKIE.

(Za pół ceny).

- Balsas Baiandeles arba Mažas Szaltenelis nulistu Dievo. Oprawne w skórke, wyzłacane brzegi, ze złoc. tyt., i chromo obrazkiem na okładce. \$1.50. teraz tylko 75c.
Balsas Baiandeles. Ta sama, w białej oprawie, z krzy-żkiem z kości sionowej, okute i ze zam. \$2.50. teraz tylko \$1.25
Balsas Baiandeles. Ta sama, ozdobnie oprawna biało, z krzyżkiem z kości sionowej i wyr. met. \$4.00. teraz tylko \$2.00.
Dla handlarzy książkami jest obecnie najlepsza pora zakupywać po tak niskiej cenie za kilka, kilkanaście, lub za kilkadziesiąt dol. książek a zarobią na tem bardzo do-brze.
Abonentów i Czytelników Gazety Polskiej proszę o-znajmić o tak taniej sprzedaży książek swym znajomym. Życie po chrześcijańsku jeden drugiemu — a mnie są potrzebne pieniądze. Wasz ziomek i sluga
WŁADYSŁAW DYNIEWICZ.

Do nabycia w Pierwszej Księgarni Polskiej

WŁ. DYNIEWICZA, Chicago, Ill.

ZBIÓR PIEŚNI NABOŻNYCH KATOLICKICH dla użytku kościelnego i domowego.

ZAWIERA:

52 msze, niespory, 1102 pieśni z dodatkiem niesporów łacińskich, tj. je-szeze 4 więcej pieśni łacińskich, 28 Pieśni za Polskę. Obejmuje blisko 1100 stronic wielkiego formatu na pięknym papierze i z wyzłacanymi tytulikami.

Dzieło to sprzedaje się po cenach następujących:

Oprawne w pół skórek - \$2.25. teraz tylko 90c.
Całe w skórke i wyzłacane brzegi \$3.25. teraz tylko \$1.30

Do Szan. Czytelników, Następujący Panowie

Z wydawnictwem "Biblioteki Pisarzy Polskich" wstrzymamy się do późniejszego czasu. Przedpłat przysłało tylko kilkudziesięciu, lecz zgłosiło się kilka tysięcy ta-kich, którzy uprasali aby im wy-sełać "Bibliotekę" a później zapła-ć — bo obecnie wypłacają to co pozadłużali się w ubiegłych trud-nych czasach. Wysełać bez pie-niędzy nie możemy, wolimy zace-kać aż do pory stosowniejszej. Po później wysłamy No. 1 "Biblioteki" wszystkim abonentom Gazety na okaz o czem powiadomimy w "Ga-zecie Polskiej." Zyczącym sobie być abonentami "Biblioteki" upraszamy przysłać przedpłatę a skoro będzie kilkaset przedpłaconie, natychmiast rozpoczniemy regular-nie wydawać "Bibliotekę," zatem upraszamy tych panów czytelników, którzy pisali o zacenianiu im z przedpłat, aby przysłali abonentem a skoro przynajmniej kilkaset bę-dzie abonentów, rozpoczniemy wy-dawać miesięczną "Bibliotekę."
Każdy numer "Biblioteki" skła-dać się będzie z 128 stronic i w roku wyjdzie 1538 stronic. Pier-wszą powiesićą będzie dzieło 4-to-mowe pod tyt. "Ogniem i Mie-czem" przez Henryka Sienkiewicza. Dzieło to sprzedane z Europy kosztowało od 4 do 6 dolarów a w "Bibliotekę Pisarzy Polskich" całe to dzieło, skończy się w prze-ciagu 7 do 8 miesięcy. Przepłatę czyli abonent "Biblioteki Piszarzy Polskich" wynosi 2 dolary na cały rok.

Obok "Gazety Polskiej" wyda-jemy "Tygodnik Powieściowo-Naukowy," zawierający powieści historyczne, romanse, opowiadania i sztuczki teatralne. Cena Tygodnika na rok wynosi je-dnego dolara.

Tym, którzy nie znają jeszcze Tygodnika Powieściowo-Naukowe-go posła się jeden numer na okaz bezpłatnie.

Kto pisze aby mu zmienić adres na Gazetę Polską a utrzymuje tak-że Tygodnik, niech pisze aby mu i na Tygodnik adres amienić. Przy zmianie adresu należy nam podać stary i nowy adres.

Zwracamy uwagę tym pa-nom abonentom, którzy wykupują na poczet Money Orders (przekazy pocztowe niebieskie) aby nam te Money Ordery przysłali, gdyż bez tychże nie dostaniemy pieniędzy z tutejszej poczty.

Adresować należy: W. DYNIEWICZ, 532 Noble Street, - Chicago, Ill.

Nowozenczy!!

Kto chce mieć?!

tak piękna pamiątkę jaką jest "PAMIĄTKA ŚLUBU"

obraz rozmiaru 2 1/2x3 cali — niechaj przysła 50c. a otrzyma obraz ten przez pocztę bez żadnej dopłaty.

KTO PRZEŚLE 10c. w znaczkach pocztowych OTRZYMA na okaz "PAMIĄTKĘ ŚLUBU", format zmniejszo-ny — później przy zamówieniu obrazu 2 1/2x3 cali dopłaci tylko 40c.

WYRABIAM TANIO, PIĘKNIE podług najnowszej metody tuszowej lub kolorowane PORTRETY Z FOTOGRAFII. Na zapytanie przesyłę dokładne informacje i cennik.

OBRAZY ŚW. PANSKICH w przepięknych kolorach — olejo-chromo wielkości 3 1/2x3 cali po 25c. jeden — przesyłkę opłacam.

Dla agentów i odbiorców w większej ilości odstępuję stosowny procent.

Kilku więcej Agentów poszukuję!!! Pieniądze można przysłać przez M. O. albo w liście rejestrowanym — albo w znaczkach pocztowych. Adresować do:

J. KWAŚNIEWSKI, 42 Clarke Str., Milwaukee, Wis. albo do: W. DYNIEWICZ, 532 Noble Str. Chicago, Ill.

W koloniach polskich w A-meryce, gdzie nie ma księgarń pol-skich chcący trudnić się sprzedażą książek polskich do nabożeństwa, religijnych i powieściowych mogą ładny pieniąż zarobić. Po warunki i rabat należy się zgłosić do pierwszej Księgarni Polskiej Wł. Dyniewicz, 532 Noble Str., Chi-go, Ill. Szczególnie ludzie bez pra-cy mogą prowadzić dobry interes sprzedając książki.

Następujący Panowie

ęspowań do zapisywania abonentów, od bierania oblatunków na książki, robienia kon-traktów za sponos, odbierania pieniędzy za Gazetę i za książki.

- W ALBERTA, MINN. W. Wiatuński.
ASHTON, Nebr. Thos. Jamrog.
BALTIMORE, MD. Jakób Flakowski, 428 South Bond Str.
BERKIN, Wis. Wojciech Treder.
BUFFALO, N. Y. F. A. Górski, Jakób Johnson, Józef Majchrzak, F. Knasak.
BAY CITY, Walezji Wroblewski.
BRONSON, Wisczyni Zawczak.
BRYAN, TEXAS, Józef Koeh.
CALUMET MICH., L. Wroblewski.
CANTO, ARIZ., A. Mielec.
CHICAGO, Stanisław Laferaci, Stanisław Budaśowski.
CLEVELAND, OHIO, M. Konrad.
CLOVER BOTTOM, Józef Pilot i Fr. Pi-tek.
CONNERSVILLE, Pa. Fryderyk A. Kall.
CROSBY I DULUTH, Marcin Lepak.
DELANO, MINN., Symon Klittok.
DUNKIRK, Pa. Szebażoga.
DUBOIS, Bonifacy Ziarnik.
DUBLIN, MINN., Józef Flechtberek.
DETROIT, Mich., Jan Lemko, Józef Deja.
DILLONVALE, Ohio, St. Borowski.
EAST SAGINAW MICH., Ign. Popielwski.
ERIE, Pa., Alojzy Nagowski.
GRAND RAPIDS, MICH., Polikarp Dorff.
GRAND RAPIDS, Mich., Andrzej Holowicki.
HOPE PARK, WIS., Andrzej Holowicki.
HOLYOKE, MASS., Martin Duzan.
LEMONT, Michal Nowacki.
LA SALLE, M. Brodzinski, 635 Henepin St i Józef J. Whitt.
MILWAUKEE, Jakób Woźniak.
MINNESOTA, J. Olekta, 2453 S. Schulcs.
MINTO, N. DAK., Fr. Ronkowski.
MT. CARMEL, L. Jankowski.
NEW YORK, Józef Szymanski.
NORTHEIM, WIS., Józef Sweda.
OWATONNA, Minn., C. Grabarkiewicz.
PITTSBURG PA., Jan Bruchowski i W. Sweczoga.
PHILADELPHIA, E. H. Friedlander, J. Chm i J. Sweda.
POLSKA, A. Sikorski.
RADOM, A. Malinowski.
SHAMOKIN, Pa., A. J. Zlotorzyski.
SHERMANDALE, Pa., Józef Rudnicki.
SOUTH BEND, Pa., Kowalski J. Somo-wski, A. Markowski.
SOUTH CHICAGO, W. Pacholski i Józef E. Tokaj.
STEVENS POINT, WIS., Jan Knabisk, W. Kieleszewski.
ST. ANNA, Minn. Ign. Kierzek.
ST. LOUIS, MO., Józef Nybak, 132 Blair ave.
SOBIESKI, LILA, I. HAMMOND, IND., Adam.
TOLEDO, O. Karól Czarniecki.
WILKES BARRIE, Józef Czerwik.
WINDYBANK, TEXAS, Thos. Feliks.
ST. LOUIS, MO., Józef Nybak, 132 Blair ave.
SOBIESKI, LILA, I. HAMMOND, IND., Adam.
YORKTOWN, WIS., J. B. Kasprzyk.

Ar moki leniskizkai?

Jagu moki, ir es miletokas gra-tin skaitim, tai parsigabank saw kningu istoriniu, apiskau, mokslin-sku, su dainelems, giesmems, gi-venimuis Swentuju, maldau kningas su na toms, su sponais, mokskli-zkas ir t. t. raszkieki tegul prisun-ctze juns Kataloga Kningu, Pirmutina Kningina Lenki-szka Ameriko, ant tokio adresu: W. DYNIEWICZ, Chicago, Ill.

GOLDZIER & RODGERS, ATTORNEYS AND COUNSELLORS AT LAW CHAMBER OF COMMERCE BLDG. 406 LaSalle i Washington ulice. CHICAGO. TAKE ELEVATOR.

Teraz jest pora

przeżyć Wasz system i zapobiedz chorobom na przyszłość. Ci, którzy cierpią na zatwardze-nie i na te choroby, które powstają z zatwar-dzenia, jak: Nerwowy ból głowy, utrata apetytu, duszność, ogólnie osłabienie, nausza (choroba żołądka), zółtaczka, wo-mitowanie, zęzę, zły smak w ustach, hołecsi w plecach, kon-wulsje, bezsenność, nerwo-wość, i wiele innych. Adres: powinni sądzić naszego nowego z Europy spro-wadzanego

"Pedicura Czysta Krewi." CENA 15.00 BUTELKA. i 10c. na koszt Ekspresu.

PISZCIE WASZ ADRES WYRAZNIIE. Mamy również w zapasie z Europy sprowadzaną

Rozehodnikową Masę którą jest używana przez lekarzy europejskich z dobrimi rezultatami na katar żołądkowy, rany z wodnej pochłony, na rany jakiekolwiek bądź gdzie nagotowało się zapalenie, itd. itd. Cena pudełka \$1.00. na Ekspres. Adres:

PEDICURA CO., 31 N. Wright Str., Chicago, Ills.

ZIEMIA W POLSKIEJ KOLONII w Sturgeon Lake, Minnesota.

TANIA ZIEMIA. Dobra woda. Drzewa pod dostatkiem. Dobre targi. Polskie kościoły. Polskie szkoły. 100 Polskich rodzin żyje tutaj. NAJLEPSZE MIEJSCE NA ŚWIECIE DLA CZŁO-WIEKA BIEDNEGO.

Ziemia tylko \$5.00 za akier, i od pięć do dzie-sięt lat czasu jest na wypłacenie jej.

DARMO. Mapy i książeczki wysłać Wam darmo HOPWELL CLARKE, Land Commissioner St. P. & D. R. R., St. Paul, Minn.

lub FRANCISZKA LEMKA, Polak Agent Emigracyjny, 713 Pioneer Press Building, St. Paul, Minn. (Jan 1—1897)

Dajcie spokój temu wykre-śniu się

i oszczędźcie ognia i styli używając "Green Seal Belt Dressing." Gwarantuję się, że żaden pas nie umknie się od czasu, skoro zostanie założony. Piszcie do nas, a pošlęmy wam pa-czkę dla prezenta, a która możecie przyjąć lub nie. THE PHOENIX OIL CO., Cleveland, O., Potrzeba Agentów. (Oct. 1—96).

# Dwie Sieroty.

Dramat w 5-ciu Aktach a 8-miu Obrazach

PRZEZ A. D'Annunzio Cornion.

(„DWIE SIEROTY” były grane z wielkim powodzeniem w teatrach amerykańskich, angielskich, francuskich, niemieckich, i t. d.)

(Ciąg dalszy.)

De Mailly. Teraz rozumiem, dla czego zastajemy cię tutaj.

De Mailly. Ale coż będzie dalej?

De Mailly. Co Dalej? Przjdźcie do mojego mieszkania w Bela, zastaniecie tam wesolych towarzyszy do kart, kilka tancerek i kolacya, która mam nadzieję, będzie godną takich gości. Z kieliszkiem w rękę opowiem wam koniec mojego romansu, jeżeli ma nastąpić jaki koniec.

De Mailly. Zgoda.

De Mailly. Życzę ci szczęścia do widzenia dziś wieczór.

Margrabia. Do widzenia. (Lafleusz staje w drzwiach).

Lafleusz. (cichem do Margrabiego wskazując mu starego jegomościa, który wszedł przed chwilą i zatrzymał się przed restauracyą).

Zdaje mi się, że to nasz Jegomość!

Margrabia. Musimy go pozbyć za jakąkolwiek cenę.

Lafleusz. To moje rzecz. (Margrabia wychodzi wraz z przyjaciółmi).

SCENA TRZECIA.

Martin (patrząc na zegarek). Szósta godzina bardzo wczesnie przybyłem.

Lafleusz (zbliża się do niego). Pan zapewne jak ja, oczekujesz przybycia powozu z Marsylii.

Martin. Tak Panie, oczekuję przybycia dwóch młodych dziewczyn, dwóch sierot, których wcale nie znam.

Lafleusz. Jaki to?

Martin. Zostały nam polecane przez brata mojej żony, który nas prosił, abymy się niemi opiekowali.

Lafleusz. Będzie to bardzo bezpieczne schronienie dla tych sierot.

Martin. A dla nas będzie to bardzo miłą rozrywką, szczególnie dla mnie, który żyję ze skromnych dochodów moich na trzecim piętrze przy ulicy Grenel.

Lafleusz. To wcale nie wesoło.

Martin. Sam na sam z żoną.

Lafleusz. To smutno. Otóż panie łaskawy dość długo jeszcze będziemy czekali, bo powóz przyjdzie dopiero o ósmej zamiast o szóstej.

Martin. Tak Pan myśli.

Lafleusz. Dowiedziałem się o tem przed chwilą w biurze. Pewien pan, który przyjechał pocztą przywiózł wieść, że oś zlamala się u powozu, wskutek czego nastąpi opóźnienie o dwie godziny.

Martin. A to fatalnie! co tu zrobić przez 2 godziny?

Lafleusz. Lubi pan pikietę?

Martin. Namiętnie! Ale moja żona go nie cierpi, natomiast nienawidzę triktraka, a gram go już 25 lat i sześć miesięcy, bo moja żona lubi go namiętnie.

Lafleusz. Możebyśmy więc weszli na partyjkę dla skrócenia czasu.

Martin. Bardzo chętnie, ale obawiam się, że gdy oddalimy...

Lafleusz. Garson zawiadomi nas, skoro powóz przyjedzie.

(Ciąg dalszy nastąpi).

powietrzem. Przynajmniej, podaję rękę i otrzymuję bardzo uprzejme podziękowanie, dla zbadania terenu rzuciłem kilka żarcików, obawiałem się czy nie na jaką gąskę lecz nie znalazłem w niej bardzo miłą i młodą dziewczynę, która mi odpowiadała z rzadką naturalnością, swobodą i dowcipem. Dowiedziałem się, że jedzie ze swoją siostrą do Paryża, że nie zna tam nikogo, i że jakiś stary jegomość, któremu ją polecono, oczekuje jej przybycia.

**W Pierwszej Księgarni Polskiej w Ameryce**  
**WŁ. DYNIEWICZA,**  
 532 Noble Str., Chicago, Ills.,  
 JEST DO NABYCIA  
**WSPANIAŁE DZIEŁO:**  
**Żywoty Świętych**  
**STAREGO I NOWEGO ZAKONU**  
**NA KAŻDY DZIEŃ PRZEZ CAŁY ROK.**

Wybrane z poważnych pisarzy i doktorów kościelnych. Do których przydane są niektóre duchowne obroki i nauki przeciwko kacerstwu, prztem kazania krótkie na te święta, które pewny dzień w miesiącu mają.

PRZEZ  
**KS. PIOTRA SKARGĘ,**  
**TOM I i TOM II.**  
 Dzieło to obejmuje przeszło 1300 stronic wielkiego wyraźnego druku na pięknym papierze.

CENY SĄ NASTĘPUJĄCE:  
 Oprawne w półskórek, ze złotymi tytulikami. \$ 6.00  
 Oprawne cało w skórę „ „ „ \$ 8.00  
 Oprawne cało w skórę wyłaczane brzegi ze złotymi tytulikami \$10.00  
 Drukowane na pergaminie ozdobnie oprawne \$25.00

Dzieło powyższe ŻYWOTY ŚWIĘTYCH napisane zostało przez Polaka dla Polaków i nie ma wyborniejszego wydania Żywotów Świętych jak księga Piotra Skargi.

Dzieło to powinno znajdować się w każdym domu polskim, czy ubogim lub zamożnym. Jest fundamentem wychowania wzorowo dorastających dzieci a dla starszych osób jest pożytecznym i zbawiennym poczytaniem.

DO NABYCIA  
 w Pierwszej Księgarni Polskiej w Ameryce,  
**W. DYNIEWICZA,**  
 CHICAGO, ILLS.

Powyższe dzieło: „Żywoty Świętych” przez Ks. Piotra Skargę na krótki czas sprzedajemy po 40c za jednego dolara.

Książka która kosztowała	\$6.00	teraz tylko	\$2.40
„ „ „	\$8.00	„ „	\$3.20
„ „ „	\$10.00	„ „	\$4.00
„ „ „	\$25.00	„ „	\$10.00

**BONANZA CRIPPLE CREEK**  
**GOLD MINING COMPANY.**

Towarzystwo Akcyjne Kopalni złota pod powyższą firmą inkorporowane podług praw Stanu Illinois, nabyło w własność i opłaciło w zupełności cztery kopalnie złota w Cripple Creek Colorado. Dziesięciodolarowe akcje sprzedają się obecnie po dwa dolary.

RUDOLPH MODRZEJEWSKI, Prez. HENRYK LUBIENSKI, Sekretarz,  
 760 MONADNOCK BLOCK, Chicago, Ill

**THE STANDARD GEMROLLER ORGAN.**  
 ORGANY TE SĄ DZIWIEM WIEKU.

Wygrywają przeszło 300 sztuk. Tak pojedynczo, że dziecko może grać na nich.



Nasze Gem Roller Organy stoją obecnie nieprzezwyczone w historii automatycznych muzycznych instrumentów; przybliżają się do ideału doskonałego instrumentu domowego, o ile jest możliwym zrobić je takowymi. Nie potrzebują żadnej muzyki, człowiek może grać najpiękniejsze i najtrudniejsze sztuki muzyki kościelnej, Walce, Schottische, Polki, Kwadrle, Medleys, Hornpipes i t. d. Doskonale towarzyszą przy śpiewach. Oszczędzają ich kosztu w jednym wieczorze, dostarczają muzyki do latów. Piszczki są zupełnie wielkości i dostarczają tyle sily, co rzeczywiste organy. Używają walców tak samo jak skrzynki muzyczne i nigdy się nie zużywają. Są wykonane w najlepszym stylu i jak najwyborniej. Są upiększonym domem w każdym sensie. Pomysłcie tylko. Zapłaćcie piszeczki organy wygrywające 300 sztuk za tylko \$6.00. Obecnie jest czas ozdobić wasze mieszkanie tym pięknym instrumentem. Jeżeli chcecie najniższe udaje się wprost do nas.

Przysyłcie \$1.00 z zamówieniem i przysyłamy wam te piękne organy, a pozostałe \$5.00 zapłacicie po odebraniu ich.

ŚWIADCTWO.— Otrzymujemy codziennie listy od naszych klientów, którzy kupili Gem i Concert Organy. Jedno świadectwo jest tak dobre jak milion, gdyż wszyscy mówią to samo. Patrzcie co p. F. M. Long powiada: „Sisters, Ky., 10 kwietnia, 1905. Standard Manufacturing Co., 45 Vesey Str., N. Y. City. PANOWIE — Gem Organy, które kupiłem od panów otrzymałem w dobrym porządku. Zapłaciłem pozostałe \$5.00 agentowi ekspresowemu w Mount Sterling. Jestem bardzo z nich zadowolony i nie wątpię, że za rok, gdybym nie mógł dostać innych. Czasy są ciężkie, lecz muzyka sprawia że możemy takowe lepiej znieść. Używamy ich przy śpiewach w naszym kościele, Szkole Niedzielnej, jako i w domu u familii. Z szacunkiem F. M. LONG.”

Adres: Standard Manufacturing Co.  
 P. O. BOX 1355. 45 Vesey Street, New York. (March 5-97)

Od roku 1856 w Chicago.  
**Kozminski & Co.**  
 164 - 166 Randolph Str.

Pieniądze do wypozyczenia po najniższych procentach na własność w Chicago. Najlepsze hipoteki i akcje się sprzedają.

Pełnomocnictwa konsularne i notaryalne potwierdzone. Ściągamy w sposób jak najtańszy spadki i inne pretensje.

Bilety pasażerskie do i z Europy bardzo tanio.

Weksle i wypłaty pocztowe na wszystkie strony kuli ziemskiej.

Wyprawa pakunków do Europy dwukrotnie taniej.

532 Noble Str., Chicago, Ill.

**Wanted—An Idea** Who can think of some simple and down without breaking the present's back. Write JOHN WEDDERBURN & CO. Patent Attorneys, Washington, D. C. for their \$1.50 price offer and list of two hundred inventions wanted.

**E. M. DYNIEWICZ,**  
 NOTARYUSZ PUBLICZNY,  
 — WYRABIA —  
 Prawne Hipoteki, Dokumenta, Kontrakty, Pełnomocnictwa, Testamenta, i wszelkie interesa w zakresie notaryacki wchodzące.

**Ekskursya na Farmy!!**

**Hofa Park Pułaski Sobieskiej Kraków**

powiększają się teraz bardzo szybko i zostaną bez wątpienia zwiedzone na przyszłego 4-go Lipca, przez wielu ludzi.

Tego roku sprowadziło się dotąd więcej bogatych farmerów niżli ktoregokolwiek z poprzednich lat.

Mamy farmy wszelkiego rodzaju na sprzedaż i ziemia wynosi od 6 do 11 dolarów za akier i wyżej.

Wykupcie tykiety kolejowe ale możności jaknajwcześniej i starajcie się wyjechać tak, byście już 2-go lub 3-go Lipca przyjechać mogli.

TYKIETY WYKUPCIE na kolei „Chicago, Milwaukee, & St. Paul” WPROST DO SOBIESKIE WIS, a tam przygotowane będą wozy, które kosztownie powiozą do WSZYSTKICH CZTERECHNAJAZDZICH KOLONII.

Jeżeli chcecie się w Milwanee. Listy adresujcie do:  
**J. J. HOF LAND CO. Milwaukee, Wis.**



SEYNNY NA CAŁY ŚWIAT.  
**DR. HAM**

Leczy wszystkie choroby zastarzałe, jako to: Dusznosć, spazmy, paraliż, dyshawicę, wodną puchlinę, reumatyzm, ból głowy, uszu, oczu i nosa; choroby żołądka, gardła, piersi, kanałów oddechowych; febrę, wyżyty na głowie i skórze; choroby macicy, zbroczenia i regularności, krwotok, biła upływy, niepłodność, bolesną popogowię puchlinę, rany, otwory na ciele, różę, choroby kiszki, ból krzyża i w plecach; katar, neuralgia, bronchitis, podagra, świerzb, zapalenie mózgu, otyłość, choroby pęcherza, raka, kolki, wysychanie mleczu, osłabienie mózgu, suchoty, choroby wątroby i nerek, tyfus, odra, glisty, robactwo, liszaje i t. d.

Leczy niewiasty, dzieci i mężczyzn.

Jeżeli cierpiez, a straciłeś nadzieję wyleczenia, udaj się zaraz do Dr. Ham po radę. Dr. Ham wyleczył już tysiące ludzi, którzy długo cierpieli, a przez innych lekarzy nie mogli być wyleczeni. Ludzie ci wszędzie rozgłaszają imię Dr. Ham i znajomym go polecają. Udajcie się do niego to was wyleczy.

**CHOROBY ZARAŻLIWE,** obojętne (czy to nabyte lub z rodziców przekazane) leczę skutecznie, przeko, tak że się nigdy nie odnowia. Nie trzeba się wstydić, tylko leczyć, bo zaniebawianie takich chorób sprowadza złe skutki na przyszłość.

**Porada darmo!** Dr. Ham każe demu nikteli rady darmo. Nie żądaj też zapłaty z góry, tylko od pacjenta wyleczy; pacjent płaci tylko za lekarstwo. Opiszcie chorobę, podajcie wiek chorego, przyslijcie w liście trochę włosów z głowy i 2-centową markę pocztową to dostaniecie odpowiedź natychmiast, ktry choroba jest do wyleczenia i wiele będzie lekarstwo kosztować. Można pisać po polsku, angielsku lub niemiecku. Adres taki:

**DR. C. B. HAM,**  
 BOX 34, - - TOLEDO, O.

**SANTAL-MIDY**  
 W 48 GODZINACH  
 zostają zatrypane gonorrhoea i odpływy z moczowych organów przez SANTAL MIDY kapsułki bez niedogodności.

**J. J. Hawelka & Co.,**  
 Pożyczki na własność (REAL ESTATE) BIÓRO ZABEZPIECZENIA.  
 Ogólne Bióro parowocze i kolejowe

Bilety do i z Europy po najniższych cenach. Zajmuje się szczegółowo wydzierżawianiem domów.

879 W. 18th Str.

**FIRST NATIONAL BANK**  
 OF CHICAGO.

**PIERWSZY Narodowy Bank**  
 W CHICAGO.

Naroznik Monroe i Dearborn ul.  
**KAPITAŁ \$3,000,000.**  
**WEKSLE.**

Berlin — Niemcy, Wiedeń — Austria, Petersburg — Rosya i wszystkie inne europejskie kraje jako też na wszystkie kursujące pieniądze.

**LISTY KREDYTOWE**  
 dla użytku podróży i w wszystkie części świata, śledzenie spadkobierców (schedules) i wszelkich należności z polski, Niemiec, Austrii, Rosyi i wszystkich europejskich krajów za bardzo umiarkowaną komisyą.

**ZARZĄD.**  
 LYMAN J. GAGE, Prez.  
 JAS. B. FORGAN, Vice-prez.  
 RICHARD J. STREET, Kasyer.  
 HOLMES HOGE, Asst. Kasyer.  
 FRANK E. BROWN, 2 Asst. Kasyer.

**DYREKTORZY:**  
 Sam'l. M. Nickerson, E. F. Lawrence.  
 S. W. Allerton, F. D. Gray.  
 Norman B. Ream, Nelson Morris.  
 E. C. Nickerson, L. J. Gage.  
 Eugene S. Pike, Jas. B. Forgan.  
 A. A. Carpenter.

**\$1800.00**  
**GIVEN AWAY TO INVENTORS.**

\$100.00 every month given away to any one who applies through us for the most meritorious patent during the month preceding.

We secure the best patents for our clients, and the object of this offer is to encourage inventors to keep track of their bright ideas. At the same time we wish to impress upon the public the fact that

**IT'S THE SIMPLE, TRIVIAL INVENTIONS THAT YIELD FORTUNES,**  
 such as the "car-window" which can be easily slid up and down without breaking the passenger's back, "saucer-pan," "collar-button," "nut-lock," "bottle-stopper," and a thousand other little things that most any one can find a way of improving; and these simple inventions are the ones that bring largest returns to the author. Try to think of something to invent.

**IT IS NOT SO HARD AS IT SEEMS.**  
 Patents taken out through us receive special advice in the "National Recorder," published at Washington, D. C., which is the best newspaper published in America in the interests of inventors. We furnish a year's subscription to this journal, free of cost, to all our clients. We also advertise, free of cost, the invention each month which wins our \$100 prize, and hundreds of thousands of copies of the "National Recorder," containing a sketch of the winner, and a description of his invention, will be scattered throughout the United States among capitalists and manufacturers, thus bringing to their attention the merits of the invention.

All communications regarded strictly confidential.  
 Address  
**JOHN WEDDERBURN & CO.,**  
 Solicitors of American and Foreign Patents,  
 618 F Street, N. W., Washington, D. C.  
 Box 385.  
 Reference—editor of this paper. Write for our 50-page pamphlet, FREE.

Jeżeli chcecie pić zdrową kawę, kupujcie Buwowa Cykorya u waszych groserników. (July 2)

**NAJTANSZE KARTY OKRĘTOWE**  
 Niemiecko-Cesarzkich Pocztowych i Pasażerskich Prostej Linii Parowów



z różnych portów wyrabia  
**W. DYNIEWICZ,**  
 532 Noble Str., Chicago, Ill.

Sprowadzając swych klientów i przyjaciel mogą opłacić całą podróż, z każdego miejsca w Europie do wody, przez wodę i od wody w każdą stronę Ameryki

Zgłaszający się po kartę okrętową powinni podać listę osób, imię, wiek, ich nazwiska i dokładne miejsce ich pobytu jak również miejsce dokąd mają się udać.

Pieniądze w najmniejszych ilościach wysyłam do Europy najtańszą drogą w dom odbiorcy.

Zmieniam najkorzystniej pieniądze europejskie na tutejsze.  
 Pośredniczę przy śledzeniu wszelkich pieniędzy z Europy.

Zanim Rodacy udacie się do Innego bióra zszerepcijcie wiadomości u nas!

**W. DYNIEWICZ,**  
 532 NOBLE STR. - CHICAGO, ILL.

**PEDICURA**  
 Na pocenie nóg, bóle, złą wól itd. Przyjście 50 centów w 2 centowych znaczkach pocztowych za jedno pedicuro lub \$100 na 8 pedicuro

**PEDICURA MASCI.**  
 Pieniądze także można przysłać przez Money Order, Express, Chicago lub Registered Letter. Gwarantujemy pewne złeczenie (w jednym tygodniu) pocenie nóg, i rezultaty pocenia nóg, jak: bóle, złą wól itd., nie oszczędzając waszym zdrowiu — jeśli użyte jak przepisane.

Jeżeli macie jaką inną chorobę to napiszcie do nas a my chętnie odpiszemy i omówimy jaką macie, medycynę lub pigułki macie używać. Porada darmo. Adres:

**PEDICURA CO.**  
 31 N. Wright Str., Chicago, Ill.  
 P. S. Piszcie wasz adres wyraźnie. Przy planu dołączenie 2c. znaczek na odpowiedź.

**DR. ELEONORA MUSZYŃSKA,**  
 POSIADAJĄCA DYPLOM DOKTORA WSZYSTKICH CHOROÓB KOBIECYCH.

z dwuletnią praktyką w szpitalu Dieleciańska Jezus w Warszawie, oraz profesorka akuszery w medycyem kolegium udziela lekcji akuszery i egzaminuje w polskim języku z wydanem dyplomem.

Leczy wszystkie zastarzałe choroby kobiece jako to: niepłodność, krwotok, choroby macicy, bóle głowy, ból gardła, zastarzałe rany, puchliny, różę, i wszystkie dzielne i letnie choroby, oraz wytwierczają ręk i nóg naprawia. Specjalność: lekarska udziela na choroby macicy i leczy choroby pierziowe, bóle krzyża i w plecach i reumatyzm.

**GODZINY OFISOWE,** od 10 rano do 12 p. 764 Milwaukee Ave., nap. Cleaver St. CHICAGO, ILL.

**JAN H. XELOWSKI,**  
**Apteka Polska**  
 709 Milwaukee Ave. CHICAGO.

Kompletny wybór leków i chirurgicznych instrumentów, parafin (ruptury), bandazy kuli (Crutches), tudzież lekarstw specjalnych, krajowych i importowanych, każdego gatunku krople, medycyny patentowe, wina krajowe i importowane.

**PIJAWKI**  
 sprowadzane ze Zwyci. Zamówienia pocztą natychmiast zaliczane i wsełane do wszystkich części kraju po odebraniu ceny.

Przysyłcie 2 centową markę pocztową a dostaniecie odwrotną pocztą CYRKULARZ I RADY jak użyć słynnych famulijnych lekarstw **Ura BONKER.**

**JAN H. XELOWSKI,**  
 709 Milwaukee Ave., - Chicago, Ill.

**Nowy Polski Katalog**  
 Z obrazkami Zegarków, Harmoników, Klarinetów, Basów, i wiele innych rzeczy, wyszły z druku.

Kto nam przysła 2 centowa marke i swój adres temu będzie wysłany. Adresować należy:

**Nalepiński Mdsc Co.**  
 1574 N. California Ave. Chicago, Ill.

**KONSUL H. CLAUSSENIUS,**  
 Jeneralna Agentura BREMEŃSKICH

**Parowych Okrętów** (North German Lloyd),  
**Z BREMEN DO NEW YORK**  
 — I NAPOWRÓT —

Weksle, wypłaty pieniędzy przesyłane wprost w dom **NAJTANSZE KARTY OKRĘTOWE**

Pełnomocnictwa wyciąga prawne i ściera spadkobierstwa.  
**H. Claussenius, & Co.,**  
 80 - 82 Fifth Ave.

Cykorya Buwowa jest polecana przez doktorów w starym kraju. Kupcie jedną paczkę i przekonajcie się. (July 2)

REUMATYZMOWI, PAIN EXPELLER. Nie ma nic lepszego! Jedynym prawdziwym lekarstwem na reumatyzm jest...

CHICAGO.

Wielkie niezadowolone panuje pomiędzy dawniejszymi robotnikami mieszkającymi w okolicy walcowni "North Chicago Rolling Mill Co." Jak donosiliśmy kilka tygodni temu...

z "kótkiem" jeden bicyklista z takim pędem, że bankier został znaczenie skaleczony i utracił przytomność. Policja w wozie ambulansowym odwiezła go do jego rezydencji No. 2000 Michigan av.

do domu około 6 godzinie wieczorem, padł z gorączki na Taylor ul. wiadukcie. Odwieziono go do szpitala powiatowego; wątpią aby po został przy życiu.

raz to bliżej znajdowali się pary rabusiów, gdy naraz jeden z nich odwrócił się i strzelił do goniących. Rabusie dobiegli do uliczki na wschód od Halsted ul. i tu się skrętili.

SPECYJALNA Sprzedaż Kołowców.



Czemuż nie moglibyście kupić sobie kołowca teraz? Urządziliśmy specjalną sprzedaż bicykli przez następane...

Table with bicycle specifications and prices: 100-dolarowy "Newport" za \$63.00, 85-dolarowy "Sentinel" za \$53.00, 75-dolarowy "Crown" za \$36.00, 65-dolarowy Kołowiec za \$34.75.

POSZUKIWANIA.

Ja, niżej podpisany poszukuję Macieja Rusińska, pochodzi z Galicyi. Iżbywał w Philadelphia. Mija rok jak nie mam o nim żadnej wiadomości. Ktożby z Szan. R-dabów wiedział o nim lub o sam, niech raczy mi donieść pod adresem: M. Przaszowski, Tomkins Cove, Rockland Co., N. Y.

Huty Illinois Steel kompanii przy Ashland ave. i 32-iej ulicy zostały zamknięte, ognie wygaszone i przeszło 1500 ludzi świętuje dla tego, że powstały nieporozumienia pomiędzy robotnikami a superintendentem...

— Zuchwała napaść. — Dwóch ludzi, każdy uzbrojony dwoma rewolwerami z odcigniętymi kurkami, wpadło w ubiegły czwartek wieczorem do groserni firmy "Meine & Hinkle", No. 97 Wells ul. Groźąc strzelaniem obrabowali jednego z właścicieli i kasyerkę...

Była niemal północ gdy w ofisie hotelu stanęli państwo Freet. Mąż podał klerkowi Gores dwie ciężkie walizy na przechowanie. Klerk zabrał się do nich w sposób jak zwykły obchodził się z walizkami i — jak uważał p. Freet — nieco za nadto niebdałe.

Klerk aż ostupiał i zanim mógł znow znaleźć "język w gbie", p. Freet opowiedział mu o wszystkim. P. Freet oświadczył, że on i jego żona nie chcieli wieść ciała ich dziecka w takiej długiej podróży aż do ich rodzinnego miasta i zdecydowali się na kromacyk zwłok.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

Marchew tuzin pęczków 20—25 Ziel. bób strękowy bus. 40—65 Egg plant, 2 tuziny —2.25 Oyster plant, tuzin 30

Poszukuję mojej żony, która mnie opuściła 20 maja, gdy byłam w pracy. Zabrała ze sobą 4 drobnych dziełki, imieniem Joanna lat 5, Kamilię lat 6, Josef lat 2 1/2 i Helenka lat 10 miesięcy. Imię żony jest Leonora, liczy lat 35, blondynka, średniego wzrostu, okrągłej twarzy, z domem nazwanym się Zajkowska, z gubernii łomżyńskiej. Prawdopodobnie udała się do Pensylwanii. Dla dobra naszych dzieci upraszam ją o powrót do mnie. Ktożby z Szan. czytelników wiedział o niej i mógłby donieść o niej, niechaj łaskawie pda adres tego: Józefa Lomka, Newton—Upper—Bass, Mass.

— Ex-bankier czeski prywatny Antoni Kozel, który dwa tygodnie temu zamknął bank i ogłosił niewypłacalność, został w ciągu kilku dni aresztowany kilkanaście razy za oszustwa i podrabianie podpisów. Jedną i tę samą hipotekę sprzedał kilka razy, rzecz różnym osobom. Sprawa jego stoi bardzo źle. Zostanie stawiony przed "grand jury".

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

Wielka nie myta 11—12 Średnia nie myta 14—16 Quarter-blood, myta 20—22 Owoco: Jabłka bezcka, 3.25—4.00 Banany, pek 7.50—1.30 Cytryny, pudło 2.50—4.00 Pomarańcze, pudło 2.00—4.00 Wiśnie, pudło 24 kwart 1.50—1.75 Poziomki, 24 kwartowy case 25—40 Jęczmy 1.00—1.75 Czarne maliny 1.25—1.50 Czerwone 1.00—1.75 Jagody 1.75—2.35 Agriest, 16 kwart case, 30—60 Masło: Creamery, ft. 15 Dairy 11—13 Packing 7—5 Łój 4—5

Poszukuję swoich znajomych w bardzo ważnym interesie. Filipa Dobrychowski go 1 Wincentego Bankowskiego. Ktożby z Szan. o nich wiedział, lub oni sami, niechaj raczy mi donieść adres: J. Washcoley, L. B. 210, Webster, Mass.

— Okrutny małż. — Pani Wilhelma Kelly, z pod No. 170 — 20-ia ul., zapłaciła się przeszłego tygodnia w śróde wieczorem swego męża o pieniądze na życie. Mąż odmówił i wyszedłszy z domu udał się do stajni w tyle loty No. 42 22-iej place, gdzie miał swoje konie; żona udała się za mężem aby powtórzyć prośbę o pieniądze. Zaledwie weszła do stajni za mężem, gdy ten powalił ją silnym uderzeniem na podłogę i poszczuł na nią dwa psy. Zwierzęta rzuciły się na biedną niewiastę, poszarpały jej odzienie, pogryzły ręce, ramiona i nogi i w straszliwy sposób porozdzierały twarz. Pani Kelly udało się jednak powstać i wybieść na ulicę. Tu spotkała policjanta, który wkarzał jej do ofisu doktora a sam pobiegł do stajni i przyczerstował okrutnego męża. Panią Kelly, po wypaleniu jej ran, przewieziono do jej domu. Kelly jest ekspresmanem narodowości ajryskiej.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

Wielka nie myta 11—12 Średnia nie myta 14—16 Quarter-blood, myta 20—22 Owoco: Jabłka bezcka, 3.25—4.00 Banany, pek 7.50—1.30 Cytryny, pudło 2.50—4.00 Pomarańcze, pudło 2.00—4.00 Wiśnie, pudło 24 kwart 1.50—1.75 Poziomki, 24 kwartowy case 25—40 Jęczmy 1.00—1.75 Czarne maliny 1.25—1.50 Czerwone 1.00—1.75 Jagody 1.75—2.35 Agriest, 16 kwart case, 30—60 Masło: Creamery, ft. 15 Dairy 11—13 Packing 7—5 Łój 4—5

Poszukuję żony mojej żony, która mnie opuściła 20 maja, gdy byłam w pracy. Zabrała ze sobą 4 drobnych dziełki, imieniem Joanna lat 5, Kamilię lat 6, Josef lat 2 1/2 i Helenka lat 10 miesięcy. Imię żony jest Leonora, liczy lat 35, blondynka, średniego wzrostu, okrągłej twarzy, z domem nazwanym się Zajkowska, z gubernii łomżyńskiej. Prawdopodobnie udała się do Pensylwanii. Dla dobra naszych dzieci upraszam ją o powrót do mnie. Ktożby z Szan. czytelników wiedział o niej i mógłby donieść o niej, niechaj łaskawie pda adres tego: Józefa Lomka, Newton—Upper—Bass, Mass.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

Wielka nie myta 11—12 Średnia nie myta 14—16 Quarter-blood, myta 20—22 Owoco: Jabłka bezcka, 3.25—4.00 Banany, pek 7.50—1.30 Cytryny, pudło 2.50—4.00 Pomarańcze, pudło 2.00—4.00 Wiśnie, pudło 24 kwart 1.50—1.75 Poziomki, 24 kwartowy case 25—40 Jęczmy 1.00—1.75 Czarne maliny 1.25—1.50 Czerwone 1.00—1.75 Jagody 1.75—2.35 Agriest, 16 kwart case, 30—60 Masło: Creamery, ft. 15 Dairy 11—13 Packing 7—5 Łój 4—5

Poszukuję żony mojej żony, która mnie opuściła 20 maja, gdy byłam w pracy. Zabrała ze sobą 4 drobnych dziełki, imieniem Joanna lat 5, Kamilię lat 6, Josef lat 2 1/2 i Helenka lat 10 miesięcy. Imię żony jest Leonora, liczy lat 35, blondynka, średniego wzrostu, okrągłej twarzy, z domem nazwanym się Zajkowska, z gubernii łomżyńskiej. Prawdopodobnie udała się do Pensylwanii. Dla dobra naszych dzieci upraszam ją o powrót do mnie. Ktożby z Szan. czytelników wiedział o niej i mógłby donieść o niej, niechaj łaskawie pda adres tego: Józefa Lomka, Newton—Upper—Bass, Mass.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

Wielka nie myta 11—12 Średnia nie myta 14—16 Quarter-blood, myta 20—22 Owoco: Jabłka bezcka, 3.25—4.00 Banany, pek 7.50—1.30 Cytryny, pudło 2.50—4.00 Pomarańcze, pudło 2.00—4.00 Wiśnie, pudło 24 kwart 1.50—1.75 Poziomki, 24 kwartowy case 25—40 Jęczmy 1.00—1.75 Czarne maliny 1.25—1.50 Czerwone 1.00—1.75 Jagody 1.75—2.35 Agriest, 16 kwart case, 30—60 Masło: Creamery, ft. 15 Dairy 11—13 Packing 7—5 Łój 4—5

Poszukuję żony mojej żony, która mnie opuściła 20 maja, gdy byłam w pracy. Zabrała ze sobą 4 drobnych dziełki, imieniem Joanna lat 5, Kamilię lat 6, Josef lat 2 1/2 i Helenka lat 10 miesięcy. Imię żony jest Leonora, liczy lat 35, blondynka, średniego wzrostu, okrągłej twarzy, z domem nazwanym się Zajkowska, z gubernii łomżyńskiej. Prawdopodobnie udała się do Pensylwanii. Dla dobra naszych dzieci upraszam ją o powrót do mnie. Ktożby z Szan. czytelników wiedział o niej i mógłby donieść o niej, niechaj łaskawie pda adres tego: Józefa Lomka, Newton—Upper—Bass, Mass.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

Wielka nie myta 11—12 Średnia nie myta 14—16 Quarter-blood, myta 20—22 Owoco: Jabłka bezcka, 3.25—4.00 Banany, pek 7.50—1.30 Cytryny, pudło 2.50—4.00 Pomarańcze, pudło 2.00—4.00 Wiśnie, pudło 24 kwart 1.50—1.75 Poziomki, 24 kwartowy case 25—40 Jęczmy 1.00—1.75 Czarne maliny 1.25—1.50 Czerwone 1.00—1.75 Jagody 1.75—2.35 Agriest, 16 kwart case, 30—60 Masło: Creamery, ft. 15 Dairy 11—13 Packing 7—5 Łój 4—5

Poszukuję żony mojej żony, która mnie opuściła 20 maja, gdy byłam w pracy. Zabrała ze sobą 4 drobnych dziełki, imieniem Joanna lat 5, Kamilię lat 6, Josef lat 2 1/2 i Helenka lat 10 miesięcy. Imię żony jest Leonora, liczy lat 35, blondynka, średniego wzrostu, okrągłej twarzy, z domem nazwanym się Zajkowska, z gubernii łomżyńskiej. Prawdopodobnie udała się do Pensylwanii. Dla dobra naszych dzieci upraszam ją o powrót do mnie. Ktożby z Szan. czytelników wiedział o niej i mógłby donieść o niej, niechaj łaskawie pda adres tego: Józefa Lomka, Newton—Upper—Bass, Mass.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

Wielka nie myta 11—12 Średnia nie myta 14—16 Quarter-blood, myta 20—22 Owoco: Jabłka bezcka, 3.25—4.00 Banany, pek 7.50—1.30 Cytryny, pudło 2.50—4.00 Pomarańcze, pudło 2.00—4.00 Wiśnie, pudło 24 kwart 1.50—1.75 Poziomki, 24 kwartowy case 25—40 Jęczmy 1.00—1.75 Czarne maliny 1.25—1.50 Czerwone 1.00—1.75 Jagody 1.75—2.35 Agriest, 16 kwart case, 30—60 Masło: Creamery, ft. 15 Dairy 11—13 Packing 7—5 Łój 4—5

Poszukuję żony mojej żony, która mnie opuściła 20 maja, gdy byłam w pracy. Zabrała ze sobą 4 drobnych dziełki, imieniem Joanna lat 5, Kamilię lat 6, Josef lat 2 1/2 i Helenka lat 10 miesięcy. Imię żony jest Leonora, liczy lat 35, blondynka, średniego wzrostu, okrągłej twarzy, z domem nazwanym się Zajkowska, z gubernii łomżyńskiej. Prawdopodobnie udała się do Pensylwanii. Dla dobra naszych dzieci upraszam ją o powrót do mnie. Ktożby z Szan. czytelników wiedział o niej i mógłby donieść o niej, niechaj łaskawie pda adres tego: Józefa Lomka, Newton—Upper—Bass, Mass.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

Wielka nie myta 11—12 Średnia nie myta 14—16 Quarter-blood, myta 20—22 Owoco: Jabłka bezcka, 3.25—4.00 Banany, pek 7.50—1.30 Cytryny, pudło 2.50—4.00 Pomarańcze, pudło 2.00—4.00 Wiśnie, pudło 24 kwart 1.50—1.75 Poziomki, 24 kwartowy case 25—40 Jęczmy 1.00—1.75 Czarne maliny 1.25—1.50 Czerwone 1.00—1.75 Jagody 1.75—2.35 Agriest, 16 kwart case, 30—60 Masło: Creamery, ft. 15 Dairy 11—13 Packing 7—5 Łój 4—5

Poszukuję żony mojej żony, która mnie opuściła 20 maja, gdy byłam w pracy. Zabrała ze sobą 4 drobnych dziełki, imieniem Joanna lat 5, Kamilię lat 6, Josef lat 2 1/2 i Helenka lat 10 miesięcy. Imię żony jest Leonora, liczy lat 35, blondynka, średniego wzrostu, okrągłej twarzy, z domem nazwanym się Zajkowska, z gubernii łomżyńskiej. Prawdopodobnie udała się do Pensylwanii. Dla dobra naszych dzieci upraszam ją o powrót do mnie. Ktożby z Szan. czytelników wiedział o niej i mógłby donieść o niej, niechaj łaskawie pda adres tego: Józefa Lomka, Newton—Upper—Bass, Mass.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

Wielka nie myta 11—12 Średnia nie myta 14—16 Quarter-blood, myta 20—22 Owoco: Jabłka bezcka, 3.25—4.00 Banany, pek 7.50—1.30 Cytryny, pudło 2.50—4.00 Pomarańcze, pudło 2.00—4.00 Wiśnie, pudło 24 kwart 1.50—1.75 Poziomki, 24 kwartowy case 25—40 Jęczmy 1.00—1.75 Czarne maliny 1.25—1.50 Czerwone 1.00—1.75 Jagody 1.75—2.35 Agriest, 16 kwart case, 30—60 Masło: Creamery, ft. 15 Dairy 11—13 Packing 7—5 Łój 4—5

Poszukuję żony mojej żony, która mnie opuściła 20 maja, gdy byłam w pracy. Zabrała ze sobą 4 drobnych dziełki, imieniem Joanna lat 5, Kamilię lat 6, Josef lat 2 1/2 i Helenka lat 10 miesięcy. Imię żony jest Leonora, liczy lat 35, blondynka, średniego wzrostu, okrągłej twarzy, z domem nazwanym się Zajkowska, z gubernii łomżyńskiej. Prawdopodobnie udała się do Pensylwanii. Dla dobra naszych dzieci upraszam ją o powrót do mnie. Ktożby z Szan. czytelników wiedział o niej i mógłby donieść o niej, niechaj łaskawie pda adres tego: Józefa Lomka, Newton—Upper—Bass, Mass.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

Wielka nie myta 11—12 Średnia nie myta 14—16 Quarter-blood, myta 20—22 Owoco: Jabłka bezcka, 3.25—4.00 Banany, pek 7.50—1.30 Cytryny, pudło 2.50—4.00 Pomarańcze, pudło 2.00—4.00 Wiśnie, pudło 24 kwart 1.50—1.75 Poziomki, 24 kwartowy case 25—40 Jęczmy 1.00—1.75 Czarne maliny 1.25—1.50 Czerwone 1.00—1.75 Jagody 1.75—2.35 Agriest, 16 kwart case, 30—60 Masło: Creamery, ft. 15 Dairy 11—13 Packing 7—5 Łój 4—5

Poszukuję żony mojej żony, która mnie opuściła 20 maja, gdy byłam w pracy. Zabrała ze sobą 4 drobnych dziełki, imieniem Joanna lat 5, Kamilię lat 6, Josef lat 2 1/2 i Helenka lat 10 miesięcy. Imię żony jest Leonora, liczy lat 35, blondynka, średniego wzrostu, okrągłej twarzy, z domem nazwanym się Zajkowska, z gubernii łomżyńskiej. Prawdopodobnie udała się do Pensylwanii. Dla dobra naszych dzieci upraszam ją o powrót do mnie. Ktożby z Szan. czytelników wiedział o niej i mógłby donieść o niej, niechaj łaskawie pda adres tego: Józefa Lomka, Newton—Upper—Bass, Mass.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

Wielka nie myta 11—12 Średnia nie myta 14—16 Quarter-blood, myta 20—22 Owoco: Jabłka bezcka, 3.25—4.00 Banany, pek 7.50—1.30 Cytryny, pudło 2.50—4.00 Pomarańcze, pudło 2.00—4.00 Wiśnie, pudło 24 kwart 1.50—1.75 Poziomki, 24 kwartowy case 25—40 Jęczmy 1.00—1.75 Czarne maliny 1.25—1.50 Czerwone 1.00—1.75 Jagody 1.75—2.35 Agriest, 16 kwart case, 30—60 Masło: Creamery, ft. 15 Dairy 11—13 Packing 7—5 Łój 4—5

Poszukuję żony mojej żony, która mnie opuściła 20 maja, gdy byłam w pracy. Zabrała ze sobą 4 drobnych dziełki, imieniem Joanna lat 5, Kamilię lat 6, Josef lat 2 1/2 i Helenka lat 10 miesięcy. Imię żony jest Leonora, liczy lat 35, blondynka, średniego wzrostu, okrągłej twarzy, z domem nazwanym się Zajkowska, z gubernii łomżyńskiej. Prawdopodobnie udała się do Pensylwanii. Dla dobra naszych dzieci upraszam ją o powrót do mnie. Ktożby z Szan. czytelników wiedział o niej i mógłby donieść o niej, niechaj łaskawie pda adres tego: Józefa Lomka, Newton—Upper—Bass, Mass.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

Wielka nie myta 11—12 Średnia nie myta 14—16 Quarter-blood, myta 20—22 Owoco: Jabłka bezcka, 3.25—4.00 Banany, pek 7.50—1.30 Cytryny, pudło 2.50—4.00 Pomarańcze, pudło 2.00—4.00 Wiśnie, pudło 24 kwart 1.50—1.75 Poziomki, 24 kwartowy case 25—40 Jęczmy 1.00—1.75 Czarne maliny 1.25—1.50 Czerwone 1.00—1.75 Jagody 1.75—2.35 Agriest, 16 kwart case, 30—60 Masło: Creamery, ft. 15 Dairy 11—13 Packing 7—5 Łój 4—5

Poszukuję żony mojej żony, która mnie opuściła 20 maja, gdy byłam w pracy. Zabrała ze sobą 4 drobnych dziełki, imieniem Joanna lat 5, Kamilię lat 6, Josef lat 2 1/2 i Helenka lat 10 miesięcy. Imię żony jest Leonora, liczy lat 35, blondynka, średniego wzrostu, okrągłej twarzy, z domem nazwanym się Zajkowska, z gubernii łomżyńskiej. Prawdopodobnie udała się do Pensylwanii. Dla dobra naszych dzieci upraszam ją o powrót do mnie. Ktożby z Szan. czytelników wiedział o niej i mógłby donieść o niej, niechaj łaskawie pda adres tego: Józefa Lomka, Newton—Upper—Bass, Mass.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

Wielka nie myta 11—12 Średnia nie myta 14—16 Quarter-blood, myta 20—22 Owoco: Jabłka bezcka, 3.25—4.00 Banany, pek 7.50—1.30 Cytryny, pudło 2.50—4.00 Pomarańcze, pudło 2.00—4.00 Wiśnie, pudło 24 kwart 1.50—1.75 Poziomki, 24 kwartowy case 25—40 Jęczmy 1.00—1.75 Czarne maliny 1.25—1.50 Czerwone 1.00—1.75 Jagody 1.75—2.35 Agriest, 16 kwart case, 30—60 Masło: Creamery, ft. 15 Dairy 11—13 Packing 7—5 Łój 4—5

Poszukuję żony mojej żony, która mnie opuściła 20 maja, gdy byłam w pracy. Zabrała ze sobą 4 drobnych dziełki, imieniem Joanna lat 5, Kamilię lat 6, Josef lat 2 1/2 i Helenka lat 10 miesięcy. Imię żony jest Leonora, liczy lat 35, blondynka, średniego wzrostu, okrągłej twarzy, z domem nazwanym się Zajkowska, z gubernii łomżyńskiej. Prawdopodobnie udała się do Pensylwanii. Dla dobra naszych dzieci upraszam ją o powrót do mnie. Ktożby z Szan. czytelników wiedział o niej i mógłby donieść o niej, niechaj łaskawie pda adres tego: Józefa Lomka, Newton—Upper—Bass, Mass.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.

— W piątek wagon elektryczny Chicago ave. linii przejechał na śmierć blisko Temple ul. Frederyka Brown, chłopca 7 miodnietego.